

83

I

4e5

~~Lyons~~ 172

La 18/333

Schiller





Die

J U N G F R A U

von

O R L E A N S.

Eine romantische Tragödie

von

SCHILLER.



Berlin, 1809.

K.

034 017941



DIE

JUNGFRAU VON ORLEANS.

JUNGERMANSON ORLEANS

KA
KÖ
AG
PH
GR
LA
Dü
ER
CH
RA
TA
LI
FA
MO
M
R
Ei
T

P E R S O N E N.

KARL der Siebente, König von Frankreich.

KÖNIGIN ISABEAU, seine Mutter.

AGNES SOREL, seine Geliebte.

PHILIPP der gute, Herzog von Burgund.

GRAF DUNOIS, Bastard von Orleans.

LA HIRE

DÜ CHATEL

} Königliche Offiziere.

ERZBISCHOFF von Rheims.

CHATILLON ein burgundischer

RAOUL ein lothringischer

} Ritter.

TALBOT, Feldherr der Engelländer.

LIONEL

FASTOLF

} Englische Anführer.

MONTGOMERY ein Walliser.

MEHRERE FRANZÖSISCHE, BURGUNDISCHE
UND ENGLISCHE RITTER.

RATHSHERREN von Orleans.

Ein englischer HEROLD.

THIBAUT D'ARC ein reicher Landmann.

MARGOT

LOUISON

JOHANNA

ETIENNE

CLAUDE MARIE

RAIMOND

} seine Töchter.

} ihre Freier.

BERTRAND ein anderer Landmann.

DIE ERSCHEINUNG EINES SCHWARZEN
RITTERS.

KÖHLER und KÖHLERWEIB.

PAGEN, SOLDATEN und VOLK.

KÖNIGLICHE KRONBEDIENTE, BISCHÖF-
FE, MARSCHÄLLE, MAGISTRATSPER-
SONEN, HOFLEUTE, DAMEN, KINDER
und andere stumme Personen im Gefolge des
Krönungszuges.

Die Zeit der Handlung ist das Jahr 1430.

Die Scene wechselt in verschiedenen Gegenden Frank-
reichs.

PROLOG.

Eine ländliche Gegend. Vorn zur Rechten ein Heiligen-Bild in einer Kapelle; zur Linken eine hohe Eiche.

THIBAUT D'ARC. Seine drey Töchter.
Drey junge Schäfer, ihre Freier.

THIBAUT.

Ja liebe Nachbarn! Heute find wir noch
Franzosen, freie Bürger noch und Herren
Des alten Bodens, den die Väter pflügten;
Wer weiß, wer morgen über uns befiehlt!
Denn aller Orten läßt der Engelländer
Sein sieghaft Banner fliegen, seine Rosse
Zerstampfen Frankreichs blühende Gefilde.
Paris hat ihn als Sieger schon empfangen,
Und mit der alten Krone Dagoberts
Schmückt es den Sprössling eines fremden Stamms.
Der Enkel unftrer Könige muß irren
Enterbt und flüchtig durch sein eignes Reich,
Und wider ihn im Heer der Feinde kämpft
Sein nächster Vetter und sein erster Pair,
Ja seine Rabenmutter führt es an.

Rings brennen Dörfer, Städte. Näher stets
Und näher wälzt sich der Verheerung Rauch,
An diese Thäler, die noch friedlich ruhn.
— Drum liebe Nachbarn, hab ich mich mit Gott
Entschlossen, weil ichs heute noch vermag,
Die Töchter zu versorgen, denn das Weib
Bedarf in Kriegesnöthen des Beschützers,
Und treue Lieb' hilft alle Lasten heben.

(zu dem ersten Schäfer.)

— Kommt Etienne! Ihr werbt um meine Margot,
Die Aecker grenzen nachbarlich zusammen,
Die Herzen stimmen überein — das stiftet
Ein gutes Ehband!

(zu dem zweyten.)

Claude Marie! Ihr schweigt,
Und meine Louison schlägt die Augen nieder?
Werd' ich zwey Herzen trennen, die sich fanden,
Weil ihr nicht Schätze mir zu bieten habt?
Wer hat jetzt Schätze? Haus und Scheune sind
Des nächsten Feindes oder Feuers Raub —
Die treue Brust des braven Manns allein
Ist ein sturmfestes Dach in diesen Zeiten.

LOUISON.

Mein Vater!

CLAUDE MARIE.

Meine Louison!

LOUISON (*Johanna umarmend.*)

Liebe Schwester!

THIBAUT.

Ich gebe jeder dreissig Acker Landes
Und Stall und Hof und eine Heerde — Gott
Hat mich gesegnet und so segn' er euch!

MARGOT (*Johanna umarmend.*)

Erfreue unsern Vater. Nimm ein Beispiel!
Lass diesen Tag drey frohe Bande schliessen.

THIBAUT.

Geht! Machet Anstalt. Morgen ist die Hochzeit,
Ich will, das ganze Dorf soll sie mit feiern.

(*Die zwey Paare gehen Arm in Arm geschlungen ab.*)

THIBAUT.

Jeannette, deine Schwestern machen Hochzeit,
Ich seh sie glücklich, sie erfreun mein Alter,
Du, meine jüng're, machst mir Gram und Schmerz.

RAIMOND.

Was fällt euch ein! Was scheltet ihr die Tochter?

THIBAUT.

Hier dieser wackre Jüngling, dem sich keiner
Vergleicht im ganzen Dorf, der Trefliche,
Er hat dir seine Neigung zugewendet,

Und wirbt um dich, schon ist's der dritte Herbst,
Mit stillem Wunsch, mit herzlichem Bemühn,
Du stößest ihn verschlossen, kalt, zurück,
Noch sonst ein andrer von den Hirten allen,
Mag dir ein gütig Lächeln abgewinnen.
— Ich sehe dich in Jugendfülle prangen,
Dein Lenz ist da, es ist die Zeit der Hoffnung,
Entfaltet ist die Blume deines Leibes,
Doch stets vergebens harr' ich, daß die Blume
Der zarten Lieb' aus ihrer Knospe breche,
Und freudig reife zu der goldnen Frucht!
O das gefällt mir nimmermehr und deutet
Auf eine schwere Irrung der Natur!
Das Herz gefällt mir nicht, das streng und kalt,
Sich zuschließt in den Jahren des Gefühls.

RAIMOND.

Laßt's gut seyn Vater Arc! Laßt sie gewähren!
Die Liebe meiner trefflichen Johanna
Ist eine edle zarte Himmelsfrucht,
Und still allmählig reift das Köstliche!
Jetzt liebt sie noch, zu wohnen auf den Bergen,
Und von der freien Heide fürchtet sie
Herabzu steigen in das niedre Dach
Der Menschen, wo die engen Sorgen wohnen.
Oft seh ich ihr aus tiefem Thal mit stillem

Erstaunen zu , wenn sie auf hoher Trift
In Mitte ihrer Heerde ragend steht ,
Mit edelm Leibe, und den ersten Blick
Herabsenkt auf der Erde kleine Länder.
Da scheint sie mir was höh'res zu bedeuten ,
Und dünkt mir's oft, sie stamm' aus andern Zeiten,

THIBAUT.

Das ist es, was mir nicht gefallen will!
Sie flieht der Schwestern fröhliche Gemeinschaft,
Die öden Berge sucht sie auf, verläßt
Ihr nächtlich Lager vor dem Hahnenruf,
Und in der Schreckensstunde, wo der Mensch
Sich gern vertraulich an den Menschen schliefst,
Schleicht sie, gleich dem einsiedlerischen Vogel,
Heraus ins graulich düstre Geisterreich
Der Nacht , tritt auf den Kreuzweg hin und pflegt
Geheime Zweisprach mit der Luft des Berges.
Warum erwählt sie immer diesen Ort
Und treibt gerade hieher ihre Heerde?
Ich sehe sie zu ganzen Stunden sinnend
Hier unter dem Druidenbaume sitzen,
Den alle glückliche Geschöpfe fliehn.
Denn nicht geheur ist's hier , ein böses Wesen
Hat seinen Wohnsitz unter diesem Baum
Schon seit der alten grauen Heidenzeit.

Die Aeltesten im Dorf' erzählen sich
Von diesem Baume schauerhafte Mähren,
Seltsamer Stimmen wunderfamen Klang
Vernimmt man oft aus seinen düstern Zweigen.
Ich selbst, als mich in später Dämmerung einst
Der Weg an diesem Baum vorüberführte,
Hab ein gespenstisch Weib hier sitzen sehn.
Das streckte mir aus weitgefaltetem
Gewande langsam eine dürre Hand
Entgegen, gleich als winkt' es, doch ich eilte
Fürbass und Gott befahl ich meine Seele.

RAIMOND.

(auf das Heiligenbild in der Kapelle zeigend.)

Des Gnadenbildes seegenreiche Näh,
Das hier des Himmels Frieden um sich streut,
Nicht Satans Werk führt eure Tochter her.

HIBAUT.

O nein! nein! Nicht vergebens zeigt sich' mir
In Träumen an und ängstlichen Gesichtern.
Zu dreien Mahlen hab' ich sie gesehn
Zu Rheims auf unsrer Könige Stuhle sitzen,
Ein funkelnd Diadem von sieben Sternen
Auf ihrem Haupt, das Scepter in der Hand,
Aus dem drey weisse Lilien entsprangen,
Und ich, ihr Vater, ihre beiden Schwestern

Und alle Fürsten, Grafen, Erzbischöfe,
Der König selber, neigten sich vor ihr.
Wie kommt mir solcher Glanz in meine Hütte?
O das bedeutet einen tiefen Fall!
Sinnbildlich stellt mir dieser Warnungstraum
Das eitle Trachten ihres Herzens dar.
Sie schämt sich ihrer Niedrigkeit — weil Gott
Mit reicher Schönheit ihren Leib gesckmückt,
Mit hohen Wundergaben sie gesegnet,
Vor allen Hirtenmädchen dieses Thals,
So nährt sie sünd'gen Hochmuth in dem Herzen,
Und Hochmuth ist's, wodurch die Engel fielen,
Woran der Höllegeist den Menschen faßt.

RAIMOND.

Wer hegt bescheidnern tugendlichen Sinn,
Als eure fromme Tochter? Ist sie's nicht
Die ihren ältern Schwestern freudig dient?
Sie ist die Hochbegabteste von allen,
Doch seht ihr sie wie eine niedre Magd
Die schwersten Pflichten still gehorsam üben,
Und unter ihren Händen wunderbar
Gedeihen euch die Heerden und die Saaten;
Um alles was sie schafft ergießet sich
Ein unbegreiflich überschwenglich Glück.

THIBAUT.

Ja wohl! Ein unbegreiflich Glück — Mir kommt
Ein eigen Grauen an bei diesem Seegen!
— Nichts mehr davon. Ich schweige. Ich will
schweigen;

Soll ich mein eigen theures Kind anklagen?

Ich kann nichts thun als warnen, für sie beten!

Doch warnen muß ich — Fliehe diesen Baum,

Bleib nicht allein, und grabe keine Wurzeln

Um Mitternacht, bereite keine Tränke,

Und schreibe keine Zeichen in den Sand —

Leicht aufzuritzen ist das Reich der Geister,

Sie liegen wartend unter dünner Decke,

Und leise hörend stürmen sie herauf.

Bleib nicht allein, denn in der Wüste trat

Der Satansengel selbst zum Herrn des Himmels.

BERTRAND tritt auf, einen Helm in der Hand.

RAIMOND.

Still! Da kommt Bertrand aus der Stadt zurück.

Sieh was er trägt!

BERTRAND.

Ihr staunt mich an, ihr seid

Verwundert ob des seltsamen Geräthes

In meiner Hand.

THIBAUT.

Das sind wir. Saget an.
Wie kamt ihr zu dem Helm, was bringt ihr uns
Das böse Zeichen in die Friedensgegend?

*(Johanna, welche in beiden vorigen Scenen still
und ohne Antheil auf der Seite gestanden,
wird aufmerksam und tritt näher.)*

BERTRAND.

Kaum weifs ich selbst zu sagen, wie das Ding
Mir in die Hand gerieth. Ich hatte eisernes
Geräth mir eingekauft zu Vaucouleurs,
Ein groses Drängen fand ich auf dem Markt,
Denn flücht'ges Volk war eben angelangt
Von Orleans mit böser Kriegespost.
Im Aufruhr lief die ganze Stadt zusammen,
Und als ich Bahn mir mache durchs Gewühl
Da tritt ein braun Bohemerweib mich an
Mit diesem Helm, fafst mich ins Auge scharf
Und spricht: Gesell, ihr suchet einen Helm,
Ich weifs, ihr suchet einen. Da! Nehmt hin!
Um ein geringes steht er euch zu Kaufe.
— Geht zu den-Lanzenknechten, -sagt' ich ihr,
Ich bin ein Landmann, brauche nicht des Helmes.
Sie aber liess nicht ab und sagte ferner:
Kein Mensch vermag zu sagen, ob er nicht

Des Helmes braucht. Ein stählern Dach fürs Haupt
Ist jetzo mehr werth als ein steinern Haus.
So trieb sie mich durch alle Gassen, mir
Den Helm aufnöthigend, den ich nicht wollte.
Ich sah den Helm, dass er so blank und schön
Und würdig eines ritterlichen Hauptes,
Und da ich zweifelnd in der Hand ihn wog,
Des Abentheuers Seltsamkeit bedenkend,
Da war das Weib mir aus den Augen schnell,
Hinweggerissen hatte sie der Strom
Des Volkes, und der Helm blieb mir in Händen.

JOHANNA

(rasch und begierig darnach greifend.)

Gebt mir den Helm!

BERTRAND.

Was frommt euch dieses Geräthe?
Das ist kein Schmuck für ein jungfräulich Haupt.

JOHANNA *(entreißt ihm den Helm.)*

Mein ist der Helm und mir gehört er zu.

THIBAUT.

Was fällt dem Mädchen ein?

RAIMOND.

Laßt ihr den Willen!

Wohl ziemt ihr dieser kriegerische Schmuck,

Denn ihre Brust verschließt ein männlich Herz.
Denkt nach, wie sie den Tigerwolf bezwang,
Das grimmig wilde Thier, das unsere Heerden
Verwüstete, den Schrecken aller Hirten.

Sie ganz allein, die löwenherz'ge Jungfrau,
Stritt mit dem Wolf und rang das Lamm ihm ab,
Das er im blut'gen Rachen schon davon trug.
Welch tapfres Haupt auch dieser Helm bedeckt,
Er kann kein würdigeres zieren!

THIBAUT (zu Bertrand.)

Sprecht!

Welch neues Kriegesunglück ist geschehn?
Was brachten jene Flüchtigen?

BERTRAND.

Gott helfe

Dem König und erbarme sich des Landes!
Geschlagen sind wir in zwey grossen Schlachten,
Mitten in Frankreich steht der Feind, verloren
Sind alle Länder bis an die Loire —
Jetzt hat er seine ganze Macht zusammen
Geführt, womit er Orleans belagert.

THIBAUT.

Was! Gnügt ihm nicht in Mitternacht zu herrschen,
Und soll auch noch der friedliche Mittag
Des Krieges Geißel fühlen?

B E R T R A N D.

Unermessliches

Geschütz ist aufgebracht von allen Enden,
Und wie der Bienen dunkelnde Geschwader
Den Korb umschwärmen in des Sommers Tagen,
Wie aus geschwärzter Luft die Heuschreckwolke
Herunterfällt und Meilenlang die Felder
Bedeckt in unabsehbarem Gewimmel,
So goß sich eine Kriegeswolke aus
Von Völkern über Orleans Gefilde,
Und von der Sprachen unverständlichem
Gemisch verworren dumpf erbraus't das Lager.
Denn auch der mächtige Burgund, der Länder-
Gewaltige hat seine Mannen alle
Herbeigeführt, die Lütticher, Luxemburger,
Die Hennegauer, die vom Lande Namur,
Und die das glückliche Brabant bewohnen,
Die üpp'gen Genter, die in Sammt und Seide
Stolzieren, die von Seeland, deren Städte
Sich reinlich aus dem Meeres-Wasser heben,
Die Heerdenmelkenden Holländer, die
Von Utrecht, ja vom äußersten Westfriesland,
Die nach dem Eispol schaun — Sie alle folgen
Dem Heerbann des gewaltig herrschenden
Burgund und wollen Orleans bezwingen.

THIBAUT.

O des unselig jammervollen Zwists
Der Frankreichs Waffen wider Frankreich wendet!

BERTRAND.

Auch sie, die alte Königin, sieht man,
Die stolze Isabeau, die Baierfürstinn,
In Stahl gekleider durch das Lager reiten,
Mit gift'gen Stachelworten alle Völker
Zur Wuth aufregen wider ihren Sohn,
Den sie in ihrem Mutter Schoofs getragen!

THIBAUT.

Fluch treffe sie! Und möge Gott sie einst,
Wie jene stolze Jesabel verderben!

BERTRAND.

Der fürchterliche Salisbury, der Mauten-
Zertrümmerer, führt die Belagerung an,
Mit ihm des Löwen Bruder Lionel,
Und Talbot, der mit mörderischem Schwert
Die Völker niedermähet in den Schlachten.
In frechem Muthe haben sie geschworen,
Der Schmach zu weihen alle Jungfrauen,
Und was das Schwert geführt dem Schwert zu opfern.
Vier hohe Warten haben sie erbaut,
Die Stadt zu überragen; oben späht

B

Graf Salisbury mit mordbegier'gem Blick,
Und zählt den schnellen Wandrer auf den Gassen.
Viel tausend Kugeln schon von Centners Last
Sind in die Stadt geschleudert, Kirchen liegen
Zertrümmert, und der königliche Thurm
Von Notre Dame beugt sein erhabnes Haupt.
Auch Pulvergänge haben sie gegraben
Und über einem Höllenreiche steht
Die bange Stadt, gewärtig jede Stunde,
Dafs es mit Donners Krachen sich entzünde,
(*Johanna horcht mit gespannter Aufmerksam-
keit und setzt sich den Helm auf.*)

THIBAUT.

Wo aber waren denn die tapfern Degen
Saintrailles, La Hire und Frankreichs Brustwehr
Der heldenmüth'ge Bastard, dafs der Feind
So allgewaltig reissend vorwärts drang?
Wo ist der König selbst, und sieht er müffig
Des Reiches Noth und seiner Städte Fall?

BERTRAND.

Zu Chinon hält der König seinen Hof,
Es fehlt an Volk, er kann das Feld nicht halten.
Was nützt der Führer Muth, der Helden Arm,
Wenn bleiche Furcht die Heere lähmt?
Ein Schrecken, wie von Gott herabgesandt,

Hat auch die Brust der Tapfersten ergriffen.
Umsonst erschallt der Fürsten Aufgebot.
Wie sich die Schaaf' bang zusammen drängen,
Wenn sich des Wolfes Heulen hören läßt,
So sucht der Franke, seines alten Ruhms
Vergessend, nur die Sicherheit der Burgen.
Ein einz'ger Ritter nur, hört' ich erzählen,
Hab' eine schwache Mannschaft aufgebracht,
Und zieh' dem König zu mit sechzehn Fahnen.

JOHANNA (*schnell.*)

Wie heisst der Ritter?

BERTRAND.

Baudricour. Doch schwerlich
Möcht' er des Feindes Kundschaft hintergehn,
Der mit zwey Heeren seinen Fersen folgt.

JOHANNA.

Wo hält der Ritter? Sagt mirs, wenn ihrs wisset.

BERTRAND.

Er steht kaum eine Tagereise weit
Von Vaucouleurs.

THIBAUT (*zu Johanna.*)

Was kümmerst dich! Du fragst
Nach Dingen, Mädchen, die dir nicht geziemen.

B E R T R A N D.

Weil nun der Feind so mächtig und kein Schutz
Vom König mehr zu hoffen, haben sie
Zu Vaucouleurs einmüthig den Beschlufs
Gefasst, sich dem Burgund zu übergeben.
So tragen wir nicht fremdes Joch und bleiben
Beim alten Königsstamme — ja vielleicht
Zur alten Krone fallen wir zurück,
Wenn einst Burgund und Frankreich sich versöhnen.

J O H A N N A (*in Begeisterung.*)

Nichts von Verträgen! Nichts von Uebergabe!
Der Retter naht, er rüftet sich zum Kampf.
Vor Orleans soll das Glück des Feindes scheitern,
Sein Maafs ist voll, er ist zur Aernte reif.
Mit ihrer Sichel wird die Jungfrau kommen,
Und feines Stolzes Saaten niedermähn,
Herab vom Himmel reißt sie seinen Ruhm,
Den er hoch an den Sternen aufgehangen.
Verzagt nicht! Fliehet nicht! Denn eh der Rocken
Gelb wird, eh sich die Mondescheibe füllt,
Wird kein engländisch Ross mehr aus den Wellen
Der prächtig strömenden Loire trinken.

B E R T R A N D.

Ach! Es geschehen keine Wunder mehr!

JOHANNA.

Es geschehn noch Wunder — Eine weisse Taube
Wird fliegen und mit Adlerskühnheit diese Geier
Anfallen, die das Vaterland zerreißen.
Darnieder kämpfen wird sie diesen stolzen
Burgund, den Reichsverräther, diesen Talbot
Den himmeltürmend hunderthändigen,
Und diesen Salisbury, den Tempelschänder,
Und diese frechen Inselwohner alle
Wie eine Heerde Lämmer vor sich jagen.
Der Herr wird mit ihr seyn, der Schlachten Gott,
Sein zitterndes Geschöpf wird er erwählen,
Durch eine zarte Jungfrau wird er sich
Verherrlichen, denn er ist der Allmächt'ge!

THIBAUT.

Was für ein Geist ergreift die Dirn?

RAIMOND.

Es ist

Der Helm, der sie so kriegerisch beseelt.
Seht eure Tochter an. Ihr Auge blitzt,
Und glühend Feuer sprühen ihre Wangen!

JOHANNA.

Dieser alte Thron soll fallen? Dieses Land
Des Ruhms, das schönste das die ew'ge Sonne sieht

In ihrem Lauf, das Paradies der Länder,
Das Gott liebt, wie den Apfel seines Auges,
Die Fesseln tragen eines fremden Volks!
— Hier scheiterte der Heiden Macht. Hier war
Das erste Kreuz, das Gnadenbild erhöht,
Hier ruht der Staub des heil'gen Ludewig,
Von hier aus ward Jerusalem erobert.

BERTRAND (*erstaunt.*)

Hört ihre Rede! Woher schöpfte sie
Die hohe Offenbarung — Vater Arc!
Euch gab Gott eine wundervolle Tochter!

JOHANNA.

Wir sollen keine eignen Könige
Mehr haben, keinen eingebohrnen Herrn —
Der König, der nie stirbt, soll aus der Welt
Verschwinden — der den heil'gen Pflug beschützt
Der die Trift beschützt und fruchtbar macht die Erde,
Der die Leibeignen in die Freiheit führt,
Der die Städte freudig stellt um seinen Thron —
Der dem Schwachen beisteht und den Bösen schreckt,
Der den Neid nicht kennet, denn er ist der Größte,
Der ein Mensch ist und ein Engel der Erbarmung
Auf der feindsel'gen Erde. — Denn der Thron
Der Könige, der von Golde schimmert, ist
Das Obdach der Verlassenen — hier steht

Die Macht und die Barmherzigkeit — es zittert
Der Schuldige, vertrauend naht sich der Gerechte,
Und scherzet mit den Löwen um den Thron!

Der fremde König, der von aussen kommt,
Dem keines Ahnherrn heilige Gebeine

In diesem Lande ruhn, kann er es lieben?

Der nicht jung war mit unsern Jünglingen,

Dem unsre Worte nicht zum Herzen tönen,

Kann er ein Vater seyn zu seinen Söhnen?

THIBAUT.

Gott schütze Frankreich und den König. — Wir
Sind friedliche Landleute, wissen nicht

Das Schwert zu führen, noch das kriegerische Ross

Zu tummeln, — Laßt uns still gehorchend harren,

Wen uns der Sieg zum König geben wird.

Das Glück der Schlachten ist das Urtheil Gottes,

Und unser Herr ist, wer die heil'ge Oelung

Empfängt zu Rheims in unsrer lieben Frauen

Und sich die Kron' aufsetzt zu Saint Denis.

— Kommt an die Arbeit! Kommt! Und denke jeder

Nur an das Nächste! Lassen wir die Großen,

Der Erde Fürsten um die Erde loosen,

Wir können ruhig die Zerstörung schauen,

Denn sturmfest steht der Boden, den wir bauen.

Die Flamme brenne unsre Dörfer nieder,

Die Saat zerstampfe ihrer Rosse Tritt,

Der neue Lenz bringt neue Saaten mit,
Und schnell erstehn die leichten Hütten wieder!

(*Alle ausser der Jungfrau gehen ab.*)

JOHANNA (*allein.*)

Lebt wohl ihr Berge, ihr geliebten Triften,

Ihr traulich stillen Thäler lebet wohl!

Johanna wird nun nicht mehr auf euch wandeln.

Johanna sagt euch ewig Lebewohl.

Ihr Wiesen, die ich wässerte! Ihr Bäume,

Die ich gepflanzt, grünet fröhlich fort!

Lebt wohl ihr Grotten und ihr kühlen Brunnen!

Du Echo, holde Stimme dieses Thals,

Die oft mir Antwort gab auf meine Lieder,

Johanna geht und nimmer kehrt sie wieder!

Ihr Plätze alle meiner stillen Freuden

Euch laß ich hinter mir auf immerdar!

Zerstreuet euch ihr Lämmer auf der Heiden,

Ihr seid jetzt eine hirtelose Schaar,

Denn eine andre Heerde muß ich weiden,

Dort auf dem blut'gen Felde der Gefahr,

So ist des Geistes Ruf an mich ergangen,

Mich treibt nicht eitles, irdisches Verlangen.

Denn der zu Mosen auf des Horebs Höhen

Im feur'gen Busch sich flammend niederließ,

Und ihm befahl, vor Pharao zu stehen,

Der einst den frommen Knaben Iſai's,
Den Hirten, ſich zum Streiter auerſehen,
Der ſters den Hirten gnädig ſich bewies,
Er ſprach zu mir aus dieſes Baumes Zweigen:
„Geh hin! Du ſollſt auf Erden für mich zeugen.

In rauhes Erz ſollſt du die Glieder ſchnüren,
Mit Stahl bedecken deine zarte Bruſt,
Nicht Männerliebe darf dein Herz berühren
Mit ſünd'gen Flammen eitler Erdenluſt,
Nie wird der Brautkranz deine Locke zieren,
Dir blüht kein lieblich Kind an deiner Bruſt,
Doch werd' ich dich mit kriegeriſchen Ehren,
Vor allen Erdenfrauen dich verklären.

Denn wenn im Kampf die Muthigſten verzagen,
Wenn Frankreichs letztes Schickſal nun ſich naht,
Dann wirſt du meine Oriflamme tragen
Und wie die raſche Schnitterin die Saat,
Den ſtolzen Ueberwinder niederschlagen,
Umwälzen wirſt du ſeines Glückes Rad,
Errettung bringen Frankreichs Heldenſöhnen,
Und Rheims befreyn und deinen König krönen!“

Ein Zeichen hat der Himmel mir verheiſſen,
Er ſendet mir den Helm, er kommt von ihm,
Mit Götterkraft berühret mich ſein Eiſen,

Und mich durchflammt der Muth der Cherubim,
In's Kriegsgewühl hinein will es mich reißen,
Es treibt mich fort mit Sturmes Ungeflüm,
Den Heldruf hör' ich mächtig zu mir dringen,
Das Schlachtroß steigt und die Trompeten klingen.

(Sie geht ab.)



ERSTER AUFZUG.

Hoflager König Karls zu Chinon.

DÜNOIS und DÜ CHATEL treten auf.

DÜNOIS.

Nein, ich ertrag' es länger nicht. Ich fage
Mich los von diesem König, der unrühmlich
Sich selbst verläßt. Mir blutet In der Brust
Das tapfre Herz und glüh'nde Thränen möcht'
ich weinen,

Dafs Räuber in das königliche Frankreich
Sich theilen mit dem Schwert, die edeln Städte,
Die mit der Monarchie gealtert sind,
Dem Feind die rost'gen Schlüssel überliefern,
Indess wir hier in thatenloser Ruh
Die köstlich edle Rettungszeit verschwenden.
— Ich höre Orleans bedroht, ich fliege
Herbei aus der entlegnen Normandie,
Den König denk' ich kriegerisch gerüstet
An seines Heeres Spitze schon zu finden,
Und find' ihn — hier! umringt von Gauckelspielern
Und Troubadours, spitzfind'ge Räthsel lösend

Und der Sorel galante Feste gebend,
Als waltete im Reich der tiefste Friede!

— Der Konnetable geht, er kann den Gneul
Nicht länger anfehn. — Ich verlaßs ihn auch,
Und übergeb' ihn seinem bösen Schicksal.

DÜ CHATEL.

Da kommt der König!

KÖNIG KARL zu den VORIGEN.

KARL.

Der Konnetable schickt sein Schwert zurück,
Und sagt den Dienst mir auf. — In Gottes Nahmen!
So find wir eines mürr'schen Mannes los,
Der unverträglich uns nur meistern wollte.

DÜNOIS.

Ein Mann ist viel werth in so theurer Zeit,
Ich möcht ihn nicht mit leichtem Sinn verlieren.

KARL.

Das sagst du nur aus Lust des Widerspruchs,
So lang er da war, warst du nie sein Freund.

DÜNOIS.

Er war ein stolz verdrießlich schwerer Narr,
Und wufste nie zu enden — dießmal aber
Weiß er's. Er weiß zu rechter Zeit zu gehn,
Wo keine Ehre mehr zu hohlen ist.

K A R L.

Du bist in deiner angenehmen Laune,
Ich will dich nicht drinn stören. — Dū Chatel!
Es sind Gesandte da vom alten König
René *), belobte Meister im Gefang,
Und weit berühmt. — Man muß sie wohl bewirthen,
Und jedem eine goldne Kette reichen.

(zum Bastard.)

Worüber lachst du?

D Ü N O I S.

Dafs du goldne Ketten
Aus deinem Munde schüttelst.

D Ü C H A T E L.

Sire! Es ist
Kein Geld in deinem Schatze mehr vorhanden.

*) René der Gute Graf von Provence, aus dem Hause Anjou; sein Vater und Bruder waren Könige von Neapel, und er selbst machte nach seines Bruders Tod Anspruch auf dieses Reich, scheiterte aber in der Unternehmung. Er suchte die alte Provençalische Poesie, und die Cour d'Amour wieder herzustellen, und setzte einen Prince d'Amour ein, als höchsten Richter in Sachen der Galanterie und Liebe. In demselben romanrischen Geiste machte er sich mit seiner Gemahlin zum Schäfer.

K A R L.

So schaffe welches. — Edle Sänger dürfen
Nicht ungeehrt von meinem Hofe ziehn.
Sie machen uns den dürren Scepter blühen,
Sie flechten den unsterblich grünen Zweig
Des Lebens in die unfruchtbare Krone,
Sie stellen herrschend sich den Herrschern gleich,
Aus leichten Wünschen bauen sie sich Throne,
Und nicht im Raume liegt ihr harmlos Reich,
Drum soll der Sänger mit dem König gehen,
Sie beide wohnen auf der Menschheit Höhen!

D ü C H A T E L.

Mein königlicher Herr! Ich hab' dein Ohr
Verschont, so lang noch Rath und Hülfe war,
Doch endlich löst die Nothdurft mir die Zunge.
— Du hast nichts mehr zu schenken, ach! du hast
Nicht mehr, wovon du morgen könntest leben!
Die hohe Flut des Reichthums ist zerflossen,
Und tiefe Ebbe ist in deinem Schatz.
Den Truppen ist der Sold noch nicht bezahlt,
Sie drohen murrend abzuziehn. — Kaum weifs
Ich Rath, dein eignes königliches Haus
Nothdürftig nur, nicht fürstlich, zu erhalten.

K A R L.

Verpfände meine königlichen Zölle,
Und laß dir Geld darleihn von den Lombarden.

D ü C H A T E L.

Sire, deine Kroneinkünfte, deine Zölle
Sind auf drei Jahre schon voraus verpfändet.

D ü N O I S.

Und unterdeß geht Pfand und Land verloren.

K A R L.

Uns bleiben noch viel reiche schöne Länder.

D ü N O I S.

So lang es Gott gefällt und Talbots Schwert!
Wenn Orleans genommen ist, magst du
Mit deinem König René Schaafte hüten.

K A R L.

Stets übst du deinen Witz an diesem König,
Doch ist es dieser länderlose Fürst,
Der eben heut mich königlich beschenkte.

D ü N O I S.

Nur nicht mit seiner Krone von Neapel,
Um Gottes willen nicht! Denn die ist feil,
Hab' ich gehört, seitdem er Schaafte weidet.

K A R L.

Das ist ein Scherz, ein heitres Spiel, ein Fest,
Das er sich selbst und seinem Herzen giebt,
Sich eine schuldlos reine Welt zu gründen,
In dieser rauh barbar'schen Wirklichkeit.

Doch was er großes, königliches will —
Er will die alten Zeiten wieder bringen,
Wo zarte Minne herrschte, wo die Liebe
Der Ritter große Heldenherzen hob,
Und edle Frauen zu Gerichte fassen,
Mit zartem Sinne alles Feine schlichtend.
In jenen Zeiten wohnt der heitre Greis,
Und wie sie noch in alten Liedern leben,
So will er sie, wie eine Himmelsstadt
In goldenen Wolken, auf die Erde setzen —
Gegründet hat er einen Liebeshof,
Wohin die edlen Ritter sollen wallen,
Wo keusche Frauen herrlich sollen thronen,
Wo reine Minne wiederkehren soll,
Und mich hat er erwählt zum Fürst der Liebe.

D ü N O I S.

(nach einigem Stillschweigen.)

Ich bin so sehr nicht aus der Art geschlagen,
Dass ich der Liebe Herrschaft sollte schmähn.
Ich nenne mich nach ihr, ich bin ihr Sohn,
Und all mein Erbe liegt in ihrem Reich.
Mein Vater war der Prinz von Orleans,
Ihm war kein weiblich Herz unüberwindlich,
Doch auch kein feindlich Schloss war ihm zu fest.
Willst du der Liebe Fürst dich würdig nennen,

So sei der Tapfern Tapferster! — Wie ich
Aus jenen alten Büchern mir gelesen,
War Liebe stets mit hoher Ritterthat
Gepaart und Helden, hat man mich gelehrt,
Nicht Schäfer fassen an der Tafelrunde.
Wer nicht die Schönheit tapfer kann beschützen,
Verdient nicht ihren goldenen Preiss. — Hier ist
Der Fechtplatz! Kampf' um deiner Väter Krone!
Vertheidige mit ritterlichem Schwert
Dein Eigenthum und edler Frauen Ehre —
Und hast du dir aus Strömen Feindesbluts
Die angestammte Krone kühn erobert,
Dann ist es Zeit und steht dir fürstlich an,
Dich mit der Liebe Myrten zu bekrönen.

KARL.

(zu einem Edelknecht der hereintritt.)

Was giebt's?

EDELKNECHT.

Rathsherrn von Orleans flehn um Gehör,

KARL.

Führ sie herein.

(Edelknecht geht ab.)

Sie werden Hülfe fodern,

Was kann ich thun, der selber hülflos ist!

C

DREY RATHSHERREN treten auf.

KARL.

Willkommen meine vielgetreuen Bürger
Aus Orleans! Wie steht's um meine gute Stadt?
Fährt sie noch fort mit dem gewohnten Muth
Dem Feind zu widerstehn, der sie belagert?

RATHSHERR.

Ach Sire! Es drängt die höchste Noth, und stündlich
wachsend

Schwillt das Verderben an die Stadt heran.

Die äußern Werke sind zerstört, der Feind

Gewinnt mit jedem Sturme neuen Boden.

Entblößt sind von Vertheidigern die Mauern.

Denn rastlos fechtend fällt die Mannschaft aus,

Doch wen'ge sehn die Heimatpforte wieder,

Und auch des Hungers Plage droht der Stadt.

Drum hat der edle Graf von Rochepierre,

Der drinn befiehlt, in dieser höchsten Noth

Vertragen mit dem Feind, nach altem Brauch,

Sich zu ergeben auf den zwölften Tag,

Wenn binnen dieser Zeit kein Heer im Feld

Erschien, zahlreich genug ein Treffen anzubieten.

(*Dünois macht eine heftige Bewegung des Zorns.*)

KARL.

Die Frist ist kurz.

RATHSHERR.

Und jetzo find wir hier
Mit Feinds Geleit, dafs wir dein fütftlich Herz
Anflehen, deiner Stadt dich zu erbarmen,
Und Hülff zu fenden binnen diefer Frist,
Sonft übergiebt er fie am zwölften Tage.

DÜNOIS.

Saintrailles konnte feine Stimme geben
Zu folchem fchimpflichen Vertrag!

RATHSHERR.

Nein, Herr!

Solang der Tapfre lebte durfte nie
Die Rede feyn von Fried' und Uebergabe.

DÜNOIS.

So ift er todt!

RATHSHERR.

An unfern Mauern fank
Der edle Held für feines Königs Sache.

KARL.

Saintrailles todt! O in dem einz'gen Mann
Sinkt mir ein Heer!

(*Ein Ritter kommt und fpricht einige Worte leife
mit dem Bafard, welcher betroffen auffährt.*)

DÜNOIS.

Auch das noch!

KARL.

Nun! Was giebt's?

DÜNOIS.

Graf Douglas sendet her. Die schott'schen Völker
Empören sich und drohen abzuziehen,
Wenn sie nicht heut den Rückstand noch erhalten.

KARL.

Dü Chatel!

DÜ CHATEL (zuckt die Achseln.)

Sire! Ich weiß nicht Rath.

KARL.

Versprich,

Verpfände was du hast, mein halbes Reich —

DÜ CHATEL.

Hilft nichts! sie sind zu oft vertröstet worden!

KARL.

Es sind die besten Truppen meines Heers!

Sie sollen mich jetzt nicht, nicht jetzt verlassen!

RATHSHER (mit einem Fußfall.)

O König hilf uns! Unfrer Noth gedenke!

KARL (*verzweiflungsvoll.*)

Kann ich Armeen aus der Erde stampfen?

Wächst mir ein Kornfeld in der flachen Hand?

Reißt mich in Stücken, reißt das Herz mir aus,

Und münzet es statt Goldes! Blut hab' ich

Für euch, nicht Silber hab' ich, noch Soldaten!

(*er sieht die Sorel hereintreten, und eilt ihr mit
ausgebreiteten Armen entgegen.*)

AGNES SOREL ein Kästchen in der Hand.

KARL.

O meine Agnes! Mein geliebtes Leben!

Du kommst, mich der Verzweiflung zu entreißen!

Ich habe dich, ich flieh an deine Brust,

Nichts ist verloren, denn du bist noch mein.

SOREL.

Mein theurer König!

(*mit ängstlich fragendem Blick umher schauend.*)

Dünois! Ist's wahr?

Dü Chatel?

DÜ CHATEL.

Leider!

SOREL.

Ist die Noth so groß?

Es fehlt am Sold? Die Truppen wollen abziehen?

DÜ CHATEL.

Ja leider ist es so!

SOREL.

(ihm das Kästchen aufdringend.)

Hier, hier ist Gold —

Hier sind Juweelen — Schmelzt mein Silber ein —

Verkauft, verpfändet meine Schlösser — Leihet

Auf meine Güter in Provence — Macht alles

Zu Gelde und befriediget die Truppen.

Fort! Keine Zeit verloren!

(treibt ihn fort.)

KARL.

Nun Dünnois? Nun Dü Chatel! Bin ich euch

Noch arm, da ich die Krone aller Frauen

Besitze. — Sie ist edel, wie ich selbst

Geboren, selbst das königliche Blut

Der Valois ist nicht reiner, zieren würde sie

Den ersten Thron der Welt — doch sie verschmäht
ihn,

Nur meine Liebe will sie seyn und heißen.

Erlaubte sie mir jemals ein Geschenk

Von höherm Werth, als eine frühe Blume

Im Winter oder seltne Frucht! Von mir,

Nimmt sie kein Opfer an, und bringt mir alle!

Wagt ihren ganzen Reichthum und Besitz

Großmüthig an mein untersinkend Glück.

D ü N O I S.

Ja sie ist eine Rasende wie du,
Und wirft ihr Alles in ein brennend Haus.
Und schöpft ins lecke Fafs der Danaiden.
Dich wird sie nicht erretten, nur sich selbst
Wird sie mit dir verderben —

S O R E L.

Glaub' ihm nicht.

Er hat sein Leben zehemmal für dich
Gewagt und zürnt daß ich mein Gold jetzt wage.
Wie? Hab' ich dir nicht alles froh geopfert,
Was mehr geachtet wird als Gold und Perlen,
Und sollte jetzt mein Glück für mich behalten?
Komm! Laß uns allen überflüss'gen Schmuck
Des Lebens von uns werfen! Laß mich dir
Ein edles Beispiel der Entfagung geben!
Verwandle deinen Hofstaat in Soldaten,
Dein Gold in Eisen, alles was du hast,
Wirf es entschlossen hin nach deiner Krone!
Komm! Komm! Wir theilen Mangel und Gefahr!
Das kriegerische Ross laß uns besteigen,
Den zarten Leib dem glühn'den Pfeil der Sonne
Preiß geben, die Gewölke über uns
Zur Decke nehmen, und den Stein zum Pfühl.
Der rauhe Krieger wird sein eignes Weh

Geduldig tragen, sieht er seinen König
Dem Aermsten gleich ausdauren und entbehren!

KARL (lächelnd.)

Ja, nun erfüllt sich mir ein altes Wort
Der Weissagung, das eine Nonne mir
Zu Klermont im prophet'schen Geiste sprach.
Ein Weib, verhiess die Nonne, würde mich
Zum Sieger machen über alle Feinde,
Und meiner Väter Krone mir erkämpfen.
Fern sucht' ich sie im Feindeslager auf,
Das Herz der Mutter hofft' ich zu versöhnen,
Hier steht die Heldin, die nach Rheims mich führt,
Durch meiner Agnes Liebe werd' ich siegen!

SOREL.

Du wirst's durch deiner Feinde tapfres Schwert.

KARL.

Auch von der Feinde Zwietracht hoff' ich viel —
Denn mir ist sichere Kunde zugekommen,
Dass zwischen diesen stolzen Lords von England
Und meinem Vetter von Burgund nicht alles mehr
So steht wie sonst — Drum hab' ich den La Hire
Mit Bothschaft an den Herzog abgefertigt,
Ob mir's gelänge, den erzürnten Pair
Zur alten Pflicht und Treu zurückzuführen —
Mit jeder Stunde wart' ich seiner Ankunft.

DÜ CHATEL (*am Fenster.*)

Der Ritter sprengt so eben in den Hof.

KARL.

Willkommner Bote! Nun so werden wir
Bald wissen, ob wir weichen oder siegen.

LA HIRE tritt ein.

KARL (*geht ihm entgegen.*)

La Hire! Bringst du uns Hoffnung oder keine?
Erklär' dich kurz. Was hab' ich zu erwarten?

LA HIRE.

Erwarte nichts mehr als von deinem Schwert.

KARL.

Der stolze Herzog läßt sich nicht versöhnen!
O sprich! Wie nahm er meine Botschaft auf?

LA HIRE.

Vor allen Dingen und bevor er noch
Ein Ohr dir könne leihen, fodert er,
Daß ihm Dü Chatel ausgeliefert werde,
Den er den Mörder seines Vaters nennt.

KARL.

Und, weigern wir uns dieser Schmachbedingung?

LA HIRE.

Dann sei der Bund zertrennt, noch eh' er anfing.

K A R L.

Haft du ihn drauf wie ich dir anbefahl,
Zum Kampf mit mir gefodert auf der Brücke
Zu Montereau, allwo sein Vater fiel?

L A H I R E.

Ich warf ihm deinen Handschuh hin und sprach:
Du wolltest deiner Hoheit dich begeben,
Und als ein Ritter kämpfen um dein Reich.
Doch er versetzte: nimmer thät's ihm Noth,
Um das zu fechten, was er schon besitze.
Doch wenn dich so nach Kämpfen lüstete,
So würdest du vor Orleans ihn finden,
Wohin er morgen willens sei zu gehn;
Und damit kehrt' er lachend mir den Rücken.

K A R L.

Erhob sich nicht in meinem Parlamente
Die reine Stimme der Gerechtigkeit?

L A H I R E.

Sie ist verstummt vor der Partheien Wuth.
Ein Schluss des Parlaments erklärte dich
Des Throns verlustig, dich und deinen Saamen!

D Ü N O I S.

Ha frecher Stolz des Herrgewordenen Bürgers!

K A R L.

Haft du bei meiner Mutter nichts versucht?

LA HIRE.

Bei deiner Mutter!

KARL.

Ja! Wie liefs sie sich vernehmen?

LA HIRE.

(nachdem er einige Augenblicke sich bedacht.)

Es war gerade das Fest der Königskrönung,
Als ich zu Saint Denis eintrat. Geschmückt
Wie zum Triumphe waren die Pariser,
In jeder Gasse stiegen Ehrenbogen,
Durch die der engelländsche König zog.
Bestreut mit Blumen war der Weg und jauchzend,
Als hätte Frankreich seinen schönsten Sieg
Erfochten, sprang der Pöbel um den Wagen.

SOREL.

Sie jauchzten — jauchzten, dafs sie auf das Herz
Des liebevollen sanften Königs traten!

LA HIRE.

Ich sah den jungen Harry Lancafter,
Den Knaben, auf dem königlichen Stuhl
Sankt Ludwigs sitzen, seine stolzen Oehme
Bedford und Gloster standen neben ihm,
Und Herzog Philipp kniet' am Throne nieder
Und leistete den Eid für seine Länder.

K A R L.

O ehrvergeßner Pair! Unwürd'ger Vetter!

L A H I R E.

Das Kind war bang und strauchelte, da es
Die hohen Stufen an dem Thron hinan stieg.
Ein böses Omen! murmelte das Volk,
Und es erhob sich schallendes Gelächter.
Da trat die alte Königin, deine Mutter
Hinzu, und — mich entrüstet es zu sagen!

K A R L.

Nun?

L A H I R E.

In die Arme faßte sie den Knaben,
Und setzt' ihn selbst auf deines Vaters Stuhl.

K A R L.

O Mutter! Mutter!

L A H I R E.

Selbst die wüthenden
Burgundier, die mordgewohnten Banden,
Erglüheten vor Schaam bei diesem Anblick.
Sie nahm es wahr und an das Volk gewendet
Rief sie mit lauter Stimm': Dankt mir's Franzosen,
Dafs ich den kranken Stamm mit reinem Zweig
Veredle, euch bewahre vor dem mis-
Gebohrnen Sohn des Hirnverrückten Vaters!

(Der König verhüllt sich , Agnes eilt auf ihn zu
schließt ihn in ihre Arme , alle Umstehenden
drücken ihren Abscheu , ihr Entsetzen aus .)

D Ü N O I S .

Die Wölfinn ! die wuthschnaubende Megäre !

K A R L .

(nach einer Pause zu den Rathsherrn .)

Ihr habt gehört , wie hier die Sachen stehn .

Verweilt nicht länger , geht nach Orleans

Zurück , und meldet meiner treuen Stadt :

Des Eides gegen mich entlaß ich sie .

Sie mag ihr Heil beherzigen und sich

Der Gnade des Burgundiers ergeben ,

Er heist der gute , er wird menschlich seyn .

D Ü N O I S .

Wie Sire ? Du wolltest Orleans verlassen !

R A T H S H E R R (kniet nieder .)

Mein königlicher Herr ! Zieh deine Hand

Nicht von uns ab ! Gieb deine treue Stadt

Nicht unter Englands harte Herrschaft hin .

Sie ist ein edler Stein in deiner Krone ,

Und keine hat den Königen , deinen Ahnherrn ,

Die Treue heiliger bewahrt .

D Ü N O I S .

Sind wir

Geschlagen ? Ist's erlaubt , das Feld zu räumen ,

Eh noch ein Schwertstreich um die Stadt geschehn?
Mit einem leichten Wörtlein, ehe Blut
Geflossen ist, denkst du die beste Stadt,
Aus Frankreichs Herzen weg zu geben?

K A R L.

Gnug

Des Blutes ist geflossen und vergebens!
Des Himmels schwere Hand ist gegen mich,
Geschlagen wird mein Heer in allen Schlachten,
Mein Parlament verwirft mich, meine Hauptstadt,
Mein Volk nimmt meinen Gegner jauchzend auf.
Die mir die nächsten sind am Blut, verlassen
Verrathen mich — Die eigne Mutter nährt
Die fremde Feindesbrut an ihren Brüsten.
— Wir wollen jenseits der Loire uns ziehn,
Und der gewalt'gen Hand des Himmels weichen,
Der mit dem Engelländer ist.

S O R E L.

Das wolle Gott nicht, daß wir, an uns selbst
Verzweifelnd, diesem Reich den Rücken wenden!
Dieß Wort kam nicht aus deiner tapfern Brust.
Der Mutter unnatürlich rohe That
Hat meines Königs Heldenherz gebrochen!
Du wirst dich wieder finden, männlich fassen,
Mit edelm Muth dem Schicksal widerstehen,
Das grimmig dir entgegen kämpft.

KARL.

(in düstres Sinnen verloren.)

Ist es nicht wahr?

Ein finster furchtbares Verhängniß waltet
Durch Valois Geschlecht, es ist verworfen
Von Gott, der Mutter Lasterthaten führten
Die Furien herein in dieses Haus,
Mein Vater lag im Wahnsinn zwanzig Jahre,
Drei ältre Brüder hat der Tod vor mir
Hinweggemäht, es ist des Himmels Schluss,
Das Haus des sechsten Karls soll untergehn.

SOREL.

In dir wird es sich neu verjüngt erheben!
Hab Glauben an dich selbst. — O! nicht umsonst
Hat dich ein gnädig Schicksal aufgespart
Von deinen Brüdern allen, dich den jüngsten
Gerufen auf den ungehofften Thron.
In deiner sanften Seele hat der Himmel
Den Arzt für alle Wunden sich bereitet,
Die der Partheien Wuth dem Lande schlug.
Des Bürgerkrieges Flammen wirst du löschen,
Mir sagt's das Herz, den Frieden wirst du pflanzen,
Des Frankenreiches neuer Stifter seyn.

KARL.

Nicht ich. Die rauhe sturmbewegte Zeit
Heischt einen kraftbegabtern Steuermann.

Ich hätt' ein friedlich Volk beglücken können,
Ein wild empörtes kann ich nicht bezähmen,
Nicht mir die Herzen öffnen mit dem Schwert,
Die sich entfremdet mir in Hafs verschließen.

S O R E L.

Verblindet ist das Volk, ein Wahn betäubt es,
Doch dieser Taumel wird vorübergehn,
Erwachen wird, nicht fern mehr ist der Tag,
Die Liebe zu dem angestammten König,
Die tief gepflanzt ist in des Franken Brust,
Der alte Hafs, die Eifersucht erwachen,
Die beide Völker ewig feindlich trennt;
Den stolzen Sieger stürzt sein eignes Glück
Darum verlaß nicht mit Uebereilung
Den Kampfplatz, ring' um jeden Fußbreit Erde,
Wie deine eigne Brust vertheidige
Dies Orleans! Laß alle Fahren lieber
Versenken, alle Brücken niederbrennen,
Die über diese Scheide deines Reichs
Das styg'sche Wasser der Loire dich führen.

K A R L.

Was ich vermocht, hab' ich gethan. Ich habe
Mich dargestellt zum ritterlichen Kampf
Um meine Krone. — Man verweigert ihn.
Umsonst verschwend' ich meines Volkes Leben,
Soll ich gleich jener unnatürlichen Mutter

Mein Kind zertheilen lassen mit dem Schwert?

Nein; daß es lebe, will ich ihm entsagen.

D ü N O I S.

Wie Sire? Ist das die Sprache eines Königs?

Giebt man so eine Krone auf? Es setzt

Der schlechteste deines Volkes Gut und Blut

An seine Meinung, seinen Haß und Liebe,

Farthey wird alles, wenn das blut'ge Zeichen

Des Bürgerkrieges ausgehangen ist.

Der Ackersmann verläßt den Pflug, das Weib

Den Rocken, Kinder, Greise waffnen sich,

Der Bürger zündet seine Stadt, der Landmann

Mit eignen Händen seine Saaten an,

Um dir zu schaden oder wohl zu thun

Und seines Herzens Wollen zu behaupten.

Nichts schont er selber und erwartet sich

Nicht Schonung, wenn die Ehre ruft, wenn er

Für seine Götter oder Götzen kämpft.

Drum weg mit diesem weichlichen Mitleiden,

Das einer Königsbrust nicht ziemt. — Laß du

Den Krieg ausraßen, wie er aufgefangen,

Du hast ihn nicht leichtsinnig selbst entflammt.

Für seinen König muß das Volk sich opfern,

Das ist das Schicksal und Gesetz der Welt.

D

Der Franke weiß es nicht und will's nicht anders
Nichtswürdig ist die Nation, die nicht
Ihr Alles freudig setzt an ihre Ehre.

KARL (*zu den Rathsherren.*)

Erwartet keinen anderen Bescheid.
Gott schütz euch. Ich kann nicht mehr.

DÜNOIS.

Nun so kehre

Der Siegesgott auf ewig dir den Rücken,
Wie du dem väterlichen Reich. Du hast
Dich selbst verlassen, so verlaß ich dich.
Nicht Englands und Burgunds vereinte Macht,
Dich stürzt der eigne Kleinmuth von dem Thron.
Die Könige Frankreichs sind gebohrne Helden,
Du aber bist unkriegerisch gezeugt.

(*zu den Rathsherren.*)

Der König giebt euch auf. Ich aber will
In Orleans, meines Vaters Stadt, mich werfen,
Und unter ihren Trümmern mich begraben.

(*er will gehen. Agnes Sorel hält ihn auf.*)

SOREL (*zum König.*)

O laß ihn nicht im Zorne von dir gehn!
Sein Mund spricht rauhe Worte, doch sein Herz
Ist treu wie Gold, es ist derselbe doch
Der warm dich liebt und oft für dich geblutet.

KOMMT Dünois! Gesteht, daß euch die Hitze
Des edeln Zorns zu weit geführt — Du aber
Verzeih dem treuen Freund die heft'ge Rede!
O kommt, kommt! Laßt mich eure Herzen schnell
Vereinigen, eh sich der rasche Zorn
Unlöschar, der verderbliche, entflammt!

(*Dünois fixiert den König und scheint eine Antwort
zu erwarten.*)

KARL (*zu Dü Chatel.*)

Wir gehen über die Loire. Laß mein
Geräth zu Schiffe bringen!

DÜNOIS (*schnell zur Sorel.*)

Lebet wohl!

(*wendet sich schnell und geht, Rathsherren folgen.*)

SOREL

(*ringt verzweiflungsvoll die Hände.*)

O wenn er geht so sind wir ganz verlassen!

— Folgt ihm La Hire. O sucht ihn zu begüt'gen,

(*La Hire geht ab.*)

KARL.

Ist denn die Krone ein so einzig Gut?

Ist es so bitter schwer, davon zu scheiden?

Ich kenne was noch schwerer sich erträgt.

Von diesen trotzig herrischen Gemüthern

Sich meistern lassen, von der Gnade leben

Hochsinnig eigenwilliger Vasallen,
Das ist das harte für ein edles Herz,
Und bitterer als dem Schicksal unterliegen!

(zu dü Chatel, der noch zaudert.)

Thu was ich dir befohlen!

DÜ CHATEL

(wirft sich zu seinen Füßen.)

O mein König!

KARL.

Es ist beschlossen. Keine Worte weiter!

DÜ CHATEL.

Mach Frieden mit dem Herzog von Burgund,
Sonst seh ich keine Rettung mehr für dich.

KARL.

Du räthst mir dieses, und dein Blut ist es
Womit ich diesen Frieden soll versiegeln?

DÜ CHATEL.

Hier ist mein Haupt. Ich hab' es oft für dich
Gewagt in Schlachten und ich leg' es jetzt
Für dich mit Freuden auf das Blutgerüste.
Befriedige den Herzog. Ueberliefe mich
Der ganzen Strenge seines Zorns und laß
Mein fließend Blut den alten Haß verföhnen!

KARL.

(blickt ihn eine Zeitlang gerührt und schweigend an.)

Ist es denn wahr? Steht es so schlimm mit mir,

Daß meine Freunde, die mein Herz durchschauen,

Den Weg der Schande mir zur Rettung zeigen?

Ja, jetzt erkenn' ich meinen tiefen Fall,

Denn das Vertrau'n ist hin auf meine Ehre.

DÜ CHATEL.

Bedenk' —

KARL.

Kein Wort mehr! Bringe mich nicht auf!

Müßst' ich zehn Reiche mit dem Rücken schauen,

Ich rette mich nicht mit des Freundes Leben.

— Thu was ich dir befohlen. Geh und laß

Mein Heergeräth einschiffen.

DÜ CHATEL.

Es wird schnell

Gethan seyn.

(steht auf und geht, Agnes Sorel weint heftig.)

KARL *(ihre Hand fassend.)*

Sei nicht traurig meine Agnes,

Auch jenseits der Loire liegt noch ein Frankreich,

Wir gehen in ein glücklicheres Land.

Da lacht ein milder nie bewölkter Himmel

Und leichtre Lüfte wehn, und sanftre Sitten

Empfangen uns, da wohnen die Gefänge
Und schöner blüht das Leben und die Liebe.

SOREL.

O muß ich diesen Tag des Jammers schauen!
Der König muß in die Verbannung gehn,
Der Sohn auswandern aus des Vaters Hause
Und seine Wiege mit dem Rücken schauen,
O angenehmes Land das wir verlassen,
Nie werden wir dich freudig mehr betreten.

LA HIRE kommt zurück.

SOREL.

Ihr kommt allein. Ihr bringt ihn nicht zurück?

(indem sie ihn näher ansieht.)

La Hire! Was giebt's? Was sagt mir euer Blick?
Ein neues Unglück ist geschehn!

LA HIRE.

Das Unglück
Hat sich erschöpft und Sonnenschein ist wieder!

SOREL.

Was ist's? Ich bitt' euch.

LA HIRE *(zum König.)*

Ruf die Abgesandten
Von Orleans zurück!

KARL.

Warum? Was giebt's?

LA HIRE.

Ruf sie zurück. Dein Glück hat sich gewendet,
Ein Treffen ist geschehn, du hast gesiegt.

SOREL.

Gesiegt! O himmlische Musik des Wortes!

KARL.

La Hire! Dich täuscht ein fabelhaft Gerücht.
Gesiegt! Ich glaub' an keine Siege mehr.

LA HIRE.

O du wirst bald noch grössre Wunder glauben
— Da kommt der Erzbischoff. Er führt den Bastard
In deinen Arm zurück —

SOREL.

O schöne Blume

Des Siegs, die gleich die edeln Himmelsfrüchte,
Fried' und Versöhnung trägt!

ERZBISCHOFF VON RHEIMS. DÜNOIS.
DÜ CHATEL mit RAOUL einem geharnischten Ritter treten ein.

ERZBISCHOFF

(führt den Bastard zu dem König und legt ihre
Hände in einander.)

Umarmt euch Prinzen!
Laßt allen Groll und Hader jetzo schwinden,
Da sich der Himmel selbst für uns erklärt.

(Dünois umarmt den König.)

KARL.

Reißt mich aus meinem Zweifel und Erstaunen.
Was kündigt dieser feierliche Ernst mir an?
Was wirkte diesen schnellen Wechsel?

ERZBISCOFF

(führt den Ritter hervor und stellt ihn vor den König.)

Redet!

RAOUL.

Wir hatten sechzehn Fähnlein aufgebracht
Lothringisch Volk, zu deinem Heer zu stoßen,
Und Ritter Baudricour aus Vaucouleurs
War unser Führer. Als wir nun die Höhen
Bei Vermanton erreicht und in das Thal,
Das die Yonne durchströmt, herunter stiegen,
Da stand in weiter Ebene vor uns der Feind,
Und Waffen blitzten, da wir rückwärts sahn.
Umrungen sahn wir uns von beiden Heeren,
Nicht Hoffnung war zu siegen noch zu fliehn,
Da sank dem Tapfersten das Herz und alles,
Verzweiflungsvoll, will schon die Waffen strecken.
Als nun die Führer miteinander noch

Rath suchten und nicht fanden — sieh da stellte sich
Ein seltsam Wunder unsern Augen dar!

Denn aus der Tiefe des Gehölzes plötzlich

Trat eine Jungfrau, mit behelntem Haupt

Wie eine Kriegesgöttin, schön zugleich

Und schrecklich anzusehn, um ihren Nacken

In goldnen Ringen fiel das Haar, ein Glanz

Vom Himmel schien die Höhe zu unleuchten,

Als sie die Stimm' erhob und also sprach:

Was zagt ihr tapfre Franken! Auf den Feind!

Und wären sein mehr denn des Sands im Meere,

Gott und die heil'ge Jungfrau führt euch an!

Und schnell dem Fahnenträger aus der Hand

Riß sie die Fahn' und vor dem Zuge her

Mit kühnem Anstand schritt die Mächtige.

Wir, stumm vor Staunen, selbst nicht wollend folgen

Der hohen Fahn' und ihrer Trägerin,

Und auf den Feind gerade an stürmen wir,

Der, hoch betroffen, steht bewegungslos

Mit weit geöffnet starrem Blick das Wunder

Anstaunend, das sich seinen Augen zeigt —

Doch schnell als hätten Gottes Schrecken ihn

Ergriffen, wendet er sich um

Zur Flucht, und Wehr und Waffen von sich werfend

Entschaart das ganze Heer sich im Gefilde,

Da hält kein Machtwort, keines Führers Ruf,

Vor Schrecken sinnlos, ohne rückzuschau'n,
Stürzt Mann und Ross sich in des Flusses Bette,
Und läßt sich würgen ohne Widerstand,
Ein Schlachten war's nicht eine Schlacht zu nennen!
Zweitausend Feinde deckten das Gefild',
Die nicht gerechnet die der Fluß verschlang,
Und von den Unfern ward kein Mann vermißt.

K A R L.

Seltam bei Gott! höchst wunderbar und seltsam!

S O R E L.

Und eine Jungfrau wirkte dieses Wunder?

Wo kam sie her? Wer ist sie?

R A O U L.

Wer sie sei,

Will sie allein dem König offenbaren.

Sie nennt sich eine Seherin und Gott-

Gesandete Prophetin, und verspricht

Orleans zu retten, eh der Mond noch wechselt.

Ihr glaubt das Volk und dürstet nach Gefechten.

Sie folgt dem Heer, gleich wird sie selbst hier seyn.

(*Man hört Glocken und ein Geklirr von Waffen,
die aneinander geschlagen werden.*)

Hört ihr den Auflauf? das Geläut der Glocken?

Sie ist's, das Volk begrüßt die Gottgesandte.

KARL (*zu Dñ Chatel.*)

Führt sie herein —

(*zum Erzbischoff.*)

Was soll ich davon denken!

Ein Mädchen bringt mir Sieg und eben etzt,

Da nur ein Götterarm mich retten kann!

Das ist nicht in dem Laufe der Natur,

Und darf ich — Bischoff, darf ich Wunder glauben?

VIELE STIMMEN (*hinter der Scene.*)

Heil, Heil der Jungfrau, der Erreterin!

KARL.

Sie kommt!

(*zu Dünois.*)

Nehmt meinen Platz ein Dünois!

Wir wollen dieses Wundermädchen prüfen,

Ist sie begeistert und von Gott gesandt,

Wird sie den König zu entdecken wissen,

(*Dünois setzt sich, der König steht zu seiner Rechten, neben ihm Agnes Sorel, der Erzbischoff mit den übrigen gegen über, dass der mittlere Raum leer bleibt.*)

JOHANNA begleitet von den RATHS-
HERREN und vielen RITTERN wel-
che den Hintergrund der Scene anfüllen;

mit edelm Anstand tritt sie vorwärts, und
schaut die Umstehenden der Reihe nach an.

DÜNOIS.

(nach einer tiefen feierlichen Stille.)

Bist du es wunderbares Mädchen —

JOHANNA

*(unterbricht ihn, mit Klarheit und Hoheit ihn an-
schauend.)*

Bastard von Orleans! Du willst Gott versuchen!
Steh auf von diesem Platz, der dir nicht ziemt,
An diesen Größeren bin ich gesendet.

*(Sie geht mit entschiedenem Schritt auf den König
zu, beugt ein Knie vor ihm und steht sogleich
wieder auf, zurücktretend. Alle Anwesenden
drücken ihr Erstaunen aus. Dünois verläßt
seinen Sitz und es wird Raum vor dem
König.)*

KARL.

Du siehst mein Antlitz heut zum erstenmal,
Von wannen kommt dir diese Wissenschaft?

JOHANNA.

Ich sah dich, wo dich niemand sah als Gott.

(wieder Pause.)

In jüngst verwichner Nacht, besinne dich!
Als alles um dich her in tiefem Schlaf

Begraben lag, da standst du auf von deinem Lager,
Und thatst ein brünstiges Gebet zu Gott:
Lafs die hinausgehn und ich nenne dir
Den Inhalt des Gebets.

K A R L.

Was ich dem Himme!
Vertraut, brauch' ich vor Menschen nicht zu bergen.
Entdecke mir den Inhalt meines Flehns,
So zweiff' ich nicht mehr, daß dich Gott begeistert.

J O H A N N A.

Es waren drei Gebete die du thatst,
Gieb wohl acht, Dauphin, ob ich dir sie nenne!
Zum ersten flechtest du den Himmel an,
Wenn unrecht Gut an dieser Krone hafte,
Wenn eine andre schwere Schuld, noch nicht
Gebüßt, von deiner Väter Zeiten her,
Diesen thränenvollen Krieg herbeygerufen,
Dich zum Opfer anzunehmen für dein Volk,
Und auszugießen auf dein einzig Haupt
Die ganze Schaale seines Zorns.

K A R L.

(tritt mit Schrecken zurück.)

Wer bist du, mächtig Wesen? Woher kommst du?

(Alle zeigen ihr Erstaunen.)

JOHANNA.

Du thatst dem Himmel diese zweite Bitte.
Wenn es sein hoher Schlufs und Wille sei,
Das Scepter deinem Stamme zu entwinden,
Dir alles zu entziehen, was deine Väter
Die Könige in diesem Reich besaßen,
Drei einz'ge Güter flehdest du ihn an
Dir zu bewahren, die zufriedne Brust,
Des Freundes Herz und deiner Agnes Lieb.

*(König verbirgt das Gesicht heftig weinend, grössere
Bewegung des Erstaunens unter den Anwe-
senden. Nach einer Pause.)*

Soll ich dein dritt' Gebet dir nun noch nennen?

KARL.

Genug! Ich glaube dir! Soviel vermag
Kein Mensch! Dich hat der höchste Gott gesendet.

ERZBISCHÖFF.

Wer bist du heilig wunderbares Mädchen?
Welch glücklich Land gebahr dich? Sprich! Wer sind
Die Gottgeliebten Aeltern, die dich zeugten?

JOHANNA.

Ehrwürd'ger Herr, Johanna nennt man mich,
Ich bin nur eines Hirten niedre Tochter
Aus meines Königs Flecken Dom Remi,
Der in dem Kirchensprengel liegt von Toul,

Und hütete die Schaafte meines Vaters
Von Kind auf — Und ich hörte viel und oft
Erzählen von dem fremden Inſelvolk ,
Das über Meer gekommen , uns zu Knechten
Zu machen , und den fremdgebohrnen Herrn
Uns aufzuzwingen , der das Volk nicht liebt ,
Und daß ſie ſchon die groſſe Stadt Paris
Inn' hätten und des Reiches ſich ermächtigt.
Da rief ich flehend Gottes Mutter an ,
Von uns zu wenden fremder Ketten Schmach ,
Uns den einheimſchen König zu bewahren.
Und vor dem Dorf , wo ich gebohren , ſteht
Ein uralt Muttergottes Bild , zu dem
Der frommen Pilgerfahrten viel geſchahn ,
Und eine heil'ge Eiche ſteht darneben ,
Durch vieler Wunder Segenskraft berühmt.
Und in der Eiche Schatten ſaß ich gern ,
Die Heerde weidend , denn mich zog das Herz.
Und ging ein Lamm mir in den wüſten Bergen
Verloren , immer zeigte mir's der Traum ,
Wenn ich im Schatten dieſer Wunder-Eiche ſchließ.
— Und einſmals als ich eine lange Nacht
In frommer Andacht unter dieſem Baum
Geſeſſen und dem Schlafe widerſtand ,
Da trat die Heilige zu mir , ein Schwert
Und Fahne tragend , aber ſonſt wie ich

Als Schäferin gekleidet, und sie sprach zu mir:

„Ich bin's. Steh auf Johanna. Laß die Heerde.

„Dich ruft der Herr zu einem anderen Geschäft!

„Nimm diese Fahne! Dieses Schwert umgürte dir!

„Damit vertilge meines Volkes Feinde;

„Und führe deines Herren Sohn nach Rheims.

„Und krön' ihn mit der königlichen Krone!“

Ich aber sprach: Wie kann ich solcher That

Mich unterwinden, eine zarte Magd,

Unkundig des verderblichen Gefechts!

Und sie versetzte: „Eine reine Jungfrau

„Vollbringt jedwedes Herrliche auf Erden;

„Wenn sie der ird'schen Liebe widersteht.

„Sieh mich an! Eine keusche Magd wie du

„Hab' ich den Herrn, den göttlichen, gebohren,

„Und göttlich bin ich selbst!“ — Und sie berührte

Mein Augenlid, und als ich aufwärts sah,

Da war der Himmel voll von Engelknaben,

Die trugen weiße Lilien in der Hand,

Und süßer Ton verschwebte in den Lüften.

— Und so drei Nächte nach einander ließ

Die Heilige sich sehn, und rief: „Steh auf Johanna

„Dich ruft der Herr zu einem anderen Geschäft.“

Und als sie in der dritten Nacht erschien,

Da zürnte sie und scheltend sprach sie dieses Wort:

„Gehorsam ist des Weibes Pflicht auf Erden,

„Das harte Dulden ist ihr schweres Loos,
„Durch strengen Dienst muß sie geläutet werden,
„Die hier gedienet, ist dort oben groß.“

Und also sprechend liefs sie das Gewand
Der Hirtin fallen und als Königin
Der Himmel stand sie da im Glanz der Sonnen,
Und goldne Wolken trugen sie hinauf
Langsam verschwindend in das Land der Wonnen.

*(Alle sind gerührt, Agnes Sorel heftig weinend
verbirgt ihr Gesicht an des Königs Brust.)*

ERZBISCHOFF

(nach einem langen Stillschweigen.)

Vor solcher göttlicher Beglaubigung
Muß jeder Zweifel ird'scher Klugheit schweigen.
Die That bewährt es, daß sie Wahrheit spricht,
Nur Gott allein kann solche Wunder wirken.

DÜNOIS.

Nicht ihren Wundern, ihrem Auge glaub' ich,
Der reinen Unschuld ihres Angesichts.

KARL.

Und bin ich sünd'ger solcher Gnade werth!
Untrüglich allerforschend Aug', du siehst
Mein Innerstes und kennest meine Demuth!

JOHANNA.

Der Hohen Demuth leuchtet hell dort oben,
Du beugtest dich, drum hat er dich erhoben.

E

KARL.

So werd' ich meinen Feinden widerstehn?

JOHANNA.

Bezwungen leg' ich Frankreich dir zu Füßen!

KARL.

Und Orleans sagst du, wird nicht übergehn?

JOHANNA.

Eh siehest du die Loire zurücke fließen.

KARL.

Werd' ich nach Rheims als Ueberwinder ziehn?

JOHANNA.

Durch tausend Feinde führ' ich dich dahin.

(Alle anwesende Ritter erregen ein Getöse mit ihren Lanzen und Schilden, und geben Zeichen des Muths.)

DÜNOIS.

Stell uns die Jungfrau an des Heeres Spitze,

Wir folgen blind, wohin die Göttliche

Uns führt! Ihr Seherauge soll uns leiten,

Und schützen soll sie dieses tapfre Schwert!

LA HIRE.

Nicht eine Welt in Waffen fürchten wir,

Wenn sie einher vor unsern Schaaren zieht.

Der Gott des Sieges wandelt ihr zur Seite,

Sie führ' uns an, die mächtige, im Streite!

(Die Ritter erregen ein grosses Waffengetöfs und
treten vorwärts.)

K A R L.

Ja heilig Mädchen, führe du mein Heer,

Und seine Fürsten sollen dir gehorchen.

Diefs Schwert der höchsten Kriegsgewalt, das uns

Der Kronfeldherr im Zorn zurückgesendet,

Hat eine würdigere Hand gefunden.

Empfange du es, heilige Prophetin,

Und sei fortan —

J O H A N N A.

Nicht also edler Dauphin!

Nicht durch dies Werkzeug irdischer Gewalt

Ist meinem Herrn der Sieg verliehn. Ich weifs

Ein ander Schwert, durch das ich siegen werde.

Ich will es dir bezeichnen, wie's der Geist

Mich lehrte, sende hin und lafs es holen.

K A R L.

Nenn es Johanna.

J O H A N N A.

Sende nach der alten Stadt

Fierboys, dort, auf Sankt Kathrinens Kirchhof

Ist ein Gewölb, wo vieles Eisen liegt,

Von alter Siegesbeute aufgehäuft.

Das Schwert ist drunter, das mir dienen soll.
An dreyen goldnen Lilien ist's zu kennen,
Die auf der Klinge eingeschlagen sind,
Dieß Schwert laß hohlen, denn durch dieses wirst
du siegen.

K A R L.

Man fende hin und thue wie sie sagt.

J O H A N N A.

Und eine weiße Fahne laß mich tragen,
Mit einem Saum von Purpur eingefast.
Auf dieser Fahne sei die Himmelskönigin
Zu sehen mit dem schönen Jesusknaben,
Die über einer Erdenkugel schwebt,
Denn also zeigte mir's die heil'ge Mutter.

K A R L.

Es sei so wie du sagst.

J O H A N N A (zum Erzbischoff.)

Ehrwürd'ger Bischoff,

Legt eure priesterliche Hand auf mich,
Und sprecht den Segen über eure Tochter!

(kniert nieder.)

E R Z B I S C H O F F.

Du bist gekommen Segen auszutheilen,
Nicht zu empfangen — Geh mit Gottes Kraft!

Wir aber sind Unwürdige und Sünder !

(*Sie steht auf.*)

EDELKNECHT.

Ein Herold kommt vom engelländischen Feldherrn.

JOHANNA.

Laß ihn eintreten , denn ihn sendet Gott !

(*Der König winkt dem Edelknecht der hinaus geht.*)

Der HEROLD tritt herein.

KARL.

Was bringst du Herold ? Sage deinen Auftrag.

HEROLD.

Wer ist es , der für Karl von Valois ,
Den Grafen von Ponthieu das Wort hier führt ?

DÜNOIS.

Nichtswürd'ger Herold ! Niederträcht'ger Bube !

Erfrechst du dich den König der Franzosen

Auf seinem eignen Boden zu verlängnen.

Dich schützt dein Wappenrock , sonst solltest du —

HEROLD.

Frankreich erkennt nur einen einz'gen König ,

Und dieser lebt im engelländischen Lager.

KARL.

Seid ruhig Vetter ! Deinen Auftrag Herold !

HEROLD.

Mein edler Feldherr, den des Blutes jammert,
Das schon geflossen und noch fließen soll,
Hält seiner Krieger Schwert noch in der Scheide,
Und ehe Orleans im Sturme fällt,
Läßt er noch gütlichen Vergleich dir bieten.

KARL.

Lafs hören!

JOHANNA (*tritt hervor.*)

Sire! Lafs mich an deiner Statt
Mit diesem Herold reden.

KARL.

Thu es Mädchen!
Entscheide du, ob Krieg sei oder Friede.

JOHANNA (*zum Herold.*)

Wer sendet dich und spricht durch deinen Mund?

HEROLD.

Der Britten Feldherr, Graf von Sal'sbury.

JOHANNA.

Herold du lügst! Der Lord spricht nicht durch dich.
Nur die Lebend'gen sprechen, nicht die Todten.

HEROLD.

Mein Feldherr lebt in Fülle der Gesundheit
Und Kraft, und lebt euch allen zum Verderben.

JOHANNA.

Er lebte , da du abgingst. Diesen Morgen
Streckt' ihn ein Schufs aus Orleans zu Boden ,
Als er von Thurm La Tournelle niedersah.
— Du lachst , weil ich Entferntes dir verkünde ?
Nicht meiner Rede , deinen Augen glaube !
Begegnen wird dir seiner Leiche Zug ,
Wenn deine Füfse dich zurücke tragen !
Jetzt Herold sprich und sage deinen Auftrag.

HEROLD.

Wenn du Verborgnes zu enthüllen weifst,
So kennst du ihn , noch eh' ich dir ihn sage.

JOHANNA.

Ich brauch' ihn nicht zu wissen , aber du
Vernimm den meinen jetzt ! und diese Worte
Verkündige den Fürsten , die dich sandten !
— König von England , und ihr , Herzoge
Bedford und Gloster , die das Reich verwesen !
Gebt Rechenschaft dem Könige des Himmels
Von wegen des vergossnen Blutes ! Gebt
Heraus die Schlüffel alle von den Städten ,
Die ihr bezwungen wider göttlich Recht ,
Die Jungfrau kommt vom Könige des Himmels
Euch Frieden zu bieten oder blut'gen Krieg.
Wählt ! Denn das sag' ich euch , damit ihr's wisset ,

Euch ist das schöne Frankreich nicht beschieden
Vom Sohne der Maria — sondern Karl
Mein Herr und Dauphin, dem es Gott gegeben
Wird königlich einziehen zu Paris,
Von allen Großen seines Reichs begleitet,
— Jetzt Herold geh und mach dich eilends fort,
Denn eh' du noch das Lager magst erreichen,
Und Bothschaft bringen, ist die Jungfrau dort,
Und pflanzt in Orleans das Siegeszeichen,

(sie geht, alles setzt sich in Bewegung, der Vor-
hang fällt.)

Z W E I T E R A U F Z U G.

Gegend von Felsen begrenzt.

TALBOT und LIONEL, englische Heerführer. PHILIPP Herzog von Burgund. RITTER FASTOLF und CHATILLON mit SOLDATEN und Fahnen.

TALBOT.

Hier unter diesen Felsen laßt uns
Halt machen und ein festes Lager schlagen,
Ob wir vielleicht die flücht'gen Völker wieder sam-
meln,

Die in dem ersten Schrecken sich zerstreut.

Stellt gute Wachen aus, besetzt die Höhn!

Zwar sichert uns die Nacht vor der Verfolgung,

Und wenn der Gegner nicht auch Flügel hat,

So fürcht' ich keinen Ueberfall. — Dennoch

Bedarf's der Vorsicht, den wir haben es

Mit einem kecken Feind und sind geschlagen.

(Ritter Fastolf geht ab mit den Soldaten.)

LIONEL.

Geschlagen! Feldherr, nennt das Wort nicht mehr.

Ich darf es mir nicht denken, daß der Franke

Des Engelländers Rücken heut gesehn.

— O Orleans! Orleans! Grab unsers Ruhms!

Auf deinen Feldern liegt die Ehre Englands.

Beschimpfend lächerliche Niederlage!

Wer wird es glauben in der künft'gen Zeit!

Die Sieger bei Poitiers, Crequi

Und Azincourt gejagt von einem Weibe!

BURGUND.

Das muß uns trösten. Wir sind nicht von Menschen

Besiegt, wir sind vom Teufel überwunden.

TALBOT.

Vom Teufel unsrer Narrheit — Wie Burgund?

Schreckt dieß Gespenst des Pöbels auch die Fürsten?

Der Aberglaube ist ein schlechter Mantel

Für eure Feigheit — Eure Völker flohn zuerst.

BURGUND.

Niemand hielt Stand, Das Fliehn war allgemein.

TALBOT.

Nein Herr! Auf eurem Flügel fing es an.

Ihr stürztet euch in unser Lager, schreiend:

'Die Höll' ist los, der Satan kämpft für Frankreich!

Und brachtet so die unsern in Verwirrung.

LIONEL.

Ihr könnt's nicht läugnen, Euer Flügel wich

Zuerst.

BURGUND.

Weil dort der erste Angriff war.

TALBOT.

Das Mädchen kannte unsers Lagers Blöße,
Sie wufste, wo die Furcht zu finden war.

BURGUND.

Wie? Soll Burgund die Schuld des Unglücks tragen!

LIONEL.

Wir Engelländer, waren wir allein,
Bei Gott! Wir hätten Orleans nicht verloren!

BURGUND.

Nein — denn ihr hättet Orleans nie gesehn!
Wer bahnte euch den Weg in dieses Reich,
Reicht' euch die treue Freundeshand, als ihr
An diese feindlich fremde Küste stieget?
Wer krönte euren Heinrich zu Paris,
Und unterwarf ihm der Franzosen Herzen?
Bei Gott! Wenn dieser starke Arm euch nicht
Herein geführt, ihr sahet nie den Rauch
Von einem fränkischen Kamine steigen

LIONEL.

Wenn es die grossen Worte thäten, Herzog,
So hättet ihr allein Frankreich erobert.

BURGUND.

Ihr seid unklug, weil euch Orleans
Entging und laßt nun eures Zornes Galle
An mir, dem Bundesfreund, ans. Warum entging
Uns Orleans, als eurer Habsucht wegen?
Es war bereit, sich mir zu übergeben,
Ihr, euer Neid allein hat es verhindert.

TALBOT.

Nicht errentwegen haben wir's belagert.

BURGUND.

Wie stünd's am euch, zög' ich mein Heer zurück.

LIONEL.

Nicht schlimmer, glaubt mir, als bei Azincourt,
Wo wir mit euch und mit ganz Frankreich fertig
wurden.

BURGUND.

Doch that's euch sehr um unsre Freundschaft Noth,
Und theuer kaufte sie der Reichsverweiser.

TALBOT.

Ja theuer, theuer haben wir sie heut
Vor Orleans bezahlt mit unsrer Ehre.

BURGUND.

Treibt es nicht weiter Lord, es könnt' euch reuen!
Verließ ich meines Herrn gerechte Fahnen,

Lud auf mein Haupt den Namen des Verräthers,
Um von dem Fremdling solches zu ertragen?
Was thu ich hier und fechte gegen Frankreich?
Wenn ich dem Undankbaren dienen soll,
So will ich's meinem angebohrnen König.

TALBOT.

Ihr steht in Unterhandlung mit dem Dauphin,
Wir wissen's, doch wir werden Mittel finden,
Uns vor Verrath zu schützen.

BURGUND.

Tod und Hölle!

Begegnet man mir so? — Chatillon!
Lass meine Völker sich zum Aufbruch rüsten
Wir gehn in unser Land zurück.

(Chatillon geht ab.)

LIONEL.

Glück auf den Weg!

Nie war der Ruhm des Britten glänzender,
Als da er seinem guten Schwert allein
Vertrauend ohne Helfershelfer focht.
Es kämpfte jeder seine Schlacht allein,
Denn ewig bleibt es wahr! Französisch Blut
Und Englisch kann sich redlich nie vermischen.

KÖNIGINN ISABEAU von einem Pagen
begleitet.

ISABEAU.

Was muß ich hören Feldherrn! Halter ein!
Was für ein hirnverrückender Planet
Verwirrt euch also die gesunden Sinne?
Jetzt, da euch Eintracht nur erhalten kann,
Wollt ihr in Haß euch trennen und euch selbst
Befehdend euren Untergang bereiten?
— Ich bitt' euch edler Herzog. Ruft den raschen
Befehl zurück. — Und ihr, ruhmvoller Talbot,
Besänftiget den aufgebrachten Freund!
Kommt Lionel, helft mir die stolzen Geister
Zufrieden sprechen und Versöhnung stiften.

LIONEL.

Ich nicht Milady. Mir ist alles gleich.
Ich denke so: was nicht zusammen kann
Bestehen, thut am besten sich zu lösen.

ISABEAU.

Wie? Wirkt der Hölle Gaukelkunst, die uns
Im Treffen so verderblich war, auch hier
Noch fort uns Sinnverwirrend zu bethören?
Wer fing den Zank an? Redet! — Edler Lord!

(zu Talbot.)

Seid ihr's, der seines Vorthells so vergaß,

Den werthen Bundsgenossen zu verletzen?
Was wollt ihr schaffen ohne diesen Arm?
Er baute eurem König seinen Thron,
Er hält ihn noch und stürzt ihn wenn er will,
Sein Heer verstärkt euch und noch mehr sein Name.
Ganz England, strömt' es alle seine Bürger
Auf unsre Küsten aus, vermöchte nicht
Dieß Reich zu zwingen, wenn es enig ist,
Nur Frankreich konnte Frankreich überwinden.

TALBOT.

Wir wissen den getreuen Freund zu ehren.
Dem falschen wehren ist der Klugheit Pflicht.

BURGUND.

Wer treulos sich des Dankes will ent schlagen,
Dem fehlt des Lügners freche Stirne nicht

ISABEAU.

Wie edler Herzog? Könntet ihr so sehr
Der Schaam abfagen und der Fürstenehre,
In jene Hand, die euren Vater mordete,
Die eurige zu legen? Wärt ihr rasend
Genug, an eine redliche Veröhnung
Zu glauben mit dem Dauphin, den ihr selbst
An des Verderbens Rand geschleudert habt?
So nah dem Falle wolltet ihr ihn halten,
Und euer Werk wahnsinnig selbst zerstören?

Hier stehen eure Freunde. Euer Heil
Ruht in dem festen Bunde nur mit England.

BURGUND.

Fern ist mein Sinn vom Frieden mit dem Dauphin
Doch die Verachtung und den Uebermuth
Des stolzen Englands kann ich nicht ertragen.

ISABEAU.

Kommt! Haltet ihm ein rasches Wort zu gut.
Schwer ist der Kummer, der den Feldherrn drückt,
Und ungerecht, ihr wißt es, macht das Unglück.
Kommt! Kommt! Umarmt euch, laßt mich diesen
Rifs

Schnell heilend schliessen, eh er ewig wird.

TALBOT.

Was dünket euch Burgund? Ein edles Herz
Bekennt sich gern von der Vernunft besiegt.
Die Königin hat ein kluges Wort geredet,
Laßt dieten Händedruck die Wunde heilen,
Die meine Zunge übereilend schlug!

BURGUND.

Madame sprach ein verständig Wort, und mein
Gerechter Zorn weicht der Nothwendigkeit.

ISABEAU.

Wohl! So besiegelt den erneuten Bund
Mit einem brüderlichen Kufs und mögen

Die Winde das Gesprochene verwehen.

(Burgund und Talbot umarmen sich.)

L I O N E L

(betrachtet die Gruppe, für sich.)

Glück zu dem Frieden, den die Furie stiftet!

I S A B E A U.

Wir haben eine Schlacht verloren Feldherrn,
Das Glück war uns zuwider, darum aber
Entsink' euch nicht der edle Muth. Der Dauphin
Verzweifelt an des Himmels Schutz und ruft
Des Satans Kunst zu Hülfe, doch er habe
Umsonst sich der Verdammniß übergeben,
Und seine Hölle selbst errett' ihn nicht.
Ein sieghaft Mädchen führt des Feindes Heer,
Ich will das eure führen, ich will euch
Statt einer Jungfrau und Prophetin seyn.

L I O N E L.

Madame, geht nach Paris zurück. Wir wollen
Mit guten Waffen, nicht mit Weibern siegen.

T A L B O T.

Geht! Geht! Seit ihr im Lager seid, geht alles
Zurück, kein Segen ist mehr in unsern Waffen.

B U R G U N D.

Geht! Eure Gegenwart schafft hier nichts Gutes
Der Krieger nimmt ein Aergerniß an euch.

F

ISABEAU

(sieht einen um den andern erstaunt an.)

Ihr auch Burgund? Ihr nehmet wider mich
Parthey mit diesen undankbaren Lords?

BURGUND.

Geht! Der Soldat verliert den guten Muth,
Wenn er für Eure Sache glaubt zu fechten.

ISABEAU.

Ich hab' kaum Frieden zwischen euch gestiftet,
So macht ihr schon ein Bündniß wider mich?

TALBOT.

Geht, geht mit Gott Madame. Wir fürchten uns
Vor keinem Teufel mehr, sobald ihr weg seid.

ISABEAU.

Bin ich nicht eure treue Lundsgenossin?
Ist eure Sache nicht die meinige?

TALBOT.

Doch eure nicht die unsrige. Wir sind
In einem ehrlich guten Streit begriffen.

BURGUND.

Ich räche eines Vaters blut'gen Mord,
Die fromme Sohnspflicht heiligt meine Waffen.

TALBOT.

Doch grad heraus! Was ihr am Dauphin thut
Ist weder menschlich gut, noch göttlich recht.

ISABEAU.

Fluch soll ihn treffen bis ins zehnte Glied!
Er hat gefrevelt an dem Haupt der Mutter.

BURGUND.

Er rächte einen Vater und Gemahl.

ISABEAU.

Er warf sich auf zum Richter meiner Sitten!

LIONEL.

Das war unehrerbietig von dem Sohn!

ISABEAU.

In die Verbannung hat er mich geschickt.

TALBOT.

Die öffentliche Stimme zu vollziehen.

ISABEAU.

Fluch treffe mich, wenn ich ihm je vergebe!
Und eh er herrscht in seines Vaters Reich —

TALBOT.

Eh opfert ihr die Ehre seiner Mutter!

ISABEAU.

Ihr wißt nicht, schwache Seelen,
Was ein beleidigt Mutterherz vermag.

Ich liebe, wer mir gutes thut und hasse
Wer mich verletzt, und ist's der eigne Sohn
Den ich gebohren, desto hassenswerther.
Dem ich das Daseyn gab, will ich es rauben,
Wenn er mit ruchlos frechem Uebermuth
Den eignen Schoos verletzt, der ihn getragen.
Ihr die ihr Krieg führt gegen meinen Sohn,
Ihr habt nicht Recht, noch Grund ihn zu berauben.
Was hat der Dauphin Schweres gegen Euch
Verschuldet? Welche Pflichten brach er Euch?
Euch treibt die Ehrfucht, der gemeine Neid,
Ich darf ihn hassen, ich hab' ihn gebohren.

TALBOT.

Wohl, an der Rache fühlt er seine Mutter!

ISABEAU.

Armfel'ge Gleifsner, wie veracht' ich euch,
Die ihr euch selbst so wie die Welt belügt!
Ihr Engelländer streckt die Räuberhände
Nach diesem Frankreich aus, wo ihr nicht Recht
Noch gült'gen Anspruch habt auf so viel Erde
Als eines Pferdes Huf bedeckt. — Und dieser Herzog
Der sich den Guten schelten läßt, verkauft
Sein Vaterland, das Erbreich seiner Ahnen
Dem Reichsfeind und dem fremden Herrn. — Gleich-
wohl

Ist euch das dritte Wort Gerechtigkeit.

— Die Heucheley veracht' ich. Wie ich bin.

So sehe mich das Aug' der Welt.

BURGUND.

Wahr ist's!

Den Ruhm habt ihr mit starkem Geist behauptet.

ISABEAU.

Ich habe Leidenschaften, warmes Blut

Wie eine andre, und ich kam als Königin

In dieses Land, zu leben, nicht zu scheinen.

Sollt' ich der Freud' absterben, weil der Fluch

Des Schicksals meine lebensfrohe Jugend

Zu dem wahnsinn'gen Gatten hat gefellt?

Mehr als das Leben lieb' ich meine Freiheit,

Und wer mich hier verwundet — Doch warum

Mit euch mich streiten über meine Rechte?

Schwer fließt das dicke Blut in euren Adern,

Ihr kennt nicht das Vergnügen, nur die Wut!

Und dieser Herzog, der sein Lebenlang

Geschwankt hat zwischen Bös und Gut, kann nicht

Von Herzen hassen noch von Herzen lieben.

— Ich geh nach Melün. Gebt mir diesen da

(auf Lionel zeigend.)

Der mir gefällt, zur Kurzweil und Gesellschaft,

Und dann macht was ihr wollt! Ich frage nichts

Nach den Burgundern noch den Engelländern.

(*sie winkt ihrem Pagen, und will gehen.*)

LIONEL.

Verlafst euch drauf. Die schönsten Frankenknaben

Die wir erbeuten, schicken wir nach Melün.

ISABEAU (*zurückkommend.*)

Wohl taugt ihr, mit dem Schwerte drein zu schlagen,

Der Franke nur weiß zierliches zu sagen.

(*sie geht ab.*)

TALBOT.

Was für ein Weib!

LIONEL.

Nun eure Meinung Feldherrn!

Fliehn wir noch weiter oder wenden uns

Zurück, durch einen schnellen kühnen Streich

Den Schimpf des heut'gen Tages auszulöschen?

BURGUND.

Wir sind zu schwach, die Völker sind zerstreut,

Zu neu ist noch der Schrecken in dem Heer.

TALBOT.

Ein blinder Schrecken nur hat uns besiegt,

Der schnelle Eindruck eines Augenblicks.

Dieses Furchtbild der erschreckten Einbildung

Wird, näher angesehen, in Nichts verschwinden.

Drum ist mein Rath, wir führen die Armee
Mit Tagesanbruch über den Strom zurück!
Dem Feind entgegen.

BURGUND.

Ueberlegt —

LIONEL.

Mit eurer
Erlaubniß. Hier ist nichts zu überlegen.
Wir müssen das Verlorne schleunig wieder
Gewinnen oder sind beschimpft auf ewig.

TALBOT.

Es ist beschlossen. Morgen schlagen wir.
Und dießs Phantom des Schreckens zu zerstören,
Das unsre Völker blendet und entmannt,
Lafst uns mit diesem jungfräulichen Teufel
Uns messen in persönlichem Gefecht.
Stellt sie sich unserm tapfern Schwert, nun dann
So hat sie uns zum letztenmal geschadet,
Stellt sie sich nicht, und seid gewiß, sie meidet
Den ernstestn Kampf, so ist ist das Heer entzaubert,

LIONEL.

So seys! Und mir, mein Feldherr, überlasset
Dießs leichte Kampfspiel, wo kein Blut soll fließen
Denn lebend denk ich das Gespenst zu fangen,
Und vor des Bastards Augen, ihres Buhlen,

Trag ich auf diesen Armen sie herüber
Zur Luft des Heers, in das brittan'sche Lager.

BURGUND.

Versprechet nicht zuviel.

TALBOT.

Erreich ich sie,
Ich denke sie so sanft nicht zu umarmen.
Kommt jetzo, die ermüdete Natur
Durch einen leichten Schlummer zu erquicken,
Und dann zum Aufbruch mit der Morgenröthe,
(*sie gehen ab.*)

JOHANNA mit der Fahne, im Helm und
Brustharnisch, sonst aber weiblich geklei-
det, DÜNOIS, LA HIRE, RITTER
und SOLDATEN zeigen sich oben auf
dem Felsenweg, ziehen still darüber hin-
weg, und erscheinen gleich darauf auf
der Scene.

JOHANNA

(*zu den Rittern, die sie umgeben, indem der Zug oben
immer noch fortwährt.*)

Erstiegen ist der Wall, wir sind im Lager!
Jetzt werft die Hülle der verschwiegnen Nacht
Von euch, die euren stillen Zug verhehlte.

Und macht dem Feinde eure Schreckensnähe
Durch lauten Schlachtruf kund — Gott und die
Jungfrau!

ALLE

(rufen laut unter wildem Waffengetöse.)

Gott und die Jungfrau!

(Trommeln und Trompeten.)

SCHILDWACHE (hinter der Scene.)

Feinde! Feinde! Feinde!

JOHANNA,

Jetzt Fackeln her! Werft Feuer in die Zelte!

Der Flammen Wuth vermehre das Entsetzen,

Und drohend rings umfange sie der Tod!

(Soldaten eilen fort, sie will folgen.)

DÜNOIS (hält sie zurück.)

Du hast das deine nun erfüllt Johanna!

Mitten in's Lager hast du uns geführt,

Den Feind hast du in unsre Hand gegeben.

Jetzt aber bleibe von dem Kampf zurück,

Uns überlaß die blutige Entscheidung.

LA HIRE.

Den Weg des Siegs bezeichne du dem Heer,

Die Fahne trag' uns vor in reiner Hand,

Doch nimm das Schwert, das tödtliche, nicht selbst,

Versuche nicht den falschen Gott der Schlachten,
Denn blind und ohne Schonung waltet er.

JOHANNA.

Wer darf mir Halt gebieten? Wer dem Geist
Vorschreiben, der mich führt? Der Pfeil muß fliegen,
Wohin die Hand ihn seines Schützen treibt.

Wo die Gefahr ist muß Johanna seyn,
Nicht heut, nicht hier ist mir bestimmt zu fallen,
Die Krone muß ich sehn auf meines Königs Haupt,
Dießs Leben wird kein Gegner mir entreißen,
Bis ich vollendet was mir Gott geheissen.

(*sie geht ab.*)

LA HIRE.

Kommt Dünois! Laßt uns der Heldin folgen,
Und ihr die tapfre Brust zum Schilde lehn!

(*gehen ab.*)

ENGLISCHE SOLDATEN fliehen über
die Bühne.

ERSTER.

Das Mädchen! Mitten im Lager!

ZWEITER.

Nicht möglich! Nimmermehr! Wie kam sie in das
Lager?

DRITTER.

Durch die Luft! Der Teufel hilft ihr!

VIERTER und FÜNFTER.

Flieht! Flieht! Wir sind alle des Todes!

(gehen ab.)

TALBOT (kommt.)

Sie hören nicht — Sie wollen mir nicht stehn!
Gelöst sind alle Bande des Gehorsams,
Als ob die Hölle ihre Legionen
Verdampter Geister ausgespieen, reißt
Ein Taumelwahn den Tapfern und den Feigen
Gehirnlos fort, nicht eine kleine Schaar
Kann ich der Feinde Flut entgegenstellen,
Die wachsend, wogend in das Lager dringt!
— Bin ich der einzig nüchterne und alles
Muß um mich her in Fiebers Hitze rasen?
Vor diesen Fränkischen Weichlingen zu fliehn,
Die wir in zwanzig Schlachten überwunden! —
Wer ist sie denn, die Unbezwingliche,
Die Schreckensgöttin, die der Schlachten Glück
Auf einmal wendet, und ein schüchtern Heer
Von feigen Reh'n in Löwen umgewandelt?
Eine Gauklerin, die die gelernte Rolle
Der Heldin spielt, soll wahre Helden schrecken?
Ein Weib entrifs mir allen Siegesruhm?

SOLDAT (*stürzt herein.*)

Das Mädchen! Flieh! Flieh Feldherr!

TALBOT (*stößt ihn nieder.*)

Flieh zur Hölle

Du selbst! Den soll dieß Schwert durchbohren,

Der mir von Furcht spricht und von feiger Flucht.

(*er geht ab.*)

Der Prospekt öffnet sich. Man sieht das englische Lager in vollen Flammen stehen. Trommeln, Flucht und Verfolgung. Nach einer Weile kommt MONTGOMERY.

MONTGOMERY (*allein.*)

Wo soll ich hinfliehn? Feinde rings umher und Tod!

Hier der ergrimnte Feldherr, der mit drohndem

Schwert

Die Flucht versperrend uns dem Tod entgegen treibt,

Dort die Fürchterliche, die verderblich um sich her

Wie die Brunst des Feuers raset — Und rings um

kein Busch,

Der mich verbärge, keiner Höhle sicherer Raum!

O wär ich nimmer über Meer hieher geschifft,

Ich Unglücksfelger! Eitler Wahn bethörte mich,

Wohlfeilen Ruhm zu suchen in dem Frankenkrieg.

Und jetzo führt mich das verderbliche Geschick

In diese blut'ge Mordschlacht. — Wär' ich weit
von hier

Daheim noch an der Savern' blühendem Gestad,
Im sichern Vaterhause, wo die Mutter mir
In Gram zurückblieb und die zarte süsse Braut.

(Johanna zeigt sich in der Ferne.)

Weh mir! Was seh ich! Dort erscheint die Schreck-
liche!

Aus Brandes Flammen, düster leuchtend, hebt sie
sich,

Wie aus der Hölle Rachen ein Gespenst der Nacht

Hervor. — Wohin entrinn' ich! Schon ergreift sie
mich

Mit ihren Feueraugen, wirft von fern

Der Blicke Schlingen nimmer fehlend nach mir aus.

Um meine Füße fest und fester, wirret sich

Das Zauberknäul, dass sie gefesselt mir die Flucht

Versagen! Hinsehn muss ich, wie das Herz mir auch
Dagegen kämpfe, nach der tödtlichen Gestalt!

*(Johanna thut einige Schritte ihm entgegen, und bleibt
wieder stehen.)*

Sie naht! Ich will nicht warten, bis die Grimmige

Zuerst mich anfällt! Bittend will ich ihre Knie

Umfassen, um mein Leben flehn, sie ist ein Weib.

Ob ich vielleicht durch Thränen sie erweichen kann!

(indem er auf sie zugehen will, tritt sie ihm rasch entgegen.)

JOHANNA.

Du bist des Todes! Eine britt'sche Mutter zeugte dich.

MONTGOMERY (fällt ihr zu Füßen.)

Halt ein Furchtbare! Nicht den unvertheidigten
Durchbohre. Weggeworfen hab' ich Schwert und
Schild,

Zu deinen Füßen sink ich wehrlos, flehend hin.
Lass mir das Licht des Lebens, nimm ein Lösegeld.
Reich an Besitzthum wohnt der Vater mir daheim
Im schönen Lande Wallis, wo die schlängelnde
Savern' durch grüne Auen rollt den Silberstrom,
Und fünfzig Dörfer kennen seine Herrschaft an.
Mit reichem Golde löst' er den geliebten Sohn,
Wenn er mich im Frankenlager lebend noch vernimmt.

JOHANNA.

Betrogner Thor! Verlorner! In der Jungfrau Hand
Bist du gefallen, die verderbliche, woraus
Nicht Rettung noch Erlösung mehr zu hoffen ist.
Wenn dich das Unglück in des Krokodils Gewalt
Gegeben oder des gefleckten Tigers Klaun,
Wenn du der Löwenmutter junge Brut geraubt,
Du könntest Mitleid finden und Barmherzigkeit,
Doch tödtlich ist's, der Jungfrau zu begegnen.

Denn dem Geisterreich, dem strengen, unverletzlichen,
Verpflichtet mich der furchtbar bindende Vertrag,
Mit dem Schwert zu tödten alles lebende, das mir
Der Schlachten Gott verhängnißvoll entgegen schickt.

MONTGOMERY.

Furchtbar ist deine Rede, doch dein Blick ist sanft,
Nicht schrecklich bist du in der Nähe anzuschau'n,
Es zieht das Herz mich zu der lieblichen Gestalt.
O bei der Milde deines zärtlichen Geschlechts
Fleh ich dich an. Erbarme meiner Jugend dich!

JOHANNA.

Nicht mein Geschlecht beschwöre! Nenne mich nicht
Weib.

Gleichwie die körperlosen Geister, die nicht freyn
Auf ird'sche Weise, schliefs ich mich an kein Ge-
schlecht

Der Menschen an, und dieser Panzer deckt kein Herz.

MONTGOMERY.

O bei der Liebe heilig waltendem Gesetz
Dem alle Herzen huldigen, beschwör' ich dich.
Daheim gelassen hab' ich eine holde Braut,
Schön wie du selbst bist, blühend in der Jugend Reiz.
Sie harret weinend des Geliebten Wiederkunft,
O wenn du selber je zu lieben hoffst, und hoffst

Beglückt zu seyn durch Liebe! Trenne grausam nicht
Zwey Herzen, die der Liebe heilig Bündniß knüpft!

JOHANNA.

Du rufest lauter irdisch fremde Götter an,
Die mir nicht heilig, noch verehrlich sind. Ich weiß
Nichts von der Liebe Bündniß, das du mir beschwörst;
Und nimmer kennen werd' ich ihren eiteln Dienst.
Vertheidige dein Leben, denn dir ruft der Tod.

MONTGOMERY.

O so erbarme meiner jammervollen Aeltern dich,
Die ich zu Haus verlassen. Ja gewiß auch du
Verliessest Aeltern, die die Sorge quält um dich.

JOHANNA.

Unglücklicher! Und du erinnerst mich daran,
Wie viele Mütter dieses Landes kinderlos,
Wie viele zarte Kinder vaterlos, wie viel
Verlobte Bräute Wittwen worden sind durch euch!
Auch Englands Mütter mögen die Verzweiflung nun
Erfahren, und die Thränen kennen lernen,
Die Frankreichs jammervolle Gattinnen geweint.

MONTGOMERY.

O schwer ist's, in der Fremde sterben unbeweint.

JOHANNA.

Wer rief euch in das fremde Land, den blüh'nden
Fleiß

Der Felder zu verwüsten, von dem heim'schen Heerd
Uns zu verjagen und des Krieges Feuerbrand
Zu werfen in der Städte friedlich Heiligthum?

Ihr träumtet schon in eures Herzens eitelm Wahn
Den freigebohrnen Franken in der Knechtschaft
Schmach

Zu stürzen und dieß grofse Land, gleichwie ein
Boot,

An euer stolzes Meerschiff zu befestigen!

Ihr Thoren! Frankreichs königliches Wappen hängt
Am Throne Gottes, eher rißt ihr einen Stern

Vom Himmelwagen, als ein Dorf aus diesem Reich,

Dem unzertrennlich ewig Einigen! — Der Tag

Der Rache ist gekommen, nicht lebendig mehr

Zurückemessen werdet ihr das heil'ge Meer,

Das Gott zur Länderscheide zwischen euch und uns

Gesetzt, und das ihr frevelnd überschritten habt.

MONTGOMERY (*läßt ihre Hand los.*)

O ich muß sterben! Grausend faßt mich schon der
Tod.

JOHANNA.

Stirb Freund! Warum so zaghaft zittern vor dem
Tod

Dem unentfliehbaren Geschick? — Sieh mich an!

Sieh!

Ich bin nur eine Jungfrau, eine Schäferin
Geboren, nicht des Schwerts gewohnt ist diese
Hand,
Die den unschuldig frommen Hirtenstab geführt.
Doch weggerissen von der heimathlichen Flur,
Vom Vaters Busen, von der Schwestern lieber Brust
Muß ich hier, ich muß — mich treibt die Göt-
terstimme, nicht
Eignes Gelüsten — euch zu bitterm Harn, mir
nicht
Zur Freude, ein Gespenst des Schreckens würgend
gehn,
Den Tod verbreiten und sein Opfer seyn zuletzt!
Denn nicht den Tag der frohen Heimkehr werd' ich
sehn,
Noch vielen von den Euren werd' ich tödtlich seyn;
Noch viele Wittwen machen, aber endlich werd'
Ich selbst umkommen und erfüllen mein Geschick.
— Erfülle du auch deines. Greife frisch zum Schwert.
Und um des Lebens süße Beute kämpfen wir.

MONTGOMERY (*steht auf.*)

Nun, wenn du sterblich bist wie ich und Waffen dich
Verwunden, kann's auch meinem Arm beschieden seyn,
Zur Höll dich sendend Englands Noth zu endigen.
In Gottes gnäd'ge Hände leg' ich mein Geschick.

Ruf' du Verdamnte deine Höllengeister an,
Dir beyzustehen! Wehre deines Lebens dich!

*(er ergreift Schild und Schwert und dringt auf sie
ein, kriegerische Musik erschallt in der Ferne,
nach einem kurzen Gefechte fällt Montgomery.)*

JOHANNA.

Dich trug dein Fuß zum Tode — Fahre hin!
(Sie tritt von ihm weg, und bleibt gedankenvoll stehen.)
Erhabne Jungfrau, du wirkst mächtiges in mir!
Du rüstest den unkriegerischen Arm mit Kraft,
Dieß Herz mit Unerbittlichkeit bewaffnest du.
In Mitleid schmilzt die Seele und die Hand erbebt,
Als bräche sie in eines Tempels heil'gen Bau,
Den blühenden Leib des Gegners zu verletzen,
Schon vor des Eisens blanker Schneide schaudert mir,
Doch wenn es Noth thut, alsbald ist die Kraft mir da,
Und nimmer irrend in der zitternden Hand regiert
Das Schwert sich selbst, als wär' es ein lebend'ger
Geist.

Ein RITTER mit geschlossnem Visier tritt
auf.

RITTER.

Verfluchte! Deine Stunde ist gekommen,
Dich sucht' ich auf dem ganzen Feld der Schlacht



Verderblich Blendwerk! Fahre zu der Hölle
Zurück, aus der du aufgestiegen bist.

J O H A N N A.

Wer bist du, den dein böser Engel mir
Entgegen schickt? Gleich eines Fürsten ist
Dein Anstand, auch kein Britte scheinst du mir,
Denn dich bezeichnet die Burgundsche Binde,
Vor der sich meines Schwertes Spitze neigt.

R I T T E R.

Verworfenne, du verdienstest nicht zu fallen
Von eines Fürsten edler Hand. Das Beil
Des Henkers sollte dein verdammtes Haupt
Vom Rumpfe trennen, nicht der tapfre Degen
Des königlichen Herzogs von Burgund.

J O H A N N A.

So bist du dieser edle Herzog selbst?

R I T T E R (*schlägt das Visier auf.*)

Ich bin's. Elende zittere und verzweifle!
Die Satanskünste schützen dich nicht mehr,
Du hast bis jetzt nur Schwächlinge bezwungen,
Ein Mann steht vor dir.

DÜNOIS und LA HIRE zu den Vorigen.

DÜNOIS.

Wende dich Burgund!
Mit Männern kämpfe, nicht mit Jungfrauen.

LA HIRE.

Wir schützen der Prophetin heilig Haupt,
Erst muß dein Degen diese Brust durchbohren —

BURGUND.

Nicht diese buhlerische Circe fürcht' ich,
Noch euch, die sie so schimpflich hat verwandelt.
Erröthe Bastard, Schande dir La Hire,
Dass du die alte Tapferkeit zu Künsten
Der Höll' erniedrigst, den verächtlichen
Schildkrappen einer Teufelsdirne machst.
Kommt her! Euch allen biet' ich's! Der verzweifelt
An Gottes Schutz, der zu dem Teufel flieht.

*(sie bereiten sich zum Kampf, Johanna tritt
dazwischen.)*

JOHANNA.

Haltet inne!

BURGUND.

Zitterst du für deinen Buhlen?
Vor deinen Augen soll er —

(dringt auf Dünois ein.)

JOHANNA.

Haltet inne!

Trennt sie La Hire — Kein französisch Blut soll
fließen!

Nicht Schwerter sollen diesen Streit entscheiden.

Ein andres ist beschlossen in den Sternen —

Aus einander sag' ich — Höret und verehrt

Den Geist, der mich ergreift, der aus mir redet!

DÜNOIS.

Was hältst du meinen aufgehobnen Arm,

Und hemmst des Schwertes blutige Entscheidung?

Das Eisen ist gezückt, es fällt der Streich,

Der Frankreich rächen und versöhnen soll.

JOHANNA.

*(Stellt sich in die Mitte und trennt beide Theile durch
einen weiten Zwischenraum, zum Bastard:)*

• Tritt auf die Seite!

(zu la Hire:)

Bleib gefesselt stehen!

Ich habe mit dem Herzoge zu reden.

(nachdem alles ruhig ist)

Was willst du thun Burgund? Wer ist der Feind,

Den deine Blicke mordbegierig suchen?

Dieser edle Prinz ist Frankreichs Sohn wie du,

Dieser Tapfre ist dein Waffenfreund und Landsmann,

Ich selbst bin deines Vaterlandes Tochter.
Wir alle, die da zu vertilgen strebst,
Gehören zu den Deinen — unfre Arme
Sind aufgethan dich zu empfangen, unfre Knie
Bereit dich zu verehren — unser Schwert
Hat keine Spitze gegen dich. Ehrwürdig
Ist uns das Antlitz, selbst im Feindeshelm,
Das unsers Königs theure Züge trägt.

BURGUND.

Mit süßer Rede schmeichlerischem Ton
Willst du Sirene! deine Opfer locken.
Arglist'ge, mich bethörst du nicht. Verwahrt
Ist mir das Ohr vor deiner Rede Schlingen
Und deines Auges Feuerpfeile gleiten
Am guten Harnisch meines Busens ab.
Zu den Waffen Dünois!
Mit Streichen nicht mit Worten laß uns fechten.

DÜNOIS.

Erst Worte und dann Streiche. Fürchtest du
Vor Worten dich? Auch das ist Feigheit
Und der Verräther einer bösen Sache.

JOHANNA

Uns treibt nicht die gebieterische Noth
Zu deinen Füßen, nicht als Flehende
Erscheinen wir vor dir. — Blick um dich her!

In Asche liegt das engelländ'sche Lager,
Und eure Todten decken das Gefild.
Du hörst der Franken Kriegstrommete tönen,
Gott hat entschieden, unser ist der Sieg.
Des schönen Lorbeers frisch gebrochnen Zweig
Sind wir bereit, mit unserm Freund zu theilen.
— O komm herüber! Edler Flüchtling komm!
Herüber, wo das Recht ist und der Sieg.
Ich selbst, die Gottgesandte, reiche dir
Die schwesterliche Hand. Ich will dich rettend
Herüberziehn auf unsre reine Seite! —
Der Himmel ist für Frankreich. Seine Engel,
Du siehst sie nicht, sie fechten für den König,
Sie alle sind mit Lilien geschmückt,
Lichtweiss wie diese Fahn' ist unsre Sache,
Die reine Jungfrau ist ihr keusches Sinnbild.

BURGUND.

Verstrickend ist der Lüge trüglich Wort,
Doch ihre Rede ist wie eines Kindes.
Wenn böse Geister ihr die Worte leihn,
So ahmen sie die Unschuld siegreich nach.
Ich will nicht weiter hören. Zu den Waffen!
Mein Ohr, ich fühl's, ist schwächer als mein Arm.

JOHANNA

Du nennst mich eine Zauberin, giebst mir Künste
Der Hölle Schuld — Ist Frieden stiften, Haß

Verföhnen, ein Geschäft der Hölle? Kommt
Die Eintracht aus dem ew'gen Pfuhl hervor?
Was ist unschuldig, heilig, menschlich gut,
Wenn es der Kampf nicht ist um's Vaterland?
Seit wann ist die Natur so mit sich selbst
Im Streite, daß der Himmel die gerechte Sache
Verläßt, und daß die Teufel sie beschützen?
Ist aber das, was ich dir sage, gut,
Wo anders als von oben könnt' ich's schöpfen?
Wer hätte sich auf meiner Schäfertrift
Zu mir gefellt, das kind'sche Hirtenmädchen
In königlichen Dingen einzuweihn?
Ich bin vor hohen Fürsten nie gestanden,
Die Kunst der Rede ist dem Munde fremd.
Doch jetzt, da ich's bedarf dich zu bewegen,
Besitz' ich Einsicht, hoher Dinge Kunde,
Der Länder und der Könige Geschick
Liegt sonnenhell vor meinem Kindesblick,
Und einen Donnerkeil führ' ich im Munde.

BURGUND.

*(lebhaft bewegt, schlägt die Augen zu ihr auf und be-
trachtet sie mit Erstaunen und Rührung.)*

Wie wird mir? Wie geschieht mir? Ist's ein Gott
Der mir das Herz im tiefsten Busen wendet!
— Sie trägt nicht diese rührende Gestalt!

Nein! Nein! Ein ich durch Zaubers Macht ge-
blendet,

So ist's durch eine himmlische Gewalt,

Mir sagt's das Herz, sie ist von Gott gesendet.

JOHANNA.

Er ist gerührt, er ist's! Ich habe nicht

Umsonst gefleht, des Zornes Donnerwolke schmilzt

Von seiner Stirne thränenthauend hin,

Und aus den Augen Friede strahlend, bricht

Die goldne Sonne des Gefühls hervor.

— Weg mit den Waffen — drückt Herz an Herz —

Er weint, er ist bezwungen, er ist unser!

(Schwert und Fahne entsinken ihr, sie eilt auf ihn
zu mit ausgebreiteten Armen, und umschlingt ihn
mit leidenschaftlichem Ungeßüm. La Hire und
Dünois lassen die Schwerter fallen und eilen ihn
zu umarmen.)

D R I T T E R A U F Z U G.

Hoflager des Königs zu Chalons an der Marne.

D Ü N O I S und L A H I R E treten auf.

D Ü N O I S.

W ir waren Herzensfreunde, Waffenbrüder,
Für Eine Sache hoben wir den Arm
Und hielten fest in Noth und Tod zusammen.
Laßt Weiberliebe nicht das Band zertrennen,
Das jeden Schicksalswechsel ausgehalten.

L A H I R E.

Prinz hört mich an !

D Ü N O I S.

Ihr liebt das wunderbare Mäd hen,
Und mir ist wohl bekannt, worauf Ihr sinnt.
Zum König denkt ihr steh'nden Fußes jetzt
Zu gehen, und die Jungfrau zum Geschenk
Euch zu erbitten — Eurer Tapferkeit
Kann er den wohlverdienten Preis nicht weigern.
Doch wist — eh ich in eines andern Arm
Sie sehe —

LA HIRE.

Hört mich Prinz!

DÜNOIS.

Es zieht mich nicht

Der Augen flüchtig schnelle Luft zu ihr.

Den unbezwungenen Sinn hat nie ein Weib

Gerührt bis ich die Wunderbare sah,

Die eines Gottes Schickung diesem Reich

Zur Retterin bestimmt und mir zum Weibe,

Und in dem Augenblick gelobt' ich mir

Mit heil'gem Schwur als Braut sie heimzuführen,

Denn nur die Starke kann die Freundin seyn

Des starken Mannes, und dieß glüh'nde Herz

Sehnt sich an einer gleichen Brust zu ruhn,

Die seine Kraft kann fassen und ertragen.

LA HIRE.

Wie könnt' ich's wagen Prinz, mein schwach Verdienst

Mit eures Namens Heldenruhm zu messen!

Wo sich Graf Dünois in die Schranken stellt,

Muß jeder andre Mitbewerber weichen.

Doch eine niedre Schäferin kann nicht

Als Gattin würdig euch zur Seite stehn,

Das königliche Blut, das eure Adern

Durchrinnt, verschmäh't so niedrige Vermischung.

D ü N O I S.

Sie ist das Götterkind der heiligen
Natur wie ich, und ist mir ebenbürtig.
Sie sollte eines Fürsten Hand entehren,
Die eine Braut der reinen Engel ist,
Die sich das Haupt mit einem Götterschein
Umgiebt, der heller strahlt als irdische Kronen,
Die jedes Größte, Höchste dieser Erden
Klein unter ihren Füßen liegen sieht;
Denn alle Fürstenthronen auf einander
Gestellt, bis zu den Sternen fortgebaut,
Erreichen nicht die Höhe, wo sie steht,
In ihrer Engels - Majestät!

L A H I R E.

Der König mag entscheiden.

D ü N O I S.

Nein sie selbst

Entscheide! Sie hat Frankreich frey gemacht
Und selber frey muß sie ihr Herz verschenken.

L A H I R E.

Da kommt der König!

KARL. AGNES SOREL. DÜ CHATEL
und CHATILLON treten auf.

KARL (zu Chatillon.)

Er kommt! Er will als seinen König mich
Erkennen, sagt ihr, und mir huldigen?

CHATILLON.

Hier, Sire, in deiner königlichen Stadt
Chalons will sich der Herzog, mein Gebieter,
Zu deinen Füßen werfen. — Mir befahl er,
Als meinen Herrn und König dich zu grüssen,
Er folgt mir auf dem Fuß, gleich naht er selbst.

SOREL.

Er kommt! O schöne Sonne dieses Tags,
Der Freude bringt und Frieden und Versöhnung!

CHATILLON.

Mein Herr wird kommen mit zweihundert Rittern,
Er wird zu deinen Füßen niederkien,
Doch er erwartet, daß du es nicht duldest,
Als deinen Vetter freundlich ihn umarmest.

KARL.

Mein Herz glüht, an dem feinigem zu schlagen.

CHATILLON.

Der Herzog bittet, daß des alten Streits
Beim ersten Wiedersehn mit keinem Worte
Meldung gescheh!

KARL.

Verfenkt im Lethe sei
Auf ewig das Vergangene. Wir wollen
Nur in der Zukunft heitre Tage sehn.

CHATILLON.

Die für Burgund gefochten, alle sollen
In die Versöhnung aufgenommen seyn.

KARL.

Ich werde so mein Königreich verdoppeln!

CHATILLON.

Die Königin Isabeau soll in dem Frieden
Mit eingeschlossen seyn, wenn sie ihn annimmt.

KARL.

Sie führet Krieg mit mir, nicht ich mit ihr.
Unser Streit ist aus, sobald sie selbst ihn endigt.

CHATILLON.

Zwölf Ritter sollen bürgen für dein Wort.

KARL.

Mein Wort ist heilig.

CHATILLON.

Und der Erzbischoff
Soll eine Hostie theilen zwischen dir und ihm,
Zum Pfand und Siegel redlicher Versöhnung

KARL.

So sei mein Antheil an dem ew'gen Heil,
Als Herz und Handschlag bei mir einig find.
Welch andres Pfand verlangt der Herzog noch?

CHATILLON

(mit einem Blick auf Dñ Chatel.)

Hier seh ich Einen, dessen Gegenwart
Den ersten Gruss vergiften könnte.

(Dñ Chatel geht schweigend.)

KARL

Geh

Dñ Chatel! Bis der Herzog deinen Anblick
Extragen kann, magst du verborgen bleiben!

*(er folgt ihm mit den Augen, dann eilt er ihm
nach, und umarmt ihn.)*

Rechtschaffner Freund! Du wolltest mehr als diese
Für meine Ruhe thun!

(Dñ Chatel geht ab.)

CHATILLON.

Die andern Punkte nennt dies Instrument.

KARL *(zum Erzbischoff.)*

Bringt es in Ordnung. Wir genehm'gen alles,
Für einen Freund ist uns kein Preis zu hoch.
Geht Dürvois! Nehmt hundert edle Ritter
Mit euch und hohlt den Herzog freundlich ein.

Die Truppen alle sollen sich mit Zweigen
Bekränzen, ihre Brüder zu empfangen.

Zum Feste schmücke sich die ganze Stadt,

Und alle Glocken sollen es verkünden,

Dass Frankreich und Burgund sich neu verbinden.

(*Ein Edelknecht kommt. Man hört Trompeten.*)

Horch! Was bedeutet der Trompeten Ruf.

EDELKNECHT.

Der Herzog von Burgund hält seinen Einzug.

(*geht ab.*)

DÜNOIS (*geht mit La Hire und Chatillon*).

Auf! Ihm entgegen!

KARL (*zur Sorel.*)

Agnes du weinst? Beinahe gebricht auch mir

Die Stärke, diesen Auftritt zu ertragen.

Wie viele Todesopfer mußten fallen,

Bis wir uns friedlich konnten wiedersehn.

Doch endlich legt sich jedes Sturmes Wut,

Tag wird es auf die dickste Nacht, und kommt

Die Zeit, so reifen auch die spätesten Früchte!

ERZBISCHOFF (*am Fenster.*)

Der Herzog kann sich des Gedränges kaum

Erledigen. Sie heben ihn vom Pferd,

Sie küssen seinen Mantel, seine Sporen.

H

KARL.

Es ist ein gutes Volk, in seiner Liebe
Raschlodernd wie in seinem Zorn. — Wie schnell
Vergessen ist's, daß eben dieser Herzog
Die Väter ihnen und die Söhne schlug,
Der Augenblick verschlingt ein ganzes Leben!
— Fafs dich, Sorel! Auch deine heft'ge Freude
Möcht' ihm ein Stachel in die Seele seyn,
Nichts soll ihn hier beschämen, noch betrüben.

HERZOG VON BURGUND. DÜNOIS.
LA HIRE. CHATILLON und noch
ZWEY ANDERE RITTER von des
Herzogs Gefolge. Der Herzog bleibt am
Eingang stehen, der König bewegt sich
gegen ihn, sogleich nähert sich Burgund
und in dem Augenblick, wo er sich auf
ein Knie will niederlassen, empfängt ihn
der König in seinen Armen.

KARL.

Ihr habt uns überrascht — Euch einzuhohlen
Gedachten wir — Doch ihr habt schnelle Pferde.

BURGUND.

Sie trugen mich zu meiner Pflicht.

(er umarmt die Sorel und küßt sie auf die Stirne.)

Mit eurer

Erlaubnißs Baase. Das ist unser Herrenrecht
Zu Arras und kein schönes Weib darf sich
Der Sitte weigern.

KARL.

Eure Hofstaat ist
Der Sitz der Minne, sagt man, und der Markt
Wo alles Schöne muß den Stapel halten.

BURGUND.

Wir sind ein handeltreibend Volk, mein König;
Was köstlich wächst in allen Himmelstrichen
Wird ausgestellt zur Schau und zum Genuß
Auf unserm Markt zu Brügg, das höchste aber
Von allen Gütern ist der Frauen Schönheit.

SOREL.

Der Frauen Treue gilt noch höhern Preiß,
Doch auf dem Markte wird sie nicht gefehnt.

KARL.

Ihr steht in bösem Ruf und Leumund Vetter,
Dass ihr der Frauen schönste Tugend schmähnt.

BURGUND.

Die Ketzerei straft sich am schwersten selbst.
Wohl euch mein König! Früh hat euch das Herz,
Was mich ein wildes Leben spät, gelehrt!

(er bemerkt den Erzbischoff, und reicht ihm
die Hand.)

Ehrwürdiger Mann Gottes! Euren Segen!
Euch trifft man immer auf dem rechten Platz,
Wer euch will finden, muß im Guten wandeln.

ERZBISCHOFF.

Mein Meister rufe wenn er will, dieß Herz
Ist freudensatt und ich kann fröhlich scheiden,
Da meine Augen diesen Tag gesehn!

BURGUND (zur Sorel.)

Man spricht, ihr habt euch, eurer edeln Steine
Beraubt, um Waffen gegen mich daraus
Zu schmieden? Wie? Seid ihr so kriegerisch
Gefinnt? War's euch so ernst mich zu verderben?
Doch unser Streit ist nun vorbei, es findet
Sich alles wieder, was verloren war,
Auch euer Schmuck hat sich zurück gefunden,
Zum Kriege wider mich war er bestimmt,
Nehmt ihn aus meiner Hand zum Friedenszeichen.

*(er empfängt von einem seiner Begleiter das Schmuck-
kästchen und überreicht es ihr geöffnet. Agnes
Sorel sieht den König betroffen an.)*

KARL.

Nimm das Geschenk, es ist ein zweifach theures
Pfand

Der schönen Liebe mir und der Versöhnung.

BURGUND

(indem er eine brillantne Rose in ihre Haare steckt.)

Warum ist es nicht Frankreichs Königskrone?

Ich würde sie mit gleich geneigtem Herzen

Auf diesem schönen Haupt befestigen.

(ihre Hand bedeutend fassend.)

Und — zählt auf mich, wenn ihr dereinst des Freundes
Bedürfen solltet!

*(Agnes Sorel in Thränen ausbrechend tritt auf die
Seite, auch der König bekämpft eine grosse
Bewegung, alle Umstehende blicken gerührt auf
beide Fürsten.)*

BURGUND

*(nachdem er alle der Reihe nach angesehen, wirft
er sich in die Arme des Königs.)*

O mein König!

*(in demselben Augenblick eilen die drei burgundi-
schen Ritter auf Dünois, La Hire und den
Erzbischoff zu und umarmen einander. Beide
Fürsten liegen eine Zeitlang einander sprach-
los in den Armen.)*

Euch konnt' ich hassen! Euch konnt' ich entsagen

KARL.

Still! Still! Nicht weiter!

BURGUND.

Diesen Engelländer

Konnt' ich krönen ! Diesem Fremdling Treue schwören !
Euch meinen König in's Verderben stürzen !

K A R L.

Vergeßt es ! Alles ist verziehen. Alles
Tilgt dieser einz'ge Augenblick. Es war
Ein Schicksal , ein unglückliches Gestirn !

B U R G U N D (*faßt seine Hand.*)

Ich will gut machen ! Glaubet mir, ich will's.
Alle Leiden sollen euch erstattet werden,
Euer ganzes Königreich sollt ihr zurück
Empfangen — nicht ein Dorf soll daran fehlen !

K A R L.

Wir sind vereint. Ich fürchte keinen Feind mehr.

B U R G U N D.

Glaubt mir, ich führte nicht mit frohem Herzen
Die Waffen wider euch. O wüßtet ihr —
Warum habt ihr mir diese nicht geschickt ?

(*auf die Sorel zeigend.*)

Nicht widerstanden hätt' ich ihren Thränen !
— Nun soll uns keine Macht der Hölle mehr
Entzweien , da wir Brust an Brust geschlossen !
Jetzt hab' ich meinen wahren Ort gefunden,
An diesem Herzen endet meine Irrfahrt.

ERZBISCHOFF

(tritt zwischen beide.)

Ihr seid vereinigt Fürsten! Frankreich steigt
Ein neu verjüngter Phönix aus der Asche,
Uns lächelt eine schöne Zukunft an.
Des Landes tiefe Wunden werden heilen,
Die Dörfer, die verwüsteten, die Städte
Aus ihrem Schutt sich prangender erheben,
Die Felder decken sich mit neuem Grün —
Doch, die das Opfer eures Zwists gefallen,
Die Todten stehen nicht mehr auf, die Thränen
Die eurem Streit geflossen, sind und bleiben
Geweint! Das kommende Geschlecht wird blühen,
Doch das vergangne war des Elends Raub,
Der Enkel Glück erweckt nicht mehr die Väter.
Das sind die Früchte eures Bruderzwists!
Lafst's euch zur Lehre dienen! Fürchtet die Gottheit
Des Schwerts, eh' ihr's der Scheid' entreißt. Los-
lassen
Kann der Gewaltige den Krieg doch nicht
Gelehrig wie der Falk sich aus den Lüften
Zurückschwingt auf des Jägers Hand, gehorcht
Der wilde Gott dem Ruf der Menschenstimme.
Nicht zweymal kommt im rechten Augenblick
Wie heut die Hand des Retters aus den Wolken.

BURGUND.

O Sire! Euch wohnt ein Engel an der Seite.
— Wo ist sie? Warum seh ich sie nicht hier?

KARL.

Wo ist Johanna? Warum fehlt sie uns
In diesem festlich schönen Augenblick,
Den sie uns schenkte?

ERZBISCHOF.

Sire! Das heil'ge Mädchen
Liebt nicht die Ruhe eines müß'gen Hofes,
Und ruft sie nicht der göttliche Befehl
An's Licht der Welt hervor, so meidet sie
Verschämt den eitlen Blick gemeiner Augen!
Gewiss bespricht sie sich mit Gott, wenn sie
Für Frankreichs Wohlfahrt nicht geschäftig ist,
Denn allen ihren Schritten folgt der Segen.

JOHANNA zu den VORIGEN.

Sie ist im Harnisch aber ohne Helm, und
trägt einen Kranz in den Haaren.

KARL.

Du kommst als Priesterin geschmückt Johanna,
Den Bund, den du gestiftet, einzuweihn?

BURGUND.

Wie schrecklich war die Jungfrau in der Schlacht,

Und wie umstrahlt mit Anmuth sie der Friede!
— Hab' ich mein Wort gelöst Johanna? Bist du
Befriedigt und verdien' ich deinen Beyfall?

JOHANNA.

Dir selbst hast du die grösste Gunst erzeugt,
Jetzt schimmerst du in segenvollem Licht,
Da du vorhin in blutrothdüsterm Schein
Ein Schreckensmond an diesem Himmel hingst.

(sich umschauend.)

Viel edle Ritter find' ich hier versammelt
Und alle Augen glänzen freudenhell,
Nur einem Traurigen hab' ich begegnet,
Der sich verbergen muß, wo alles jauchzt.

BURGUND.

Und wer ist sich so schwerer Schuld bewußt,
Dass er an unsrer Huld verzweifeln müßte?

JOHANNA.

Darf er sich nahn? O sage, dass er's darf?
Mach dein Verdienst vollkommen. Eine Versöhnung
Ist keine, die das Herz nicht ganz befreit.
Ein Tropfe Hafs, der in dem Freudenbecher
Zurückbleibt, macht den Segenstrank zum Gift.
— Kein Unrecht sei so blutig, dass Burgund
An diesem Freudentag es nicht vergebe!

BURGUND.

Ha, ich verstehe dich!

JOHANNA.

Und willst verzeihn?

Du willst es, Herzog? — Komm herein dü Chatel!

*(Sie öffnet die Thür und führt Dü Chatel herein,
dieser bleibt in der Entfernung stehen.)*

Der Herzog ist mit seinen Feinden allen
Verföhnt, er ist es auch mit dir.

*(Dü Chatel tritt einige Schritte näher, und sucht
in den Augen des Herzogs zu lesen.)*

BURGUND.

Was machst du

Aus mir, Johanna? Weist du was du foderst?

JOHANNA.

Ein güt'ger Herr thut seine Pforten auf
Für alle Gäste, keinen schließst er aus;
Frei wie das Firmament die Welt umspannt,
So muß die Gnade Freund und Feind umschliessen.
Es schickt die Sonne ihre Strahlen gleich
Nach allen Räumen der Unendlichkeit,
Gleichmæssend gießt der Himmel seinen Thau
Auf alle durstenden Gewächse aus.
Was irgend gut ist und von oben kommt,
Ist allgemein und ohne Vorbehalt,
Doch in den Falten wohnt die Finsterniß!

BURGUND.

O sie kann mit mir schalten wie sie will,
Mein Herz ist weiches Wachs in ihrer Hand.
— Umarmt mich Dü Chatel; Ich vergeb' euch.
Geist meines Vaters zürne nicht, wenn ich
Die Hand, die dich getödtet, freundlich fasse.
Ihr Todesgötter rechnet mir's nicht zu,
Dafs ich mein schrecklich Rachgelübde breche.
Bei euch dort unten in der ew'gen Nacht,
Da schlägt kein Herz mehr, da ist alles ewig,
Steht alles unbeweglich fest — doch anders
Ist es hier oben in der Sonne Licht.
Der Mensch ist, der lebendig fühlende,
Der leichte Raub des mächt'gen Augenblicks.

KARL (zu Johanna.)

Was dank ich dir nicht alles hohe Jungfrau!
Wie schön hast du dein Wort gelöst!
Wie schnell mein ganzes Schicksal umgewandelt!
Die Freunde hast du mir verföhnt, die Feinde
Mir in den Staub gestürzt, und meine Städte
Dem fremden Joch entrissen. — Du allein
Vollbrachtest alles. — Sprich wie lohn ich dir!

JOHANNA.

Sei immer menschlich Herr im Glück, wie du's
Im Unglück warst — und auf der Gröfse Gipfel

Vergiß nicht, was ein Freund wiegt in der Noth,
Du hast's in der Erniedrigung erfahren.
Verweigre nicht Gerechtigkeit und Gnade
Dem Letzten deines Volks, denn von der Heerde
Berief dir Gott die Retterin — du wirst
Ganz Frankreich sammeln unter deinen Scepter,
Der Ahn- und Stammherr großer Fürsten seyn.
Die nach dir kommen, werden heller leuchten,
Als die dir auf dem Thron vorangegangen.
Dein Stamm wird blühen, so lang er sich die Liebe
Bewahrt im Herzen seines Volks,
Der Hochmuth nur kann ihn zum Falle führen.
Und von den niedern Hütten, wo dir jetzt
Der Retter ausging, droht geheimnißvoll
Den schuldbefleckten Enkeln das Verderben!

BURGUND.

Erleuchtet Mädchen, das der Geist beseelt,
Wenn deine Augen in die Zukunft dringen,
So sprich mir auch von meinem Stamm! Wird er
Sich herrlich breiten wie er angefangen?

JOHANNA.

Burgund! Hoch bis zu Throneshöhe hast
Du deinen Stuhl gesetzt, und höher strebt
Das stolze Herz, es hebt bis in die Wolken
Den kühnen Bau. — Doch eine Hand von oben

Wird seinem Wachsthum schleunig Halt gebieten,
Doch fürchte drum nicht deines Hauses Fall!
In einer Jungfrau lebt es glänzend fort,
Und Sceptertragende Monarchen, Hirten
Der Völker werden ihrem Schoofs entblühen.
Sie werden herrschen auf zwey grossen Thronen,
Gesetze schreiben der bekannten Welt
Und einer neuen, welche Gottes Hand
Noch zudeckt hinter unbeschrifteten Meeren.

K A R L.

O sprich, wenn es der Geist dir offenbaret,
Wird dieses Freundesbündniss, das wir jetzt
Erneut, auch noch die späten Enkelsöhne
Vereinigen?

J O H A N N A

(nach einem Stillschweigen.)

Ihr Könige und Herrscher!
Fürchtet die Zwietracht! Wecket nicht den Streit
Aus seiner Höhle wo er schläft, denn Einmal
Erwacht bezähmt er spät sich wieder! Enkel
Erzeugt er sich, ein eisernes Geschlecht,
Fortzündet an dem Brande sich der Brand.
— Verlangt nicht mehr zu wissen! Freuet euch
Der Gegenwart, laßt mich die Zukunft still
Bedecken!

S O R E L.

Heilig Mädchen, du erforschest
Mein Herz, du weißt ob es nach Grösse eitel strebt,
Auch mir gieb ein erfreuliches Orakel.

J O H A N N A.

Mir zeigt der Geist nur große Weltgeschicke,
Dein Schicksal ruht in deiner eignen Brust!

D ü n o i s.

Was aber wird dein eigen Schicksal seyn,
Erhabnes Mädchen, das der Himmel liebt!
Dir blüht gewiss das schönste Glück der Erden,
Da du so fromm und heilig bist:

J O H A N N A.

Das Glück

Wohnt droben in dem Schoofs des ew'gen Vaters.

K A R L.

Dein Glück sei fortan deines Königs Sorge!
Denn deinen Nahmen will ich herrlich machen
In Frankreich, selig preisen sollen dich
Die spätesten Geschlechter — und gleich jetzt
Erfüll' ich es. — Knie nieder!

*(er zieht das Schwert und berührt sie mit dem-
selben.)*

Und steh auf

Als eine Edle! Ich erhebe dich,

Dein König, aus dem Staube deiner dunkeln
Geburt — Im Grabe adl' ich deine Väter —
Du sollst die Lilie im Wappen tragen,
Den Besten sollst du ebenbürtig seyn
In Frankreich, nur das königliche Blut
Von Valois sei edler als das deine!
Der Grösste meiner Großen fühle sich
Durch deine Hand geehrt, mein sei die Sorge
Dich einem edeln Gatten zu vermählen.

D ü n o i s (tritt vor.)

Mein Herz erkor sie, da sie niedrig war,
Die neue Ehre, die ihr Haupt unglänzt,
Erhöht nicht ihr Verdienst, noch meine Liebe.
Hier in dem Angesicht meines Königs
Und dieses heil'gen Bischoffs reich' ich ihr
Die Hand als meiner fürstlichen Gemahlin,
Wenn sie mich würdig hält, sie zu empfangen.

K A R L.

Unwiderstehlich Mädchen, du häufst Wunder
Auf Wunder! Ja, nun glaub' ich, daß dir nichts
Unmöglich ist. Du hast dieß stolze Herz
Bezwungen, das der Liebe Allgewalt
Hohn sprach bis jezt.

L A H I R E (tritt vor.)

Johanna's schönster Schmuck,

Kenn' ich sie recht, ist ihr bescheidnes Herz.
Der Huldigung des Größten ist sie werth,
Doch nie wird sie den Wunsch so hoch erheben.
Sie strebt nicht schwindelnd ird'scher Hoheit nach:
Die treue Neigung eines redlichen
Gemüths genügt ihr, und das stille Loos;
Das ich mit dieser Hand ihr anerbiethe.

KARL.

Auch du La Hire? Zwei treffliche Bewerber
An Heldentugend gleich und Kriegesruhm!
— Willst du, die meine Feinde mir versöhnt,
Mein Reich vereinigt, mir die liebsten Freunde
Entzweyn? Es kann sie Einer nur besitzen,
Und jeden acht' ich solches Preises werth.
So rede du, dein Herz muß hier entscheiden:

SOREL (*tritt näher.*)

Die edle Jungfrau seh ich überrascht,
Und ihre Wangen färbt die zücht'ge Schaam:
Man geb' ihr Zeit, ihr Herz zu fragen, sich
Der Freundin zu vertrauen und das Siegel
Zu lösen von der fest verschlossnen Brust.
Jetzt ist der Augenblick gekommen, wo
Auch ich der strengen Jungfrau schwesterlich
Mich nahen, ihr den treu verschwiegnen Busen

Darbieten darf. — Man laß uns weiblich erst
Das weibliche bedenken und erwarte
Was wir beschließen werden.

KARL (im Begriff zu gehen.)

Also sei's!

JOHANNA.

Nicht also Sire! Was meine Wangen färbte,
War die Verwirrung nicht der blöden Schaam!
Ich habe dieser edeln Frau nichts zu vertraun,
Dess' ich vor Männern mich zu schämen hätte.
Hoch ehrt mich dieser edeln Ritter Wahl,
Doch nicht verließ ich meine Schäfertrift,
Um weltlich eitle Hoheit zu erjagen,
Noch mir den Brautkranz in das Haar zu flechten,
Legt' ich die ehrne Waffenrüstung an.
Berufen bin ich zu ganz anderm Werk,
Die reine Jungfrau nur kann es vollenden.
Ich bin die Kriegerin des höchsten Gottes,
Und keinem Manne kann ich Gattin seyn.

ERZBISCHOFF.

Dem Mann zur liebenden Gefährtin ist
Das Weib gebohren — wenn sie der Natur
Gehorcht, dient sie am würdigsten dem Himmel
Und hast du dem Befehle deines Gottes,
Der in das Feld dich rief, genug gethan,

So wirst du deine Waffen von dir legen,
Und wiederkehren zu dem sanfteren
Geschlecht, das du verläugnet hast, das nicht
Berufen ist zum blut'gen Werk der Waffen.

J O H A N N A.

Ehrwürd'ger Herr, ich weifs noch nicht zu sagen,
Was mir der Geist gebiethen wird zu thun;
Doch wenn die Zeit kommt, wird mir seine Stimme
Nicht schweigen, und gehorchen werd' ich ihr.
Jetzt aber heisst er mich mein Werk vollenden,
Die Stirne meines Herren ist noch nicht
Gekrönt, das heil'ge Oel hat seine Scheitel
Noch nicht benezt, noch heisst mein Herr nicht König.

K A R L.

Wir sind begriffen auf dem Weg nach Rheims.

J O H A N N A.

Lass uns nicht still stehn, denn geschäftig sind
Die Feinde rings, den Weg dir zu verschliessen.
Doch mitten durch sie alle führ' ich dich!

D Ü N O I S.

Wenn aber alles wird vollendet seyn,
Wenn wir zu Rheims nun siegend eingezogen,
Wirst du mir dann vergönnen, heilig Mädchen —

J O H A N N A.

Will es der Himmel, dass ich sieggekrönt

Aus diesem Kampf des Todes wiederkehre,
So ist mein Werk vollender — und die Hirtin
Hat kein Geschäft mehr in des Königs Hause.

KARL (*ihre Hand fassend.*)

Dich treibt des Geistes Stimme jetzt, es schweigt
Die Liebe in dem Gotterfüllten Busen.

Sie wird nicht immer schweigen, glaube mir!

Die Waffen werden ruhn, es führt der Sieg!

Den Frieden an der Hand, dann kehrt die Freude

In jeden Busen ein, und sanftere

Gefühle wachen auf in allen Herzen —

Sie werden auch in deiner Brust erwachen,

Und Thränen süßer Sehnsucht wirst du weinen,

Wie sie dein Auge nie vergoß — dießs Herz,

Das jetzt der Himmel ganz erfüllt, wird sich

Zu einem ird'schen Freunde liebend wenden —

Jetzt hast du rettend tausende beglückt,

Und Einen zu beglücken wirst du enden!

JOHANNA.

Dauphin! Bist du der göttlichen Erscheinung

Schon müde, daß du ihr Gefäß zerstören,

Die reine Jungfrau, die dir Gott gesendet,

Herab willst ziehn in den gemeinen Staub?

Ihr blinden Herzen! Ihr Kleingläubigen!

Des Himmels Herrlichkeit umleuchtet euch,

Vor eurem Aug' enthüllt er seine Wunder,
Und ihr erblickt in mir nichts als Weib.
Darf sich ein Weib mit kriegerischem Erz
Umgeben, in die Männerschlacht sich mischen?
Weh mir, wenn ich das Rachschwert meines Gottes
In Händen führte, und im eiteln Herzen
Die Neigung trüge zu dem ird'schen Mann;
Mir wäre besser, ich wär nie geboren!
Kein solches Wort mehr sag' ich euch, wenn ihr
Den Geist in mir nicht zürnend wollt entrüsten!
Der Männer Auge schon, das mich begehrt,
Ist mir ein Grauen und Entheiligung.

K A R L.

Brecht ab. Es ist umsonst sie zu bewegen.

J O H A N N A.

Befehl, daßs man die Kriegstrommete blase!
Mich preßt und ängstigt diese Waffenstille,
Es jagt mich auf aus dieser müß'gen Ruh,
Und treibt mich fort, daßs ich mein Werk erfülle,
Gebietrißch mahnend meinem Schicksal zu.

Ein R I T T E R tritt auf.

K A R L.

Was ist's?

RITTER.

Der Feind ist über die Marne gegangen,
Und stellt sein Heer zum Treffen.

JOHANNA (begeistert.)

Schlacht und Kampf!
Jetzt ist die Seele ihrer Banden frey.
Bewaffnet euch, ich ordn' indess die Schaaren.

(sie eilt hinaus.)

KARL.

Folgt ihr La Hire — Sie wollen uns am Thore
Von Rheims noch um die Krone kämpfen lassen!

DÜNOIS.

Sie treibt nicht wahrer Muth. Es ist der letzte
Versuch ohnmächtig wüthender Verzweiflung.

KARL.

Burgund, euch sporn ich nicht. Heut ist der Tag,
Um viele böse Tage zu vergüten.

BURGUND.

Ihr sollt mit mir zufrieden seyn.

KARL.

Ich selbst

Will euch voran gehn auf dem Weg des Ruhms,
Und in dem Angesicht der Krönungsstadt
Die Krone mir erfechten. — Meine Agnes!
Dein Ritter sagt dir Lebewohl!

AGNES (*umarmt ihn.*)

Ich weine nicht, ich zittere nicht für dich,
Mein Glaube greift vertrauend in die Wolken!
So viele Pfänder seiner Gnade gab
Der Himmel nicht, daß wir am Ende trauern!
Vom Sieg gekrönt umarm ich meinen Herrn,
Mir sagt's das Herz, in Rheims bezwungenen Mauern.

(*Trompeten erschallen mit muthigem Ton und gehen, während das verwandelt wird in ein wildes Kriegsgetümmel über, das Orchester fällt ein bei offener Scene und wird von kriegerischen Instrumenten hinter der Scene begleitet.*)

Der Schauplatz verwandelt sich in eine frue Gegend, die von Bäumen begrenzt wird. Man sieht während der Musik Soldaten über den Hintergrund schnell wegziehen.

TALBOT auf FASTOLF gestützt und von
SOLDATEN begleitet.

TALBOT.

Hier unter diesen Bäumen setz mich nieder
Und ihr begeht euch in die Schlacht zurück,
Ich brauche keines Beistands um zu sterben.

FASTOLF.

○ unglücklich jammervoller Tag!

LIONEL tritt auf.

Zu welchem Anblick kommt ihr Lionel!

Hier liegt der Feldherr auf den Tod verwundet.

LIONEL.

Das wolle Gott nicht! Edler Lord steht auf!

Jetzt ist's nicht Zeit, ermattet hinzusinken.

Weicht nicht dem Tod, gebietet der Natur

Mit eurem mächt'gen Willen, daß sie lebe,

TALBOT.

Umsonst! Der Tag des Schicksals ist gekommen,

Der unsern Thron in Frankreich stürzen soll.

Vergebens in verzweiflungsvollem Kampf

Wagt' ich das letzte noch, ihn abzuwenden.

Vom Strahl dahin geschmettert lieg ich hier,

Um nicht mehr aufzustehn. — Rheims ist verloren,

So eilt Paris zu retten!

LIONEL.

Paris hat sich vertragen mit dem Dauphin,

So eben bringt ein Eilbot uns die Nachricht.

TALBOT (*reißt den Verband ab.*)

So strömet hin ihr Bäche meines Bluts,

Denn überdrüssig bin ich dieser Sonne!

LIONEL.

Ich kann nicht bleiben. — Fastolf, bringt den Feld-
herrn

An einen sichern Ort, wir können uns
Nicht lange mehr auf diesem Posten halten,
Die uns fern fliehen schon von allen Seiten,
Unwiderstehlich dringt das Mädchen vor —

[TALBOT.

Unfinn, du siegst und ich muß untergehn!
Mit der Dummheit kämpfen Götter selbst vergebens.
Erhabene Vernunft, lichterhelle Tochter
Des göttlichen Hauptes, weise Gründerin
Des Weltgebäudes, Führerin der Sterne,
Wer bist du denn, wenn du dem tollen Ross
Des Aberwitzes an den Schweif gebunden,
Ohnmächtig rufend, mit dem Trunkenen
Dich sehend in den Abgrund stürzen mußt!
Verflucht sei, wer sein Leben an das Große
Und würd'ge wendet und bedachte Plane
Mit weisem Geist entwirft! Dem Narrenkönig
Gehört die Welt —

LIONEL.

Mylord! Ihr habt nur noch
Für wenig Augenblicke Leben — denkt
An euren Schöpfer!

TALBOT.

— Wären wir als Tapfre
Durch andre Tapfere besiegt, wir könnten

Uns trösten mit dem allgemeinen Schicksal,
Das immer wechselnd seine Kugel dreht —
Doch folchem groben Gaukelspiel erliegen!
War unser ernstes arbeitvolles Leben
Kein ernsthaften Ausgangs werth?

LIONEL (*reicht ihm die Hand.*)

Mylord fahrt wohl! Der Thränen schuld'gen Zoll
Will ich euch redlich nach der Schlacht entrichten,
Wenn ich alsdann noch übrig bin. Jetzt aber
Ruft das Geschick mich fort, das auf dem Schlachtfeld
Noch richtend sitzt und seine Loose schüttelt.
Auf Wiedersehn in ein einer andern Welt,
Kurz ist der Abschied für die lange Freundschaft.
(*geht ab.*)

TALBOT.

Bald ist's vorüber und der Erde geb' ich,
Der ew'gen Sonne die Atome wieder,
Die sich zu Schmerz und Lust in mir gefügt —
Und von dem mächt'gen Talbot, der die Welt
Mit seinem Kriegersruhm füllte, bleibt nichts übrig,
Als eine Handvoll leichten Staubs. — So geht
Der Mensch zu Ende — und die einzige
Ausbeute, die wir aus dem Kampf des Lebens
Wegtragen, ist die Einsicht in das Nichts,

Und herzliche Verachtung alles dessen
Was uns erhaben schien und wünschenswerth —

KARL. BURGUND. DÜNOIS. DÜCHA-
TEL und SOLDATEN treten auf.

BURGUND.

Die Schanze ist erstürmt.

DÜNOIS.

Der Tag ist unser.

KARL (Talbot bemerkend.)

Seht, wer es ist der dort vom Licht der Sonne
Den unfreiwillig schweren Abschied nimmt?
Die Rüstung zeigt mir keinen schlechten Mann,
Geht, springt ihm bei, wenn ihm noch Hülfe frommt.

(Soldaten aus des Königs Gefolge treten hinzu.)

FASTOLF.

Zurück! Bleibt fern! Habt Achtung vor dem Todten,
Dem ihr im Leben nie zu nah gewünscht!

BURGUND.

Was seh ich! Talbot liegt in seinem Blut!

(er geht auf ihn zu. Talbot blickt ihn starr an,
und stirbt.)

FASTOLF.

Hinweg Burgund! Den letzten Blick des Helden
Vergifte nicht der Anblick des Verräthers!

D Ü N O I S.

Furchtbarer Talbot! Unbezwinglicher!

Nimmst du vorlieb mit so geringem Raum,

Und Frankreichs weite Erde konnte nicht

Dem Streben deiner Riefengeistes gnügen.

— Erst jetzo, Sire, begrüß ich euch als König,

Die Krone zitterte auf eurem Haupt,

Solang ein Geist in diesem Körper lebte.

K A R L.

(nachdem er den Todten stillschweigend betrachtet.)

Ihn hat ein Höherer besiegt, nicht wir!

Er liegt auf Frankreichs Erde, wie der Held

Auf seinem Schild, den er nicht lassen wollte.

Bringt ihn hinweg!

(Soldaten heben den Leichnam auf, und tragen ihn fort.)

Fried' sei mit seinem Staube!

Ihm soll ein ehrenvolles Denkmal werden,

Mitten in Frankreich, wo er seinen Lauf

Als Held geendet, ruhe sein Gebein!

So weit als er, drang noch kein feindlich Schwert,

Seine Grabschrift sei der Ort, wo man ihn findet.

F A S T O L F *(giebt sein Schwert ab.)*

Sire, ich bin euer Gefangener.

KARL (*gibt ihm sein Schwert zurück.*)

Nicht also!

Die fromme Pflicht ehrt auch der rohe Krieg,
Frei sollt ihr eurem Herrn zu Grabe folgen.
Jetzt eilt Dū Chatel — Meine Agnes zittert —
Entreisst sie ihrer Angst um uns — Bringt ihr
Die Bothschaft, daß wir leben, daß wir siegen,
Und führt sie im Triumph nach Rheims!

(*Dū Chatel geht ab.*)

LA HIRE zu den VORIGEN.

DÜNOIS.

La Hire!

Wo ist ist die Jungfrau?

LA HIRE.

Wie? Das frag' ich euch.

An eurer Seite fechtend liefs ich sie.

DÜNOIS.

Von eurem Arme glaubt' ich sie beschützt,
Als ich dem König beizuspringen eilte.

BURGUND.

Im dichtsten Feindeshaufen sah ich noch
Vor kurzem ihre weiße Fahne wehn.

DÜNOIS.

Weh uns, wo ist sie? Böses ahndet mir!

Kommt: eilen wir sie zu befreuen. — Ich fürchte,
Sie hat der kühne Muth zu weit geführt,
Umringt von Feinden kämpft sie ganz allein,
Und hülflos unterliegt sie jetzt der Menge.

K A R L.

Eilt, rettet sie!

L A H I R E.

Ich folg' euch, kommt!

B U R G U N D.

Wir alle!

(sie eilen fort.)

*Eine andre öde Gegend des Schlachtfelds. Man
sieht die Thürme von Rheims in der Ferne.*

E I N R I T T E R in ganz schwarzer Rüstung,
mit geschlossnem Visier. J O H A N N A
verfolgt ihn bis auf die vordere Bühne,
wo er stille steht und sie erwartet.

J O H A N N A.

Arglist'ger! Jetzt erkenn' ich deine Tücke!
Du hast mich trüglieh durch verstellte Flucht
Vom Schlachtfeld weggelockt und Tod und Schicksal
Von vieler Brittenföhne Haupt entfernt.
Doch jetzt ereilt dich selber das Verderben.

SCHWARZER RITTER.

Warum verfolgst du mich und heftest dich
So wuthentbrannt an meine Fersen? Mir
Ist nicht bestimmt, von deiner Hand zu fallen.

JOHANNA.

Verhafst in tiefster Seele bist du mir;
Gleich wie die Nacht, die deine Farbe ist.
Dich weg zu tilgen von dem Licht des Tags
Treibt mich die unbezwingliche Begier.
Wer bist du? Oeffne dein Visier. — Hätt' ich
Den kriegerischen Talbot in der Schlacht
Nicht fallen sehn, so sagt' ich, du wärst Talbot.

SCHWARZER RITTER.

Schweigt dir die Stimme des Prophetengeistes?

JOHANNA.

Sie redet laut in meiner tiefsten Brust,
Dass mir das Unglück an der Seite steht.

SCHWARZER RITTER.

Johanna d'Arc! Bis an die Thore Rheims
Bist du gedrungen auf des Sieges Flügeln.
Dir gnüge der erworbnе Ruhm. Entlasse
Das Glück, das dir als Slave hat gedient,
Eh es sich zürnend selbst befreit, es hafst
Die Treu und keinem dient es bis an's Ende.

J O H A N N A.

Was heissest du in Mitte meines Laufs
Mich stille stehen und mein Werk verlassen?
Ich führ' es aus und löse mein Gelübde!

S C H W A R Z E R R I T T E R.

Nichts kann dir, du gewalt'ge widerstehn,
In jedem Kampfe siegst du. — Aber gehe
In keinen Kampf mehr. Höre meine Warnung!

J O H A N N A.

Nicht aus den Händen leg' ich dieses Schwert,
Als bis das stolze England niederliegt.

S C H W A R Z E R R I T T E R.

Schau hin! Dort hebt sich Rheims mit seinen Thürmen,
Das Ziel und Ende deiner Fahrt — die Kuppel
Der hohen Kathedrale siehst du leuchten,
Dort wirst du einziehn im Triumphgepräng,
Deinen König krönen, dein Gelübde lösen.
— Geh nicht hinein. Kehr' um. Hör' meine War-
nung.

J O H A N N A.

Wer bist du doppelzünftig falsches Wesen,
Das mich erschrecken und verwirren will?
Was mässest du dir an, mir falsch Orakel
Betrüglich zu verkündigen?

(Der schwarze Ritter will abgehen, sie tritt ihm
in den Weg.)

Nein, du stehst
Mir Rede, oder stirbst von meinen Händen!

(Sie will einen Streich auf ihn führen.)

SCHWARZER RITTER

(berührt sie mit der Hand, sie bleibt unbeweglich
stehen.)

Tödt' was sterblich ist!

(Nacht, Blitz und Donnerschlag. Der Ritter ver-
sinkt.)

JOHANNA.

(steht anfangs erstaunt, fasst sich aber bald wieder.)

Es war nichts lebendes. — Ein trüglich Bild
Der Hölle war's, ein widerspenst'ger Geist,
Herauf gestiegen aus dem Feuerpfuhl,
Mein edles Herz im Busen zu erschüttern.
Wen fürcht' ich mit dem Schwerte meines Gottes?
Siegreich vollenden will ich meine Bahn,
Und käm' die Hölle selber in die Schranken,
Mir soll der Muth nicht weichen und nicht wanken!

(sie will abgehen.)

LIONEL tritt auf.

LIONEL.

Verfluchte rüste dich zum Kampf — Nicht beide
Verlassen wir lebendig diesen Platz.

Du hast die besten meines Volks getödtet,

Der edle Talbot hat die grofse Seele

In meinem Busen ausgehaucht. — Ich räche

Den Tapfern oder theile sein Geschick.

Und dafs du wiffest, wer dir Ruhm verleiht,

Er sterbe oder siege — Ich bin Lionel,

Der letzte von den Fürsten unsers Heers,

Und unbezwungen noch ist dieser Arm.

*(er dringt auf sie ein, nach einem kurzen Gefecht
schlägt sie ihm das Schwert aus der Hand.)*

Treuloses Glück!

(er ringt mit ihr.)

JOHANNA

*(ergreift ihn von hinten zu am Helmbusch und reisst
ihm den Helm gewaltsam herunter, dafs sein Ge-
sicht entblöfst wird, zugleich zuckt sie das Schwert
mit der Rechten.)*

Erleide was du suchtest,

Die heil'ge Jungfrau opfert dich durch mich!

*(in diesem Augenblicke sieht sie ihm in's Gesicht, sein
Anblick ergreift sie, sie bleibt unbeweglich stehen und
löst dann langsam den Arm sinken.)*

K.

LIONEL.

Was zauderst du und hemmst den Todesstreich?
Nimm mir das Leben auch, du nahmst den Ruhm,
Ich bin in deiner Hand, ich will nicht Schonung.

(*sie giebt ihm ein Zeichen mit der Hand, sich zu entfernen.*)

Entfliehen soll ich? Dir soll ich mein Leben
Verdanken? — Eher sterben!

JOHANNA (*mit abgewandtem Gesicht.*)

Ich will nichts davon wissen, daß dein Leben
In meine Macht gegeben war.

LIONEL.

Ich hasse dich und dein Geschenk — Ich will
Nicht Schonung — Töde deinen Feind, der dich
Verabscheut, der dich tödten wollte.

JOHANNA.

Töde mich
— Und fliehe!

LIONEL.

Ha! Was ist das?

JOHANNA (*verbirgt das Gesicht.*)

Wehe mir!

LIONEL (*tritt ihr näher.*)

Du tödest, sagt man, alle Engelländer,

Die du im Kampf bezwingst — Warum nur mich
Verschonen?

JOHANNA.

(erhebt das Schwert mit einer raschen Bewegung gegen ihn, läßt es aber, wie, sie ihn in's Gesicht faßt, schnell wieder sinken.)

Heil'ge Jungfrau!

LIONEL.

Warum nennst du
Die Heil'ge? Sie weiß nichts von dir, der Himmel
Hat keinen Theil an dir.

JOHANNA (in der heftigsten Beängstigung.)

Was hab' ich
Gethan! Gebrochen hab' ich mein Gelübde!

(sie ringt verzweifelt die Hände.)

LIONEL

(betrachtet sie mit Theilnahme und tritt ihr näher,)
Unglücklich Mädchen! Ich beklage dich,
Du rührst mich, du hast Großmuth ausgeübt
An mir allein, ich fühle daß mein Haß
Verschwinder, ich muß Antheil an dir nehmen!
— Wer bist du? Woher kommst du?

JOHANNA.

Fort! Entfliehe!

LIONEL.

Mich jammert deine Jugend, deine Schönheit!
Dein Anblick dringt mir an das Herz. Ich möchte
Dich gerne retten — Sage mir, wie kann ich's!
Komm! Komm! Entfage dieser gräßlichen
Verbindung — Wirf sie von dir diese Waffen!

JOHANNA.

Ich bin unwürdig sie zu führen!

LIONEL.

Wirf

Sie von dir, schnell, und folge mir!

JOHANNA (*mit Entsetzen.*)

Dir folgen!

LIONEL.

Du kannst gerettet werden. Folge mir!
Ich will dich retten, aber säume nicht.
Mich faßt ein ungeheurer Schmerz um dich,
Und ein unnennbar Sehnen, dich zu retten —

(*bemächtigt sich ihres Armes.*)

JOHANNA.

Der Bastard naht! Sie find's! Sie suchen mich!
Wenn sie dich finden —

LIONEL.

Ich beschütze dich!

JOHANNA.

Ich sterbe, wenn du fällst von ihren Händen!

LIONEL.

Bin ich dir theuer?

JOHANNA.

Heilige des Himmels!

LIONEL.

Werd' ich dich wiedersehen? Von dir hören?

JOHANNA.

Nie! Niemals!

LIONEL.

Dieses Schwert zum Pfand, dafs ich

Dich wiedersehe!

(*er entreifst ihr das Schwert.*)

JOHANNA.

Rafender du wagst es?

LIONEL.

Jetzt weich ich der Gewalt, ich seh dich wieder!

(*er geht ab.*)

(*DÜNOIS und LA HIRE kommen.*)

LA HIRE.

Sie lebt! Sie ist's!

DÜNOIS.

Johanna, fürchte nichts!

Die Freunde stehen mächtig dir zur Seite.

LA HIRE.

Fieht dort nicht Lionel?

DÜNOIS.

Lafs ihn entfliehn!

Johanna, die gerechte Sache siegt,

Rheims öffnet seine Thore, alles Volk

Strömt jauchzend seinem Könige entgegen —

LA HIRE.

Was ist der Jungfrau? Sie erbleicht, sie sinkt!

(Johanna schwindelt und will sinken.)

DÜNOIS.

Sie ist verwundet — Reißt den Panzer auf —

Es ist der Arm und leicht ist die Verletzung.

LA HIRE.

Ihr Blut entfließt,

JOHANNA.

Lafst es mit meinem Leben

Hinströmen!

(Sie liegt ohnmächtig in La Hire's Armen.)



V I E R T E R A U F Z U G.

Ein festlich ausgeschmückter Saal, die Säulen sind mit Festsions umwunden, hinter der Scene Flöten und Hoboen.

J O H A N N A.

Die Waffen ruhn, des Krieges Stürme schweigen,
Auf blut'ge Schlachten folgt Gesang und Tanz,
Durch alle Strassen tönt der muntre Reigen,
Altar und Kirche prangt in Festes Glanz,
Und Pforten bauen sich aus grünen Zweigen,
Und um die Säule windet sich der Kranz,
Das weite Rheims faßt nicht die Zahl der Gäste,
Die wallend strömen zu dem Völkerfeste.

Und Einer Freude Hochgefühl entbrennet,
Und Ein Gedanke schlägt in jeder Brust,
Was sich noch jüngst in blut'gem Haß getrennet,
Das theilt entzückt die allgemeine Lust,
Wer nur zum Stamm der Franken sich bekennet,
Der ist des Nahmens stolzer sich bewußt,
Erneuert ist der Glanz der alten Krone,
Und Frankreich huldigt seinem Königssohne.

Doch mich, die all dieß Herrliche vollendet,
Mich rührt es nicht das allgemeine Glück,

Mir ist das Herz verwandelt und gewendet,
Es flieht von dieser Festlichkeit zurück,
In's Britt'sche Lager ist es hingewendet,
Hinüber zu dem Feinde schweift der Blick,
Und aus der Freude Kreis muß ich mich stehlen,
Die schwere Schuld des Busens zu verhehlen.

Wer? Ich? Ich eines Mannes Bild
In meinem reinen Busen tragen?
Dieß Herz, von Himmels Glanz erfüllt,
Darf einer ird'schen Liebe schlagen?
Ich meines Landes Retterin,
Des höchsten Gottes Kriegerin,
Für meines Landes Feind entbrennen!
Darf ich's der keuschen Sonne nennen,
Und mich vernichtet nicht die Schaam!

*(Die Musik hinter der Scene geht in eine weiche
schmelzende Melodie über.)*

Wehe! Weh mir! Welche Töne
Wie verführen sie mein Ohr!
Jeder ruft mir seine Stimme,
Zaubert mir sein Bild hervor!

Dass der Sturm der Schlacht mich faßte,
Speere laufend mich umtönten
In des heißen Streites Wuth!
Wieder fand' ich meinen Muth!

Diese Stimmen, diese Töne,
Wie umstricken sie mein Herz,
Jede Kraft in meinem Busen,
Lösen sie in weichem Sehnen,
Schmelzen sie in Wehmuths Thränen!

(*Nach einer Pause lebhafter.*)

Sollt' ich ihn tödten? Konnt' ich's, da ich ihm
In's Auge sah? Ihn tödten! Eher hätt' ich
Den Mordstahl auf die eigne Brust gezückt!
Und bin ich strafbar, weil ich menschlich war?
Ist Mitleid Sünde? — Mitleid! Hörtest du
Des Mitleids Stimme und der Menschlichkeit,
Auch bei den andern, die dein Schwert geopfert?
Warum verstummte sie, als der Walliser dich,
Der zarte Jüngling, um sein Leben flehte?
Arglistig Herz! Du lügst dem ew'gen Licht,
Dich trieb des Mitleids fromme Stimme nicht!

Warum mußt' ich ihm in die Augen sehn!
Die Züge'schaun des edeln Angesichts!
Mit deinem Blick fing dein Verbrechen an
Unglückliche! Ein blindes Werkzeug fodert Gott,
Mit blinden Augen mußt'est du's vollbringen!
Sobald du sahst, verließ dich Gottes Schild,
Ergriffen dich der Hölle Schlingen!

(*Die Flöten wiederhohlen, sie versinkt in eine stille
Wehmuth.*)

Frommer Stab! O hätt' ich nimmer
Mir dem Schwerte dich vertauscht!
Hätt' es nie in deinen Zweigen
Heil'ge Eiche! mir gerauscht!
Wärst du nimmer mir erschienen,
Hohe Himmelskönigin!
Nimm, ich kann sie nicht verdienen,
Deine Krone nimm sie hin!

Ach, ich sah den Himmel offen
Und der Sel'gen Angesicht!
Doch auf Erden ist mein Hoffen,
Und im Himmel ist es nicht!
Mußtest du ihn auf mich laden
Diesen furchtbaren Beruf,
Konnt' ich dieses Herz verhärten,
Das der Himmel fühlend schuf!

Willst du deine Macht verkünden,
Wähle sie, die frey von Sünden
Stehn in deinem ew'gen Haus,
Deine Geister sende aus,
Die Unsterblichen, die Reinen,
Die nicht fühlen, die nicht weinen!
Nicht die zarte Jungfrau wähle,
Nicht der Hirtin weiche Seele!

Kümmert mich das Loos der Schlachten,
Mich der Zwist der Könige?

Schuldlos trieb ich meine Lämmer
Auf des stillen Berges Höh.
Doch du riffest mich in's Leben,
In den stolzen Fürstensaal,
Mich der Schuld dahin zu geben,
Ach! es war nicht meine Wahl!

AGNES SOREL. JOHANNA.

SOREL

(kommt in lebhafter Rührung, wie sie die Jungfrau erblickt eilt sie auf sie zu und fällt ihr um den Hals; plötzlich besinnt sie sich, läßt sie los und fällt vor ihr nieder.)

Nein! Nicht so! Hier im Staub vor dir —

JOHANNA *(will sie aufheben.)*

Steh auf!

Was ist dir? Du vergiffest dich und mich.

SOREL.

Lass mich! Es ist der Freude Drang, der mich
Zu deinen Füßen niederwirft — ich muß
Mein überwallend Herz vor Gott ergießen,
Den Unsichtbaren bet' ich an in dir.
Du bist der Engel, der mir meinen Herrn
Nach Rheims geführt und mir der Krone schmückt.
Was ich zu sehen nie geträumt, es ist

Erfüllt! Der Krönungszug bereitet sich,
Der König steht im festlichen Ornat,
Versammelt sind die Pairs, die Mächtigen
Der Krone, die Insignien zu tragen,
Zur Kathedrale wallend strömt das Volk,
Es schallt der Reigen und die Glocken tönen,
O dieses Glückes Fülle trag' ich nicht!

(Johanna hebt sie sanft in die Höhe. Agnes Sorel hält einen Augenblick inne, indem sie der Jungfrau näher in's Ange sieht.)

Doch du bleibst immer ernst und streng, du kannst
Das Glück erschaffen, doch du theilst es nicht.
Dein Herz ist kalt, du fühlst nicht unsre Freuden,
Du hast der Himmel Herrlichkeit gesehn,
Die reine Brust bewegt kein irdisch Glück.

(Johanna ergreift ihre Hand mit Hestigkeit, läßt sie aber schnell wieder fahren.)

O könntest du ein Weib seyn und empfinden!
Leg diese Rüstung ab, kein Krieg ist mehr,
Bekenne dich zum sanfteren Geschlechte!
Mein liebend Herz flieht scheu vor dir zurück,
So lange du der strengen Pallas gleichst.

JOHANNA.

Was foderst du von mir!

SOREL.

Entwaffne dich!

Leg diese Rüstung ab, die Liebe fürchtet,
Sich dieser Stahlbedeckten Brust zu nahen.
O sei ein Weib und du wirst Liebe fühlen!

JOHANNA.

Jetzt soll ich mich entwaschen! Jetzt! Dem Tod
Will ich die Brust entblößen in der Schlacht!
Jetzt nicht — o möchte siebenfaches Erz
Vor euren Festen, vor mir selbst mich schützen!

SOREL.

Dich liebt Graf Dünois. Sein edles Herz
Dem Ruhm nur offen und der Heldentugend,
Es glüht für dich in heiligem Gefühl.
O es ist schön, von einem Helden sich geliebt
Zu sehn — es ist noch schöner, ihn zu lieben!

(Johanna wendet sich mit Abscheu hinweg.)

Du haffest ihn! — Nein, nein du kannst ihn nur
Nicht lieben — Doch wie solltest du ihn hassen!
Man hafst nur den, der den Geliebten uns
Entreißt, doch dir ist keiner der Geliebte!
Dein Herz ist ruhig — Wenn es fühlen könnte —

JOHANNA.

Beklage mich! Beweine mein Geschick!

SOREL.

Was könnte dir zu deinem Glücke mangeln?
Du hast dein Wort gelöst, Frankreich ist frei,

Bis in die Krönungsstadt hast du den König
Siegreich geführt, und hohen Ruhm erstritten,
Dir huldiget, dich preist ein glücklich Volk,
Von allen Zungen überströmend fließt
Dein Lob, du bist die Göttin dieses Festes,
Der König selbst mit seiner Krone strahlt
Nicht herrlicher als du.

JOHANNA.

O könnt' ich mich
Verbergen in den tiefsten Schoofs der Erde!

SOREL.

Was ist dir? Welche seltsame Bewegung!
Wer dürfte frey aufschauen an diesem Tage,
Wenn du die Blicke niederschlagen sollst!
Mich laß erröthen, mich die neben dir
So klein sich fühlt, zu deiner Heldenstärke sich
Zu deiner Hoheit nicht erheben kann!
Denn soll ich meine ganze Schwäche dir
Gestehen? — Nicht der Ruhm des Vaterlandes,
Nicht der erneute Glanz des Thrones, nicht
Der Völker Hochgefühl und Siegesfreude
Beschäftigt dieses schwache Herz. Es ist
Nur Einer, der es ganz erfüllt, es hat
Nur Raum für dieses einzige Gefühl:
Er ist der angebetete, ihm jauchzt das Volk,

Ih n segnet es, i h m streut es diese Blumen,
Er ist der Meine, der Geliebte ist's.

JOHANNA.

O du bist glücklich! Selig preise dich!
Du liebst wo alles liebt! Du darfst dein Herz
Aufschliessen, laut aussprechen dein Entzücken
Und offen tragen vor der Menschen Blicken!
Dieß Fest des Reichs ist deiner Liebe Fest,
Die Völker alle, die unendlichen,
Die sich in diesen Mauren stürzend drängen,
Sie theilen dein Gefühl, sie heil'gen es,
Dir jauchzen sie, dir flechten sie den Kranz,
Eins bist du mit der allgemeinen Wonne,
Du liebst das all erfreuende, die Sonne,
Und was du siehst, ist deiner Liebe Glanz!

SOREL

(*ihr um den Hals fallend.*)

O du entzückst mich, du verstehst mich ganz!
Ja ich verkannte dich, du kennst die Liebe,
Und was ich fühle, sprichst du mächtig aus.
Von seiner Furcht und Scheue löst sich mir
Das Herz, es walt vertrauend dir entgegen —

JOHANNA

(*entreißt sich mit Heftigkeit ihren Armen.*)

Verlaß mich. Wende dich von mir! Beflecke

Dich nicht mit meiner Pesterfüllten Nähe!
Sei glücklich, geh, mich laß in tiefster Nacht
Mein Unglück, meine Schande, mein Entsetzen
Verbergen —

S O R É L.

Du erschreckst mich, ich begreife
Dich nicht, doch ich begriff dich nie — und stets
Verhüllt war mir dein dunkel tiefes Wesen.
Wer möcht' es fassen, was dein heilig Herz,
Der reinen Seele Zartgefühl erschreckt!

J O H A N N A.

Du bist die Heilige! Du bist die Reine!
Sähst du mein Innerstes, du stießest schaudern
Die Feindin von dir, die Verrätherin!

D Ü N O I S. D Ü C H A T E L und L A H I R E.
mit der Fahne der Johanna.

D Ü N O I S.

Dich suchen wir Johanna. Alles ist
Bereit, der König sendet uns, er will
Dass du vor ihm die heil'ge Fahne tragest.
Du sollst dich schliessen an der Fürsten Reihn.
Die nächste an ihm selber sollst du gehn.
Denn er verläugnet's nicht und alle Welt
Soll es bezeugen, dass er dir allein
Die Ehre dieses Tages zuerkennt.

LA HIRE.

Hier ist die Fahne. Nimm sie edle Jungfrau,
Die Fürsten warten und es harrt das Volk.

JOHANNA.

Ich vor ihm herziehn! Ich die Fahne tragen!

DÜNOIS.

Wem anders ziemt' es! Welche andre Hand
Ist rein genug, das Heiligthum zu tragen!

Du schwangst sie im Gefechte, trage sie
Zur Zierde nun auf diesem Weg der Freude.

(*La Hire will ihr die Fahne überreichen, sie bebt
schauernd davor zurück.*)

JOHANNA.

Hinweg! Hinweg!

LA HIRE.

Was ist dir? Du erschrickst
Vor deiner eignen Fahne! — Sieh sie an!

(*er rollt die Fahne auseinander.*)

Es ist dieselbe, die du siegend schwangst.
Die Himmelskönigin ist drauf gebildet,
Die über einer Erdenkugel schwebt,
Denn also lehrte dich's die heil'ge Mutter.

JOHANNA.

(*mit Entsetzen hinschauend.*)

Sie ist's! Sie selbst! Ganz so erschien sie mir.

Seht wie sie herblickt und die Stirne faltet,
Zornglühend aus den finstern Wimpern schaut!

S O R E L.

O sie ist außer sich! Komm zu dir selbst!
Erkenne dich, du siehst nichts wirkliches!
Das ist ihr irdisch nachgeahmtes Bild,
Sie selber wandelt in des Himmels Chören!

J O H A N N A.

Furchtbare, kommst du dein Geschöpf zu strafen?
Verderbe, strafe mich, nimm deine Blitze,
Und laß sie fallen auf mein schuldig Haupt.
Gebrochen hab' ich meinen Bund, entweiht,
Gelästert hab' ich deinen heil'gen Namen!

D ü N O I S.

Weh uns! Was ist das! Welch' unsel'ge Reden!

L A H I R E (*erstaunt zu Dü Chatel.*)

Begreift ihr diese seltsame Bewegung?

D ü C H A T E L.

Ich sehe was ich seh. Ich hab' es längst
Gefürchtet.

D ü N O I S.

Wie? Was sagt ihr?

D ü C H A T E L.

Was ich denke,

Darf ich nicht sagen. Wollte Gott, es wäre
Vorüber und der König wär' gekrönt!

LA HIRE.

Wie? Hat der Schrecken, der von dieser Fahne
Ausging, sich auf dich selbst zurück gewendet?
Den Britten laß vor diesem Zeichen zittern,
Den Feinden Frankreichs ist es fürchterlich,
Doch seinen treuen Bürgern ist es gnädig.

JOHANNA.

Ja du sagst recht! Den Freunden ist es hold,
Und auf die Feinde sendet es Entsetzen!

(Man hört den Krönungsmarsch)

DÜNOIS.

So nimm die Fahne! Nimm sie! Sie beginnen
Den Zug, kein Augenblick ist zu verlieren!

*(Sie dringen ihr die Fahne auf, sie ergreift sie mit
heftigem Widerstreben und geht ab, die andern
folgen.)*

*Die Scene verwandelt sich in einen freien Platz
vor der Kathedralkirche.*

ZUSCHAUER erfüllen den Hintergrund,
aus ihnen heraus treten BERTRAND,
CLAUDE MARIE und ETIENNE und
kommen vorwärts, in der Folge auch

MARGOT und LOUISE. Der Krönungsmarsch erschallt gedämpft aus der Ferne.

BERTRAND.

Hört die Musik! Sie sind's! Sie nahen schon!
Was ist das Beste? Steigen wir hinauf
Auf die Platforme, oder drängen uns
Durch's Volk, daß wir vom Aufzug nichts verlieren?

ETIENNE.

Es ist nicht durchzukommen. Alle Straßsen sind
Von Menschen vollgedrängt, zu Ross und Wagen:
Laßt uns hieher an diese Häuser treten,
Hier können wir den Zug gemächlich sehen,
Wenn er vorüber kommt!

CLAUDE MARIE.

Ist's doch, als ob
Halb Frankreich sich zusammen hier gefunden!
So allgewaltig ist die Flut, daß sie
Auch uns im fernen lothringischen Land
Hat aufgehoben und hieher gespühlt!

BERTRAND.

Wer wird
In seinem Winkel müßig sitzen, wenn
Das Große sich begiebt im Vaterland!
Es hat auch Schweiß und Blut genug gekostet

Bis daßs die Krone kam auf's rechte Haupt!
Und unser König, der der wahre ist,
Dem wir die Kron' itzt geben, soll nicht schlechter
Begleitet seyn, als der Pariser ihrer,
Den sie zu Saint Denis gekrönt! Der ist
Kein Wohlgefintter, der von diesem Fest
Wegbleibt und nicht mitruft: es lebe der König!

MARGOT und LOUISON treten zu ihnen.

LOUISON.

Wir werden unsre Schwester sehen, Margot!
Mir pocht das Herz.

MARGOT.

Wir werden sie im Glanz
Und in der Hoheit sehn, und zu uns sagen:
Es ist Johanna, es ist unsre Schwester!

LOUISON.

Ich kann's nicht glauben, bis ich sie mit Augen
Gesehn, daßs diese Mächtige, die man
Die Jungfrau nennt von Orleans, unsre Schwester
Johanna ist, die uns verloren ging.

(*Der Marsch kommt immer näher.*)

MARGOT.

Du zweifelst noch! Du wirst's mit Augen sehn!

BERTRAND.

Gebt acht! Sie kommen!

FLÖTENSPIELER und HOBOISTEN eröffnen den Zug. KINDER folgen, weifs gekleidet, mit Zweigen in der Hand, hinter diesen zwey HEROLDE. Darauf ein Zug von HELLEBARDIERERN. MAGISTRATSPERSONEN in der Robe folgen. Hierauf zwey MARSCHÄLLE mit dem Stabe, Herzog von BURGUND das Schwert tragend, DÜNOIS mit dem Scepter, andere GROSSE mit der Krone, dem Reichsapfel und dem Gerichtsstabe, andere mit Opfergaben; hinter diesen RITTER in ihrem Ordensschmuck, CHORKNABEN mit dem Rauchfaß, dann zwey BISCHÖFFE mit der S'Ampoule, ERZBISCHOFF mit dem Crucifix; ihm folgt JOHANNA mit der Fahne. Sie geht mit gesenktem Haupt und ungewissen Schritten, die Schwestern geben bei ihrem Anblick Zeichen des Erstaunens und der Freude. Hinter ihr kommt der KÖNIG, unter einem Tronhimmel, welchen vier BARONE tragen, HOFLEUTE folgen, SOLDATEN schliessen. Wenn der Zug in die Kirche hinein ist, schweigt der Marsch.

MARGOT.

Sahst du die Schwester?

CLAUDE MARIE.

Die im goldnen Harnisch,
Die vor dem König herging mit der Fahne!

MARGOT.

Sie war's. Es war Johanna unt're Schwester!

LOUISON.

Und sie erkannt' uns nicht! Sie ahndete
Die Nähe nicht der schwesterlichen Brust.
Sie sah zur Erde und erschien so blafs,
Und unter ihrer Fahne ging sie zitternd —
Ich konnte mich nicht freun, da ich sie sah.

MARGOT.

So hab' ich unf're Schwester nun im Glanz
Und in der Herrlichkeit gesehn. — Wer hätte
Auch nur im Traum geahndet und gedacht,
Da sie die Heerde trieb auf unsern Bergen,
Dafs wir in solcher Pracht sie würder schauen.

LOUISON.

Der Traum des Vaters ist erfüllt, dafs wir
Zu Rheims uns vor der Schwester würden neigen.
Das ist die Kirche, die der Vater sah
Im Traum und alles hat sich nun erfüllt.
Doch der Vater sah auch traurige Gesichte,
Ach, mich bekümmert's, sie so grofs zu sehn!

B E R T R A N D.

Was stehn wir müßig hier? Kommt in die Kirche,
Die heil'ge Handlung anzusehn!

M A R G O T.

Ja kommt!
Vielleicht, daß wir der Schwester dort begegnen.

L O U I S O N.

Wir haben sie gesehen, kehren wir
In unser Dorf zurück.

M A R G O T.

Was? Eh wir sie
Begrüßt und angeredet?

L O U I S O N.

Sie gehört
Uns nicht mehr an, bei Fürsten ist ihr Platz
Und Königen — Wer sind wir, daß wir uns
Zu ihrem Glanze rühmend eitel drängen?
Sie war uns fremd, da sie noch unser war!

M A R G O T.

Wird sie sich unser schämen, uns verachten?

B E R T R A N D.

Der König selber schämt sich unser nicht,
Er grüßte freundlich auch den Niedrigsten.

Sei sie so hoch gestiegen als sie will,

Der König ist doch größer!

(*Trompeten und Pauken erschallen aus der Kirche.*)

CLAUDE MARIE.

Kommt zur Kirche!

(*Sie eilen nach dem Hintergrund, wo sie sich unter dem Volke verlieren.*)

THIBAUT kommt, schwarz gekleidet,
RAIMOND folgt ihm und will ihn zurücke halten.

RAIMOND.

Bleibt Vater Thibaut! Bleibt aus dem Gedränge
Zurück! Hier seht ihr lauter frohe Menschen,
Und euer Gram beleidigt dieses Fest.
Kommt! Flihn wir aus der Stadt mit eil'gen Schritten.

THIBAUT.

Sahst du mein unglücklich Kind? Hast du
Sie recht betrachtet?

RAIMOND.

O ich bitt' euch, flieht!

THIBAUT.

Bemerktest du wie ihre Schritte wankten,
Wie bleich und wie verstört ihr Antlitz war!
Die Unglückselige fühlt ihren Zustand,

Das ist der Augenblick, mein Kind zu retten,
Ich will ihn nutzen.

(er will gehen.)

RAIMOND.

Bleibt! Was wollt ihr thun?

THIBAUT.

Ich will sie überraschen, will sie stürzen
Von ihrem eiteln Glück, ja mit Gewalt
Will ich zu ihrem Gott, dem sie entsagt,
Zurück sie führen.

RAIMOND.

Ach! Erwägt es wohl!

Stürzt euer eigen Kind nicht in's Verderben!

THIBAUT.

Lebt ihre Seele nur, ihr Leib mag sterben.

(Johanna stürzt aus der Kirche heraus, ohne ihre
Fahne, Volk dringt zu, adorirt sie und küßt
ihre Kleider, sie wird durch das Gedränge im
Hintergrunde aufgehalten.)

Sie kommt! Sie ist's! Bleich stürzt sie aus der Kirche,
Es treibt die Angst sie aus dem Heiligthum,
Das ist das göttliche Gericht, das sich
An ihr verkündiget! —

RAIMOND.

Lebt wohl!

Verlangt nicht, daß ich länger euch begleite!
Ich kam voll Hoffnung und ich geh voll Schmerz.
Ich habe eure Tochter wieder gesehn,
Und fühle, daß ich sie auf's neu verliere!

(er geht ab, Thibaut entfernt sich auf der entgegengesetzten Seite.)

JOHANNA

(hat sich des Volks erwehrt und kommt vorwärts.)

Ich kann nicht bleiben — Geister jagen mich,
Wie Donner schallen mir der Orgel Töne,
Des Doms Gewölbe stürzen auf mich ein,
Des freien Himmels Weite muß ich suchen!
Die Fahne liefs ich in dem Heiligthum,
Nie, nie soll diese Hand sie mehr berühren!
— Mir war's, als hätt' ich die geliebten Schwestern
Margot und Louison, gleich einem Traum
An mir vorüber gleiten sehen. — Ach!
Es war nur eine täuschende Erscheinung!
Fern sind sie, fern und unerreichbar weit,
Wie meiner Kindheit, meiner Unschuld Glück!

MARGOT *(hervortretend.)*

Sie ist's, Johanna ist's.

LOUISON *(eilt ihr entgegen.)*

O meine Schwester!

JOHANNA.

So, war's kein Wahn — Ihr seid es — Ich umfasse
euch,

Dich meine Louison! Dich meine Margot!

Hier in der fremden Menschenreichen Oede

Umfang ich die vertraute Schwesterbrust!

MARGOT.

Sie kennt uns noch, ist noch die gute Schwester.

JOHANNA.

Und eure Liebe führt euch zu mir her

So weit, so weit! Ihr zürnt der Schwester nicht,

Die lieblos ohne Abschied euch verließ!

LOUISON.

Dich führte Gottes dunkle Schickung fort.

MARGOT.

Der Ruf von dir, der alle Welt bewegt,

Der deinen Namen trägt auf allen Zungen,

Hat uns erweckt in unserm stillen Dorf,

Und hergeführt zu dieses Festes Feier.

Wir kommen deine Herrlichkeit zu sehn,

Und wir sind nicht allein!

JOHANNA (schnell.)

Der Vater ist mit euch!

Wo, wo ist er? Warum verbirgt er sich?

MARGOT.

Der Vater ist nicht mit uns.

JOHANNA.

Nicht? Er will sein Kind

Nicht sehen? Ihr bringt mir seinen Segen nicht?

LOUISON.

Er weiß nicht, daß wir hier sind.

JOHANNA.

Weiß es nicht!

Warum nicht? — Ihr verwirret euch? Ihr schweigt
Und seht zur Erde! Sagt, wo ist der Vater?

MARGOT.

Seitdem du weg bist —

LOUISON (*winkt ihr.*)

Margot!

MARGOT.

Ist der Vater

Schweremüthig worden.

JOHANNA.

Schweremüthig!

LOUISON.

Tröste dich!

Du kennst des Vaters ahnungsvolle Seele!

Er wird sich fassen, sich zufrieden geben,

Wenn wir ihm sagen, daß du glücklich bist.

MARGOT.

Du bist doch glücklich ? Ja du mußt es seyn ,
Da du so groß bist und geehrt !

JOHANNA.

Ich bins ,
Da ich euch wieder sehe , eure Stimme
Vernehme , den geliebten Ton , mich heim ,
Erinnre an die väterliche Flur.
Da ich die Heerde trieb auf unsern Höhen ,
Da war ich glücklich wie im Paradies —
Kann ich's nicht wieder seyn , nicht wieder werden !

*(Sie verbirgt ihr Gesicht an Louisons Brust. Klaude
Marie , Etienne und Bertrand zeigen sich und
bleiben schüchtern in der Ferne stehen.)*

MARGOT.

Kommt Etienne ! Bertrand ! Klaude Marie !
Die Schwester ist nicht stolz , sie ist so sanft
Und spricht so freundlich , als sie nie gethan ,
Da sie noch in dem Dorf mit uns gelebt.

*Jene treten näher und wollen ihr die Hand rei-
chen , Johanna sieht sie mit starren Blicken an ,
und fällt in ein tiefes Staunen.)*

JOHANNA.

Wo war ich ? Sagt mir ! War das alles nur
Ein langer Traum und ich bin aufgewacht ?

Bin ich hinweg aus Dom Remi? Nicht wahr!
Ich war entschlafen unterm Zauberbaum,
Und bin erwacht, und ihr steht um mich her,
Die wohlbekannten traulichen Gestalten?
Mir hat von diesen Königen und Schlachten
Und Kriegesthaten nur geträumt — es waren
Nur Schatten, die an mir vorüber gingen,
Denn lebhaft träumt sich's unter diesem Baum.
Wie kämet ihr nach Rheims? Wie käm' ich selbst
Hieher? Nie, nie verlief's ich Dom Remi!
Gesteht mir's offen und erfreut mein Herz.

LOUISON.

Wir sind zu Rheims. Dir hat von diesen Thaten
Nicht bloß geträumt, du hast sie alle wirklich
Vollbracht. — Erkenne dich, blick um dich her,
Befühle deine glänzend goldne Rüstung!

*(Johanna fährt mit der Hand nach der Brust, besinnt
sich und erschrickt.)*

BERTRAND.

Aus meiner Hand empfingt ihr diesen Helm.

CLAUDE MARIE.

Es ist kein Wunder, daß ihr denkt zu träumen,
Denn was ihr ausgerichtet und gethan,
Kann sich im Traum nicht wunderbarer fügen.

JOHANNA (schnell.)

Kommt, laßt uns fliehn! Ich geh mit euch, ich kehre
In unser Dorf, in Vaters Schoofs zurück.

LOUISE.

O komm! komm mit uns!

JOHANNA.

Diese Menschen alle
Erheben mich weit über mein Verdienst!
Ihr habt mich kindisch, klein und schwach gesehn,
Ihr liebt mich, doch ihr betet mich nicht an!

MARGOT.

Du wolltest allen diesen Glanz verlassen!

JOHANNA.

Ich werf' ihn von mir den verhafsten Schmuck,
Der euer Herz von meinem Herzen trennt,
Und eine Hirtin will ich wieder werden.
Wie eine niedre Magd will ich euch dienen,
Und büßen will ich's mit der strengsten Buße,
Daß ich mich eitel über euch erhob!

(Trompeten erschallen.)

Der KÖNIG tritt aus der Kirche, er ist im
Krönungs - Ornat , AGNES SOREL,
ERZBISCHOFF, BURGUND, DÜ-
NOIS, LA HIRE, DÜ CHATEL,
RITTER, HOFFLEUTE und VOLK.

ALLE STIMMEN

*(rufen wiederholt, während dass der König vorwärts
kommt.)*

Es lebe der König! Karl der Siebente!

*(Trompeten fallen ein. Auf ein Zeichen das der
König giebt, gebieten die Herolde mit erho-
benem Stabe Stillschweigen.)*

KÖNIG.

Mein gutes Volk! Habt Dank für eure Liebe!
Die Krone, die uns Gott auf's Haupt gesetzt,
Durch's Schwert ward sie gewonnen und erobert,
Mit edelm Bürgerblut ist sie benezt,
Doch friedlich soll der Oelzweig sie umgrünen.
Gedankt sei allen, die für uns gefochten,
Und allen, die uns widerstanden, sei
Verziehn, denn Gnade hat uns Gott erzeigt,
Und unser erstes Königswort sei — Gnade!

VOLK.

Es lebe der König! Karl der Gütige!

KÖNIG.

Von Gott allein, dem höchsten Herrschenden,

M

Empfangen Frankreichs Könige die Krone.

Wir aber haben sie sichtbar erweise

Aus seiner Hand empfangen.

(zur Jungfrau sich wendend.)

Hier steht die Gottgesendete, die euch

Den angestammten König wieder gab,

Das Joch der fremden Tyrannei zerbrochen!

Ihr Nahme soll dem heiligen Denis

Gleich seyn, der dieses Landes Schützer ist,

Und ein Altar sich ihrem Ruhm erheben!

V O L K.

Heil, Heil der Jungfrau, der Erretterin!

(Trompeten.)

K Ö N I G *(zur Johanna.)*

Wenn du von Menschen bist gezeugt wie wir,

So sage, welches Glück dich kann erfreuen;

Doch wenn dein Vaterland dort oben ist,

Wenn du die Strahlen himmlischer Natur

In diesem jungfräulichen Leib verhüllst,

So nimm das Band hinweg von unsern Sinnen

Und laß dich sehn in deiner Lichtgestalt,

Wie dich der Himmel sieht, daß wir anbetend

Im Staube dich verehren.

(ein allgemeines Stillschweigen, jedes Auge ist auf

die Jungfrau gerichtet.)

J O H A N N A

(*plötzlich aufschreiend.*)

Gott! Mein Vater!

THIBAUT tritt aus der Menge und steht
ihr gerade gegenüber.

M E H R E R E S T I M M E N:

Ihr Vater!

THIBAUT.

Ja ihr jammervoller Vater,
Der die Unglückliche gezeugt, den Gottes
Gericht hertreibt, die eigne Tochter anzuklagen!

B U R G U N D.

Ha! Was ist das!

D Ü C H A T E L.

Jetzt wird es schrecklich tagen!

THIBAUT (*zum König.*)

Gerettet glaubst du dich durch Gottes Macht?
Betrogner Fürst! Verblendet Volk der Franken!
Du bist gerettet durch des Teufels Kunst.

(*Alle treten mit Entsetzen zurück.*)

D Ü N O I S.

Ras't dieser Mensch?

THIBAUT.

Nicht ich, du aber rasest,

Und diese hier, und dieser weiße Bischoff,
Die glauben, daß der Herr der Himmel sich
Durch eine schlechte Magd verkünden werde.

Lass sehn, ob sie auch in des Vaters Stirn
Der dreisten Lüge Gaukelspiel behauptet,
Womit sie Volk und König hinterging.

Antworte mir im Nahmen des Dreieinen,

Gehörst du zu den Heiligen und Reinen?

*(allgemeine Stille, alle Blicke sind auf sie gespannt,
sie steht unbeweglich.)*

S O R E L L.

Gott, sie verstummt!

T H I B A U T.

Das muß sie vor dem furchtbaren Nahmen
Der in der Hölle Tiefen selbst
Gefürchtet wird! — Sie eine Heilige,
Von Gott gefendet! — An verfluchter Stätte
Ward es erfonnen, unterm Zauberbaum,
Wo schon von Alters her die bösen Geister
Den Sabbat halten — hier verkaufte sie
Dem Feind der Menschen ihr Unsterblich Theil,
Daß er mit kurzem Weltruhm sie verherrliche.
Lafst sie den Arm aufstreifen, seht die Punkte,
Womit die Hölle sie gezeichnet hat!

BURGUND.

Entsetzlich! — Doch dem Vater muss man glauben,
Der wider seine eigne Tochter zeugt!

DÜNOIS.

Nein, nicht zu glauben ist dem Rasenden,
Der in seinem Kind sich selber schändet!

SOREL (zur Johanna.)

O rede! Brich dieß unglücksel'ge Schweigen!
Wir glauben dir! Wir trauen fest auf dich!
Ein Wort aus deinem Mund, ein einzig Wort
Soll uns genügen — Aber sprich! Vernichte
Die gräßliche Beschuldigung — Erkläre,
Du seist unschuldig und wir glauben dir.

(Johanna steht unbeweglich, Agnes Sorel tritt mit
Entsetzen von ihr hinweg.)

LA HIRE.

Sie ist erschreckt. Erstaunen und Entsetzen
Schließt ihr den Mund. — Vor solcher gräßlichen
Anklage muss die Unschuld selbst erbeben.

(er nähert sich ihr.)

Fass dich Johanna. Fühle dich. Die Unschuld
Hat eine Sprache, einen Siegerblick
Der die Verläumdung mächtig niederblitz!
In edelm Zorn erhebe dich, blick auf,
Beschäme, strafe den unwürd'gen Zweifel,

Der deine heil'ge Tugend schmäh't.

(Johanna steht unbeweglich. La Hire tritt entsetzt zurück, die Bewegung vermehrt sich.)

D Ü N O I S.

Was zagt das Volk? Was zittern selbst die Fürsten?

Sie ist unschuldig — Ich verbürge mich,

Ich selbst, für sie mit meiner Fürstenehre!

Hier werf ich meinen Ritterhandschuh hin,

Wer wagt's, sie eine Schuldige zu nennen?

(Ein heftiger Donnerschlag, alle stehen entsetzt.)

T H I B A U T.

Antworte bei dem Gott, der droben donnert!

Sprich, du seyst schuldlos. Läugn' es, daß der Feind

In deinem Herzen ist, und straf' mich Lügen!

(Ein zweiter stärkerer Schlag, das Volk entflieht zu allen Seiten.)

B U R G U N D.

Gott schütz uns! Welche fürchterliche Zeichen!

D Ü C H A T E L *(zum König.)*

Kommt! Kommt mein König! Fliehet diesen Ort!

E R Z B I S C H O F F *(zur Johanna.)*

Im Nahmen Gottes frag' ich dich. Schweigst du

Aus dem Gefühl der Unschuld oder Schuld?

Wenn dieses Donners Stimme für dich zeugt,

So fasse dieses Kreuz und gieb ein Zeichen!

(*Johanna bleibt unbeweglich. Neue heftige Donnerschläge. Der König, Agnes Sorel, Erzbischoff, Burgund, La Hire und Dü Chatel gehen ab.*)

D Ü N O I S.

Du bist mein Weib — Ich hab' an dich geglaubt
Beim ersten Blick, und also denk' ich noch.
Dir glaub' ich mehr als diesen Zeichen allen,
Als diesem Donner selbst, der droben spricht.
Du schweigst in edelm Zorn, verachtest es,
In deine heil'ge Unschuld eingehüllt,
So schändlichen Verdacht zu widerlegen.
— Veracht' es, aber mir vertraue dich,
An deiner Unschuld hab' ich nie gezweifelt.
Sag mir kein Wort, die Hand nur reiche mir
Zum Pfand und Zeichen, daß du meinem Arme
Getrost vertraust und deiner guten Sache.

(*er reicht ihr die Hand hin, sie wendet sich mit einer zuckenden Bewegung von ihm hinweg; er bleibt in starrem Entsetzen stehen.*)

D Ü C H A T E L (*zurückkommend.*)

Johanna d'Arc! Der König will erlauben,
Daß ihr die Stadt verlasset ungekränkt.
Die Thore stehn euch offen. Fürchtet keine
Beleidigung. Euch schützt des Königs Frieden —

Folgt mir Graf Dünois — Ihr habt nicht Ehre,
Hier länger zu verweilen — Welch ein Ausgang!

*(er geht. Dünois fährt aus seiner Erstarrung auf,
wirft noch einen Blick auf Johanna und geht
ab. Diese steht einen Augenblick ganz allein.
Endlich erscheint Raimond, bleibt eine
Weile in der Ferne stehen und betrachtet sie
mit stillem Schmerz. Dann tritt er auf sie zu
und faßt sie bei der Hand.)*

RAIMOND.

Ergreift den Augenblick. Die Strassen
Sind leer. Gebt mir die Hand. Ich will euch führen.

*(Bei seinem Anblick giebt sie das erste Zeichen der
Empfindung, sieht ihn starr an und blickt zum
Himmel, dann ergreift sie ihn heftig bei der
Hand und geht ab.)*

FÜNFTER AUZUG.

Ein wilder Wald, in der Ferne Köhlerhütten. Es ist ganz dunkel, heftiges Donnern und Blitzen, da zwischen Schiessen.)

KÖHLER und KÖHLERWIB.

KÖHLER.

Das ist ein grausam, mörd'risch Ungewitter,
Der Himmel droht in Feuerbächen sich
Herabzugießen, und am hellen Tag
Ist's Nacht, daß man die Sterne könnte sehn.
Wie eine losgelassne Hölle tobt
Der Sturm, die Erde bebt und krachend beugen
Die alt verjährten Eschen ihre Krone.
Und dieser fürchterliche Krieg dort oben,
Der auch die wilden Thiere Sanftmuth lehrt,
Daß sie sich zahm in ihre Gruben bergen,
Kann unter Menschen keinen Frieden stiften —
Aus dem Geheul der Winde und des Sturms
Heraus hört ihr das Knallen des Geschützes;
Die beiden Heere stehen sich so nah,
Daß nur der Wald sie trennt und jede Stunde
Kann es sich blutig fürchterlich entladen.

KÖHLERWEIB.

Gott steh uns bei! Die Feinde waren ja
Schon ganz auf's Haupt geschlagen und zerstreut,
Wie kommt's, dafs sie auf's neu uns ängstigen?

KÖHLER.

Das macht, weil sie den König nicht mehr fürchten.
Seitdem das Mädchen eine Hexe ward
Zu Rheims, der böse Feind uns nicht mehr hilft,
Geht alles rückwärts.

KÖHLERWEIB.

Horch! Wer naht sich da?

RAIMOND und JOHANNA treten auf.

RAIMOND.

Hier seh ich Hütten. Kommt, hier finden wir
Ein Obdach vor dem wüth'gen Sturm. Ihr haltet's
Nicht länger aus, drei Tage schon seid ihr
Herumgeirrt, der Menschen Auge fliehend,
Und wilde Wurzeln waren eure Speise

(Der Sturm legt sich, es wird hell und heiter.)

Es sind mitleid'ge Köhler. Kommt herein.

KÖHLER.

Ihr scheint der Ruhe zu bedürfen. Kommt!
Was unser schlechtes Dach vermag, ist euer.

KÖHLERWEIB.

Was will die zarte Jungfrau unter Waffen?
Doch freylich! Jezt ist eine schwere Zeit,
Wo auch das Weib sich in den Panzer steckt!
Die Königin selbst, Frau Isabeau, sagt man,
Läfst sich gewaffnet sehn in Feindes Lager,
Und eine Jungfrau, eines Schäfers Dirn,
Hat für den König unsern Herrn gefochten.

KÖHLER.

Was redet ihr? Geht in die Hütte, bringt
Der Jungfrau einen Becher zur Erquickung.

(Köhlerweib geht nach der Hütte.)

RAIMOND (zur Johanna.)

Ihr seht, es sind nicht alle Menschen grausam,
Auch in der Wildniss wohnen sanfte Herzen.
Erheitert euch! Der Sturm hat ausgetobt,
Und friedlich strahlend geht die Sonne nieder,

KÖHLER.

Ich denk', ihr wollt zu unsers Königs Heer,
Weil ihr in Waffen reiset — Seht euch vor!
Die Engelländer stehen nah' gelagert,
Und ihre Schaaren streifen durch den Wald.

RAIMOND.

Weh uns! Wie ist da zu entkommen?

KÖHLER.

Bleibt
Bis daß main Bub zurück ist aus der Stadt.
Der soll euch auf verborgnen Pfaden führen,
Daß ihr nichts zu befürchten habt. Wir kennen
Die Schliche.

RAIMOND (zur Johanna.)

Legt den Helm ab und die Rüstung,
Sie macht euch kenntlich und beschützt euch nicht.

(Johanna schüttelt den Kopf.)

KÖHLER.

Die Jungfrau ist sehr traurig — Still! Wer kommt da?

KÖHLERWEIB kommt aus der Hütte mit
einem Becher. KÖHLERBUB..

KÖHLERWEIB.

Es ist der Bub, den wir zurück erwarten.

(zur Johanna.)

Trinkt edle Jungfrau! Mög's euch Gott gesegnen!

KÖHLER (zu seinem Sohn.)

Kommst du Anet? Was bringst du?

KÖHLERBUB

(hat die Jungfrau in's Auge gefasst, welche eben
den Becher an den Mund setzt; er erkennt

sie , tritt auf sie zu und reißt ihr den Becher
vom Munde.)

Mütter ! Mutter !

Was macht ihr ? Wen bewirtheht ihr ? Das ist die Hexe
Von Orleans !

KÖHLER und KÖHLERWEIB.

Gott sei uns gnädig !

(bekreuzen sich und entfliehen.)

JOHANNA (gefasst und sanft.)

Du siehst , mir folgt der Fluch , und alles flieht mich ,
Sorg' für dich selber und verlaßs mich auch.

RAIMOND.

Ich euch verlassen ! Jetzt ! Und wer soll euer
Begleiter seyn ?

JOHANNA.

Ich bin nicht unbegleitet.
Du hast den Donner über mir gehört.
Mein Schickfal führt mich. Sorge nicht , ich werde
An's Ziel gelangen , ohne daß ich's suche.

RAIMOND.

Wo wollt ihr hin ? Hier stehn die Engelländer ,
Die euch die grimmig blut'ge Rache schwuren —
Dort stehn die Unfern , die euch ausgestossen ,
Verbannt —

JOHANNA.

Mich wird nichts treffen, als was seyn muß.

RAIMOND.

Wer soll euch Nahrung suchen? Wer euch schützen
Vor wilden Thieren und noch wildern Menschen?
Euch pflegen wenn ihr krank und elend werdet?

JOHANNA.

Ich kenne alle Kräuter, alle Wurzeln,
Von meinen Schaafen lernt' ich das Gesunde
Vom Gift'gen unterscheiden — ich verstehe
Den Lauf der Sterne und der Wolken Zug
Und die verborgnen Quellen hör' ich rauschen.
Der Mensch braucht wenig und an Leben reich
Ist die Natur.

RAIMOND (*faßt sie bei der Hand.*)

Wollt ihr nicht in euch gehn?
Euch nicht mit Gott versöhnen — in den Schoofs
Der heil'gen Kirche reuend wiederkehren?

JOHANNA.

Auch du hältst mich der schweren Sünde schuldig?

RAIMOND.

Muß ich nicht? Euer schweigendes Geständniß —

JOHANNA.

Du, der mir in das Elend nachgefolgt,

Das einz'ge Wesen, das mir treu geblieben,
Sich an mich kettet, da mich alle Welt
Ausstiebs, du hältst mich auch für die Verworfne,
Die ihrem Gott entsagt —

(*Raimond schweigt.*)

O das ist hart!

RAIMOND (*erstaunt.*)

Ihr wäret wirklich keine Zauberin?

JOHANNA.

Ich eine Zauberin!

RAIMOND.

Und diese Wunder,
Ihr hättet sie vollbracht mit Gottes Kraft
Und seiner Heiligen?

JOHANNA.

Mit welcher sonst!

RAIMOND.

Und ihr verstummtet auf die gräßliche
Beschuldigung? — Ihr redet jetzt, und vor dem König,
Wo es zu reden galt, verstummtet ihr!

JOHANNA.

Ich unterwarf mich schweigend dem Geschick,
Das Gott, mein Meister, über mich verhängte.

RAIMOND.

Ihr konntet eurem Vater nichts erwiedern!

JOHANNA.

Weil es vom Vater kam, so kam's von Gott,
Und väterlich wird auch die Prüfung seyn.

RAIMOND.

Der Himmel selbst bezeugte eure Schuld!

JOHANNA.

Der Himmel sprach, drum schwieg ich.

RAIMOND.

Wie? Ihr könntet
Mit einem Wort euch reinigen, und ließt
Die Welt in diesem unglücksel'gen Irrthum?

JOHANNA.

Es war kein Irrthum, eine Schickung war's.

RAIMOND.

Ihr littet alle diese Schmach unschuldig,
Und keine Klage kam von euren Lippen!
— Ich staune über euch, ich steh erschüttert;
Im tiefsten Busen kehrt sich mir das Herz!
O gerne nehm' ich euer Wort für Wahrheit,
Denn schwer ward mir's, an eure Schuld zu glauben.
Doch konnt' ich träumen, daß ein menschlich Herz
Das ungeheure schweigend würde tragen!

JOHANNA.

Verdient' ich's, die Gefendete zu seyn.

Wenn ich nicht blind des Meisters Willen ehrte!
Und ich bin nicht so elend, als du glaubst.
Ich leide Mangel, doch das ist kein Unglück
Für meinen Stand, ich bin verbannt und flüchtig,
Doch in der Oede lernt' ich mich erkennen,
Da, als der Ehre Schimmer mich umgab,
Da war der Streit in meiner Brust, ich war
Die Unglückseligste, da ich der Welt
Am meisten zu beneiden schien — Jetzt bin ich
Geheilt, und dieser Sturm in der Natur,
Der ihr das Ende drohte, war mein Freund,
Er hat die Welt gereinigt und auch mich.
In mir ist Friede — Komme was da will,
Ich bin mir keiner Schwachheit mehr bewußt!

RAIMOND.

O kommt, kommt, laßt uns eilen, eure Unschuld
Laut, laut vor aller Welt zu offenbaren!

JOHANNA.

Der die Verwirrung sandte, wird sie lösen!
Nur wenn sie reif ist, fällt des Schicksals Frucht!
Ein Tag wird kommen, der mich reiniget.
Und die mich jetzt verworfen und verdammt,
Sie werden ihres Wahnes inne werden,
Und Thränen werden meinem Schicksal fließen.

RAIMOND.

Ich sollte schweigend dulden, bis der Zufall —

N

JOHANNA

(ihn sanft bei der Hand fassend.)

Du siehst nur das Natürliche der Dinge,
Denn deinen Blick umhüllt das ird'sche Band.
Ich habe das Unsterbliche mit Augen
Gesehen — ohne Götter fällt kein Haar
Vom Haupt des Menschen — Siehst du dort die Sonne
Am Himmel niedergehen — So gewiss
Sie morgen wiederkehrt in ihrer Klarheit,
So unausbleiblich kommt der Tag der Wahrheit!

KÖNIGIN ISABEAU mit SOLDATEN
erscheint im Hintergrund.

ISABEAU

(noch hinter der Scene.)

Diels ist der Weg in's engelländ'sche Lager!

RAIMOND.

Weh uns! die Feinde!

*(Soldaten treten auf, bemerken im Hervorkommen
die Johanna, und taumeln erschrocken zurück.)*

ISABEAU.

Nun! was hält der Zug!

SOLDATEN.

Gott steh uns bei!

ISABEAU.

Erschreckt euch ein Gespenst!

Seid ihr Soldaten? Memmen seid ihr! — Wie?

(*sie drängt sich durch die andern, tritt hervor und fährt zurück, wie sie die Jüngfrau erblickt.*)

Was seh ich! Ha!

(*schnell faßt sie sich und tritt ihr entgegen.*)

Ergieb dich! Du bist meine Gefangene,

JOHANNA.

Ich bin's.

(*Raimond entsetzt mit Zeichen der Verzweiflung.*)

ISABEAU (*zu den Soldaten.*)

Legt sie in Ketten!

(*Die Soldaten nahen sich der Jüngfrau schüchtern, sie reicht den Arm hin und wird gefesselt.*)

Ist das die Mächtige, Gefürchtete,

Die eure Schaaren wie die Lämmer scheuchte,

Die jetzt sich selber nicht beschützen kann?

Thut sie nur Wunder wo man Glauben hat,

Und wird zum Weib, wenn ihr ein Mann begegnet?

(*zur Jüngfrau.*)

Warum verliessest du dein Heer? Wo bleibt

Graf Dünois, dein Ritter und Beschützer?

JOHANNA.

Ich bin verbannt.

ISABEAU (erstaunt zurücktretend.)

Was? Wie? Du bist verbannt?
Verbannt vom Dauphin!

JOHANNA.

Frage nicht! Ich bin
In deiner Macht, bestimme mein Geschick.

ISABEAU.

Verbannt, weil du vom Abgrund ihn gerettet,
Die Krone ihm hast aufgesetzt zu Rheims,
Zum König über Frankreich ihn gemacht?
Verbannt! Daran erkenn' ich meinen Sohn!
— Führt sie in's Lager. Zeiget der Armee
Das Furchtgespenst, vor dem sie so gezittert!
Sie eine Zauberin! Ihr ganzer Zauber
Ist euer Wahn und euer feiges Herz!
Eine Närrin ist sie, die für ihren König
Sich opferte, und jetzt den Königslohn
Dafür empfängt — Bringt sie zu Lionel —
Das Glück der Franken send' ich ihm gebunden,
Gleich folg' ich selbst.

JOHANNA.

Zu Lionel! Ermorde mich
Gleich hier, eh du zu Lionel mich sendest.

ISABEAU (zu den Soldaten.)

Gehorchet dem Befehle. Fort mit ihr!

(geht ab.)

JOHANNA (zu den Soldaten.)

Engländer, duldet nicht dafs ich lebendig
Aus eurer Hand entkomme! Rächet euch!
Zieht eure Schwerter, taucht sie mir in's Herz,
Reifst mich entseelt zu eures Feldherren Füfsen!
Denkt, dafs Ich's war, die eure Trefflichsten
Getödtet, die kein Mitleid mit euch trug,
Die ganze Ströme Engelländfchen Bluts
Vergoffen, euren tapfern Heldenföhnen
Den Tag der frohen Wiederkehr geraubt!
Nehmt eine blut'ge Rache! Tödtet mich!
Ihr habt mich jetzt, nicht immer möchtet ihr
So fchwach mich fehn —

ANFÜHRER DER SOLDATEN.

Thut was die Königin befahl!

JOHANNA.

Sollt' ich

Noch unglückfel'ger werden als ich war!
Furchtbare Heil'ge, deine Hand ift fchwer!
Hafst du mich ganz aus deiner Huld verftofsen?
Kein Gott erfcheint, kein Engel zeigt fich mehr,
Die Wunder ruhn, der Himmel ift verfchloffen.

(Sie folgt den Soldaten.)

Das französische Lager.

**DÜNOIS zwischen dem ERZBISCHOFF
und DÜ CHATEL.**

ERZBISCHOFF.

Bezwinget euern finstern Unmuth, Prinz!
Kommt mit uns! Kehrt zurück zu euerm König!
Verlasst nicht die allgemeine Sache.
In diesem Augenblick, da wir auf's neu
Bedränget, eures Heldenarms bedürfen,

DÜNOIS.

Warum find wir bedrängt? Warum erhebt
Der Feind sich wieder? Alles war gethan,
Frankreich war siegend und der Krieg geendigt.
Die Retterin habt ihr verbannt, nun rettet
Euch selbst! Ich aber will das Lager
Nicht wieder sehen, wo sie nicht mehr ist.

DÜ CHATEL.

Nehmt bessern Rath an Prinz. Entlaßt uns nicht
Mit einer solchen Antwort!

DÜNOIS.

Schweigt Dü Chatel!

Ich hasse euch, von euch will ich nichts hören.
Ihr seid es, der zuerst an ihr gezweifelt.

ERZBISCHOFF.

Wer ward nicht irr' an ihr und hätte nicht

Gewankt an diesem unglücksel'gen Tage,
Da alle Zeichen gegen sie bewiesen!
Wir waren überrascht, betäubt, der Schlag
Traf zu erschütternd unser Herz — Wer konnte
In dieser Schreckensstunde prüfend wägen?
Jetzt kehrt uns die Besonnenheit zurück,
Wir sehn sie, wie sie unter uns gewandelt,
Und keinen Tadel finden wir an ihr.
Wir sind verwirrt — wir fürchten schweres Unrecht
Gethan zu haben. — Reue fühlt der König,
Der Herzog klagt sich an, La Hire ist trostlos,
Und jedes Herz hüllt sich in Trauer ein.

DÜNOIS.

Sie eine Lügnerin! Wenn sich die Wahrheit
Verkörpern will in sichtbarer Gestalt,
So muß sie ihre Züge an sich tragen!
Wenn Unschuld, Treue, Herzensreinigkeit,
Auf Erden irgend wohnt — auf ihren Lippen
In ihren klaren Augen muß sie wohnen!

ERZBISCHOFF.

Der Himmel schlage durch ein Wunder sich
Ins Mittel, und erleuchte dieß Geheimniß,
Das unser sterblich Auge nicht durchdringt —
Doch wie sich's auch entwirren mag und lösen,
Eins von den beiden haben wir verschuldet!

Wir haben uns mit höll'schen Zauberwaffen
Vertheidigt oder eine Heilige verbannt!
Und beides ruft des Himmels Zorn und Strafen
Herab auf dieses unglücksel'ge Land!

EIN EDELMANN tritt auf.

EDELMANN.

Ein junger Schäfer fragt nach deiner Hoheit,
Er fodert dringend, mit dir selbst zu reden,
Er komme, sagt er, von der Jungfrau —

DÜNOIS.

Eile!

Bring ihn herein! Er kommt von ihr!

(Edelmann öffnet dem Raimond die Thüre, Dü-
nois eilt ihm entgegen.)

Wo ist sie?

Wo ist die Jungfrau?

RAIMOND.

Heil euch edler Prinz,
Und Heil mir, daß ich diesen frommen Bischoff,
Den heil'gen Mann, den Schirm der Unterdrückten,
Den Vater der Verlassnen bei euch finde!

DÜNOIS.

Wo ist die Jungfrau?

ERZBISCHOFF.

Sag es uns, mein Sohn!

RAIMOND.

Herr, sie ist keine schwarze Zauberin!
Bei Gott und allen Heiligen bezeug' ich's,
Im Irrthum ist das Volk. Ihr habt die Unschuld
Verbannt, die Gottgefendete verstoßen!

DÜNOIS.

Wo ist sie? Sage!

RAIMOND.

Ihr Geführte war ich
Auf ihrer Flucht in dem Ardennerwald,
Mir hat sie dort ihr Innerstes gebeichtet.
In Martern will ich sterben, meine Seel:
Hab' keinen Antheil an dem ew'gen Heil,
Wenn sie nicht rein ist, Herr, von aller Schuld!

DÜNOIS.

Die Sonne selbst am Himmel ist nicht reiner!
Wo ist sie, sprich!

RAIMOND.

O wenn auch Gott das Herz
Gewendet hat — So eilt! So rettet sie!
Sie ist gefangen bei den Engelländern.

DÜNOIS.

Gefangen! Was!

ERZBISCHOFF.

Die Unglückselige!

RAIMOND.

In den Ardennen, wo wir Obdach suchten,
Ward sie ergriffen von der Königin,
Und in der Engelländer Hand geliefert.
O rettet sie, die euch gerettet hat,
Von einem grausenvollen Tode!

DÜNOIS.

Zu den Waffen! Auf! Schlagt Lermen! Rührt die
Trommeln!

Führt alle Völker in's Gefecht! Ganz Frankreich
Bewaffne sich! Die Ehre ist verpfändet,
Die Krone, das Palladium entwendet,
Setzt alles Blut! Setzt euer Leben ein!
Frei muss sie seyn, noch eh der Tag sich endet!
(gehen ab.)

Ein Wartthurm, oben eine Oeffnung.

JOHANNA und LIONEL.

FASTOLF

(eilig hereintretend.)

Das Volk ist länger nicht zu bändigen.
Sie fodern wüthend, dass die Jungfrau sterbe.
Ihr widersteht vergebens. Tödtet sie,
Und werft ihr Haupt von dieses Thurmes Zinnen,
Ihr fließend Blut allein versöhnt das Heer.

ISABEAU (kommt.)

Sie setzen Leitern an, sie laufen Sturm!
Befriediget das Volk. Wollt ihr erwarten,
Bis sie den ganzen Thurm in blinder Wut
Umkehren und wir alle mit verderben?
Ihr könnt sie nicht beschützen, gebt sie hin.

LIONEL.

Laßt sie anstürmen! Laßt sie wüthend toben!
Dießs Schloß ist fest, und unter seinen Trümmern
Begrab' ich mich, eh mich ihr Wille zwingt.
— Antworte mir Johanna! Sei die Meine,
Und gegen eine Welt beschütz ich dich.

ISABEAU.

Seid ihr ein Mann?

LIONEL.

Verstoßen haben dich
Die Deinen, aller Pflichten bist du ledig
Für dein unwürdig Vaterland. Die Feigen,
Die um dich warben, sie verließen dich,
Sie wagten nicht den Kampf um deine Ehre.
Ich aber, gegen mein Volk und das deine
Behaupt' ich dich. — Einst ließeßt du mich glauben,
Daß dir mein Leben theuer sei! Und damals
Stand ich im Kampf als Feind dir gegenüber,
Jetzt hast du keinen Freund als mich!

JOHANNA.

Du bist
Der Feind mir, der verhasste, meines Volks.
Nichts kann gemein seyn zwischen dir und mir.
Nicht lieben kann ich dich, doch wenn dein Herz
Sich zu mir neigt, so laß es Segen bringen
Für unsre Völker. — Führe deine Heere
Hinweg von meines Vaterlandes Boden,
Die Schlüssel aller Städte gib heraus,
Die ihr bezwungen, allen Raub vergüte,
Gib die Gefangnen ledig, sende Geiseln
Des heiligen Vertrags, so biet' ich dir
Den Frieden an in meines Königs Namen.

ISABEAU.

Willst du in Banden uns Gesetze geben?

JOHANNA.

Thu es bei Zeiten, denn du mußt es doch.
Frankreich wird nimmer Englands Fesseln tragen.
Nie, nie wird das geschehen! Eher wird es
Ein weites Grab für eure Heere seyn.
Gefallen sind euch eure Besten, denkt
Auf eine sichere Rückkehr, euer Ruhm
Ist doch verloren, eure Macht ist hin.

ISABEAU.

Könnt ihr den Trotz der Rasenden ertragen?

EIN HAUPTMANN kommt eilig.

H A U P T M A N N .

Eilt Feldherr, eilt, das Heer zur Schlacht zu stellen,
Die Franken rücken an mit fliegenden Fahnen,
Von ihren Waffen blitzt das ganze Thal.

J O H A N N A (begeistert.)

Die Franken rücken an! Jetzt stolzes England,
Heraus in's Feld, jetzt gilt es, frisch zu fechten!

F A S T O L F .

Unfinnige, bezähme deine Freude!

Du wirst das Ende dieses Tags nicht sehn.

J O H A N N A .

Mein Volk wird siegen und ich werde sterben,
Die Tapfern brauchen meines Arms nicht mehr.

L I O N E L .

Ich spotte dieser Weichlinge! Wir haben
Sie vor uns her gescheucht in zwanzig Schlachten,
Eh dieses Heldenmädchen für sie stritt!
Das ganze Volk veracht' ich bis auf Eine,
Und diese haben sie verbannt. — Kommt Fastolf!
Wir wollen ihnen einen zweyten Tag
Bei Crequi und Poitiers bereiten.
Ihr, Königin, bleibt in diesem Thurm, bewacht
Die Jungfrau, bis das Treffen sich entschieden,
Ich laß euch fünfzig Ritter zur Bedeckung.

FASTOLF.

Was? Sollen wir dem Feind entgegen gehn,
Und diese Wüthende im Rücken lassen?

JOHANNA.

Erschreckt dich ein gefesselt Weib?

LIONEL.

Gieb mir
Dein Wort Johanna, dich nicht zu befreien!

JOHANNA.

Mich zu befreien ist mein einz'ger Wunsch.

ISABEAU.

Legt ihr dreifache Fesseln an. Mein Leben
Verbürg' ich, dafs sie nicht entkommen soll.

*(Sie wird mit schweren Ketten um den Leib und
um die Arme gefesselt.)*

LIONEL *(zur Johanna.)*

Du willst es so! Du zwingst uns! Noch steht's bey dir!
Entfage Frankreich! Trage Englands Fahne;
Und du bist frei, und diese Wüthenden,
Die jetzt dein Blut verlangen, dienen dir!

FASTOLF *(dringend.)*

Fort, fort mein Feldherr!

JOHANNA.

Spare deine Worte!

Die Franken rücken an, vertheid'ge dich!

(Trompeten erkönen, Lionel eilt fort.)

FASTOLF.

Ihr wißt, was ihr zu thun habt, Königin!
Erklärt das Glück sich gegen uns, seht ihr
Dass unsre Völker fliehen —

ISABEAU (*einen Dolch ziehend.*)

Sorget nicht!

Sie soll nicht leben, unsern Fall zu sehn.

FASTOLF (*zur Johanna.*)

Du weißt was dich erwartet. Jetzt ersehe
Glück für die Waffen deines Volks!

(*er geht ab.*)

JOHANNA.

Das will ich!

Daran soll niemand mich verhindern. — Horch!

Das ist der Kriegsmarsch meines Volks! Wie muthig
Er in das Herz mir schallt und siegverkündend!

Verderben über England! Sieg den Franken!

Auf, meine Tapfern! Auf! Die Jungfrau ist

Euch nah, sie kann nicht vor euch her wie sonst

Die Fahne tragen — schwere Bande fesseln sie,

Doch frei aus ihrem Kerker schwingt die Seele

Sich auf den Flügeln eures Kriegsgefangs.

ISABEAU (*zu einem Soldaten.*)

Steig auf die Warte dort, die nach dem Feld

Hinsieht und sag uns, wie die Schlacht sich wendet.

(*Soldat steigt hinauf.*)

JOHANNA.

Muth, Muth mein Volk! Es ist der letzte Kampf!

Den Einen Sieg noch, und der Feind liegt nieder.

ISABEAU.

Was siehst du?

SOLDAT.

Schon sind sie aneinander.

Ein Wüthender auf einem Barberroßs,

Im Tigerfell, sprengt vor mit den Gendarmen:

JOHANNA.

Das ist Graf Dünois! Frisch wackrer Streiter!

Der Sieg ist mit dir!

SOLDAT.

Der Burgunder greift

Die Brücke an.

ISABEAU.

Dass zehen Länzen ihm

In's falsche Herz eindringen, dem Verräther!

SOLDAT.

Lord Falstaff thut ihm mannhaft Widerstand.

Sie sitzen ab, sie kämpfen Mann für Mann,

Des Herzogs Leute und die unfrigen.

ISABEAU.

Siehst du den Dauphin nicht? Erkennst du nicht

Die königlichen Zeichen?

SOLDAT.

Alles ist

In Staub vermengt. Ich kann nichts unterscheiden.

JOHANNA.

Hätt' er mein Auge oder stünd' ich oben,

Das kleinste nicht entginge meinem Blick!
Das wilde Huhn kann ich im Fluge zählen,
Den Falk erkenn' ich in den höchsten Lüften.

SOLDAT.
Am Graben ist ein fürchterlich Gedräng,
Die Größten, scheint's, die Ersten kämpfen dort.

ISABEAU.
Schwebt unsre Fahne noch?

SOLDAT.
Hoch flattert sie.

JOHANNA.
Könnt' ich nur durch der Mauer Ritze schauen,
Mit meinem Blick wollt' ich die Schlacht regieren!

SOLDAT.
Weh mir! Was seh ich, Unser Feldherr ist
Umzingelt!

ISABEAU (*zuckt den Dolch auf Johanna.*)
Stirb Unglückliche!

SOLDAT (*schnell.*)
Er ist befreit.

Im Rücken faßt der tapfere Fastolf
Den Feind — er bricht in seine dichtsten Schaaren.

ISABEAU (*zieht den Dolch zurück.*)
Das sprach dein Engel!

SOLDAT.
Sieg! Sieg! Sie entfliehen!

ISABEAU.
Wer flieht?

SOLDAT.

Die Franken, die Burgunder fliehn,
Bedeckt mit Flüchtigen ist das Gefilde.

JOHANNA.

Gott! Gott! So sehr wirst du mich nicht verlassen!

SOLDAT.

Ein schwer verwundeter wird dort geführt.
Viel Volk sprengt ihm zu Hülfe, es ist ein Fürst.

ISABEAU.

Der unsern einer oder fränkischen?

SOLDAT.

Sie lösen ihm den Helm, Graf Dünois ist's.

JOHANNA

(greift mit krampfhafter Anstrengung in ihre Ketten.)
Und ich bin nichts als ein gefesselt Weib!

SOLDAT.

Sieh! Halt! Wer trägt den himmelblauen Mantel
Verbräunt mit Gold?

JOHANNA (lebhaft.)

Das ist mein Herr, der König!

SOLDAT.

Sein Ross wird scheu — es überschlägt sich — stürzt,
Er windet schwer arbeitend sich hervor —
(Johanna begleitet diese Worte mit leidenschaftlichen
Bewegungen.)

Die Unsern nahen schon in vollem Lauf —
Sie haben ihn erreicht — umringen ihn —

JOHANNA.

O hat der Himmel keine Engel mehr!

ISABEAU (*hohnlachend.*)

Jetzt ist es Zeit! Jetzt Retterinn errette!

JOHANNA

(*stürzt auf die Knie mit gewaltsam heftiger Stimme betend.*)

Höre mich Gott, in meiner höchsten Noth,

Hinauf zu dir, in heißem Flehenswunsch,

In deine Himmel send' ich meine Seele,

Du kannst die Fäden eines Spinngewebs

Stark machen wie die Taue eines Schiffs,

Leicht ist es deiner Allmacht, ehre Bande

In dünnes Spinngewebe zu verwandeln —

Du willst und diese Ketten fallen ab,

Und diese Thurmwand spaltet sich — du halfst

Dem Simson, da er blind war und gefesselt,

Und seiner stolzen Feinde bittern Spott

Erduldete. — Auf dich vertrauend faßt' er

Die Pfosten seines Kerkers mächtig an,

Und neigte sich und stürzte das Gebäude —

SOLDAT.

Triumph! Triumph!

ISABEAU.

Was ist's?

SOLDAT.

Der König ist

Gefangen!

JOHANNA (*springt auf.*)

So sei Gott mir gnädig!

(*Sie hat ihre Ketten mit beiden Händen kraftvoll gefaßt*

und zerrissen. In demselben Augenblick stürzt sie sich auf den nächststehenden Soldaten, entreißt ihm sein Schwert und eilt hinaus. Alle sehen ihr mit starrem Erstannen nach.)

ISABEAU (nach einer langen Pause.)

Was war das? Träumte mir? Wo kam sie hin?

Wie brach sie diese Zentnerschweren Bande?

Nicht glauben würd' ich's einer ganzen Welt,

Hätt' ich's nicht selbst gesehn mit meinen Augen.

SOLDAT (auf der Warte.)

Wie? Hat sie Flügel? Hat der Sturmwind sie

Hinabgeführt?

ISABEAU,

Sprich, ist sie unten?

SOLDAT,

Mitten

Im Kampfe schreitet sie — Ihr Lauf ist schneller

Als mein Gesicht — Jetzt ist sie hier — jetzt dort —

Ich sehe sie zugleich an vielen Orten!

— Sie theilt die Haufen — Alles weicht vor ihr

Die Franken stehn, sie stellen sich auf's neu!

— Weh mir! Was seh ich! Unfre Völker werfen

Die Waffen von sich, unfre Fahnen sinken —

ISABEAU,

Was? Will sie uns den sichern Sieg entreißen?

SOLDAT,

Grad' auf den König dringt sie an — Sie hat ihn

Erreicht — Sie reißt ihn mächtig aus dem Kampf.

— Lord Faslolf stürzt — Der Feldherr ist gefangen.

ISABEAU.

Ich will nicht weiter hören. Komm herab.

SOLDAT.

Flicht Königin! Ihr werdet überfallen.

Gewaffnet Volk dringt an den Thurm heran.

SOLDAT (er steigt herunter.)

ISABEAU (das Schwert ziehend.)

So fechtet Memmen!

LA HIRE mit SOLDATEN kommt. Bei seinem Eintritt streckt das Volk der Königin die Waffen.

LA HIRE (naht ihr ehrerbietig.)

Königin, unterwerft euch

Der Allmacht — Eure Ritter haben sich

Ergeben, aller Widerstand ist unnütz!

— Nehmt meine Dienste an. Befehlt, wohin

Ihr wollt begleitet seyn.

ISABEAU.

Jedweder Ort

Gilt gleich, wo ich dem Dauphin nicht begegne.

(giebt ihr Schwert ab und folgt ihm mit den Soldaten.)

Die Scene verwandelt sich in das Schlachtfeld.

SOLDATEN mit fliegenden Fahnen erfüllen den Hintergrund. Vor ihnen der KÖNIG und der Herzog von BURGUND, in den Armen beider Fürsten liegt JOHANNA tödtlich verwundet, ohne Zeichen des Le-

bens. Sie treten langsam vorwärts. A G N E S
S O R E L stürzt herein.

S O R E L (*wirft sich an des Königs Brust.*)
Ihr seid befreit — ihr lebt — Ich hab' euch wieder!

K Ö N I G.
Ich bin befreit — Ich bin's um diesen Preis!
(*zeigt auf Johanna.*)

S O R E L.
Johanna! Gott! Sie stirbt!

B U R G U N D.
Sie hat geendet!

Seht einen Engel scheiden! Seht wie sie da liegt,
Schmerzlos und ruhig wie ein schlafend Kind!
Des Himmels Friede spielt um ihre Züge,
Kein Athem hebt den Busen mehr, doch Leben
Ist noch zu spüren in der warmen Hand.

K Ö N I G.
Sie ist dahin — Sie wird nicht mehr erwachen,
Ihr Auge wird das Irdische nicht mehr schauen.
Schon schwebt sie droben ein verklärter Geist,
Sieht unsern Schmerz nicht mehr und unsre Reue.

S O R E L.
Sie schlägt die Augen auf, sie lebt!

B U R G U N D (*erstaunt.*)
Kehrt sie

Uns aus dem Grab zurück? Zwingt sie den Tod?
Sie richtet sich empor! Sie steht!

J O H A N N A (*steht ganz aufgerichtet und schaut umher.*)
Wo bin ich?

BURGUND.

Bei deinem Volk Johanna! Bei den Deinen!

KÖNIG.

In deiner Freunde, deines Königs Armen!

JOHANNA

(nachdem sie ihn lange starr angesehen.)

Nein, ich bin keine Zauberin! Gewiss

Ich bin's nicht.

KÖNIG.

Du bist heilig wie die Engel;

Doch unser Auge war mit Nacht bedeckt.

JOHANNA

(sieht heiter lächelnd umher.)

Und ich bin wirklich unter meinem Volk,

Und bin nicht mehr verachtet und verstossen?

Man flucht mir nicht, man sieht mich gütig an?

— Ja jetzt erkenn' ich deutlich alles wieder!

Das ist mein König! Das sind Frankreichs Fahnen!

Doch meine Fahne seh ich nicht — Wo ist sie?

Nicht ohne meine Fahne darf ich kommen,

Von meinem Meister ward sie mir vertraut,

Vor seinem Thron muss ich sie niederlegen,

Ich darf sie zeigen, denn ich trug sie treu.

KÖNIG

(mit abgewandtem Gesicht.)

Gebt ihr die Fahne!

(man reicht sie ihr. Sie steht ganz frei aufgerichtet,
die Fahne in der Hand — Der Himmel ist
von einem rosigten Schein beleuchtet.)

JOHANNA

Sieht ihr den Regenbogen in der Luft ?

Der Himmel öffnet seine goldenen Thore ;

Im Chor der Engel steht sie glänzend da ;

Sie hält den ew'gen Sohn an ihrer Brust ;

Die Arme streckt sie lächelnd mir entgegen :

Wie wird mir — Leichte Wolken heben mich —

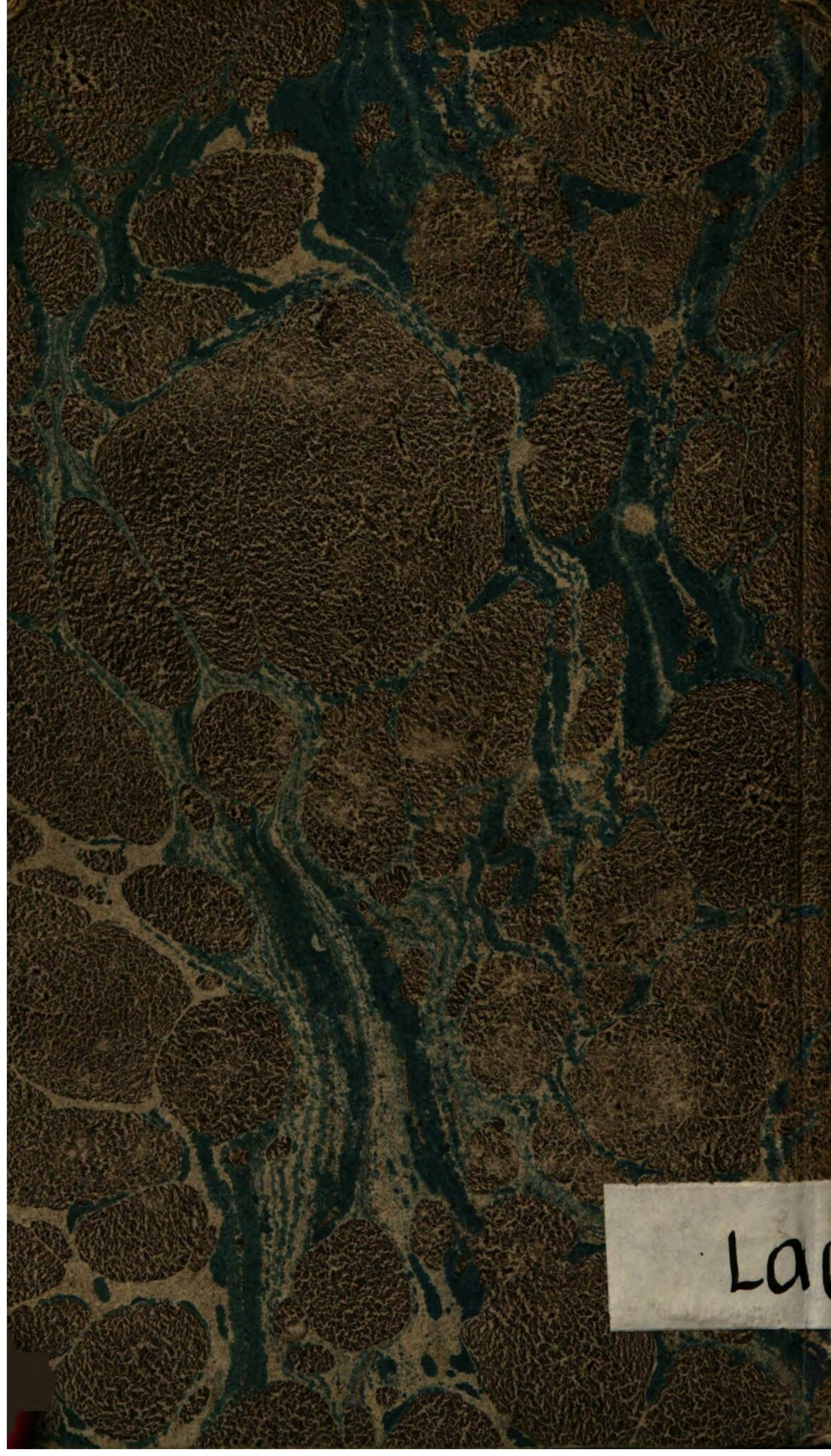
Der schwere Panzer wird zum Flügelkleide.

Hinauf — hinauf — Die Erde flieht zurück —

Kurz ist der Schmerz und ewig ist die Freude !

(Die Fahne entfällt ihr, sie sinkt todt darauf nie-
der — Alle stehen lange in sprachloser Rührung
— Auf einen leisen Wink des Königs, werden
alle Fahnen sanft auf sie niedergelassen, dass
sie ganz davon bedeckt wird.)





La

Schiller, Friedrich,

Die Jungfrau von Orleans Eine romantische Tragödie

Berlin 1809

Passau, Staatliche Bibliothek -- S nv/La (b) 333

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11342057-1